

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**      **REGOLAMENT (UE) Nru 1094/2010 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**  
**tal-24 ta' Novembru 2010**

li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol), u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE

(ĠU L 331, 15.12.2010, p. 48)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <b><u>M1</u></b>	Direttiva 2014/51/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014	L 153	1	22.5.2014



**REGOLAMENT (UE) Nru 1094/2010 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tal-24 ta' Novembru 2010**

**li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xoghol), u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u li jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew <sup>(2)</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja <sup>(3)</sup>,

Billi:

- (1) Il-kriżi finanzjarja fl-2007u 2008 kixfet nuqqasijiet importanti fis-superviżjoni finanzjarja, kemm f'każijiet partikolari kif ukoll b'raba mas-sistema finanzjarja kollha kemm hi. Il-mudelli ta' superviżjoni b'bażi nazzjonali waqgħu lura meta mqabbla mal-globalizzazzjoni finanzjarja u mar-realtà integrata u interkonnessa tas-swieq finanzjarji Ewropej, li fihom bosta istituzzjonijiet finanzjarji joperaw lil hinn mill-fruntieri. Il-kriżi kixfet nuqqasijiet fl-oqsma tal-kooperazzjoni, il-koordinazzjoni, l-applikazzjoni konsistenti tal-liġi tal-Unjoni u l-fiduċja bejn is-superviżuri nazzjonali.
- (2) Qabel u matul il-kriżi finanzjarja, il-Parlament Ewropew appella biex ikun hemm avvanz lejn superviżjoni Ewropea iktar integrata sabiex ikunu żgurati kondizzjonijiet ugwali reali għall-operaturi kollha fil-livell tal-Unjoni u sabiex tiġi riflessal-integrazzjoni li qed tizdied tas-swieq finanzjarji fl-Unjoni (fir-riżoluzzjonijiet tiegħu tat-13 ta' April 2000 dwar il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar

<sup>(1)</sup> ĠU C 13, 20.1.2010, p. 1.

<sup>(2)</sup> Opinjoni tat-22 ta' Jannar 2010 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>(3)</sup> Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-22 ta' Settembru 2010 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u deċiżjoni tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2010

## ▼B

l-implimentazzjoni tal-qafas ghas-swieq finanzjarji: Pjan ta' Azzjoni <sup>(1)</sup>, tal-21 ta' Novembru 2002 dwar regoli ta' supervizjoni prudenzjali fl-Unjoni Ewropea <sup>(2)</sup>, tal-11 ta' Lulju 2007 dwar il-politika dwar is-servizzi finanzjarji (2005-2010) - White Paper <sup>(3)</sup>, tat-23 ta' Settembru 2008 b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar il-hedge funds u l-ekwità privata <sup>(4)</sup>, u tad-9 ta' Ottubru 2008 b'rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar is-segwitu tal-proċess Lamfalussy: l-istruttura futura ta' sorveljanza <sup>(5)</sup>, u fil-pożizzjonijiet tiegħu tat-22 ta' April 2009 dwar il-proposta emendata għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni (Solvenza II) <sup>(6)</sup> u tat-23 ta' April 2009 dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar Aġenziji tal-Klassifikazzjoni tal-Kreditu <sup>(7)</sup>.

- (3) F'Novembru 2008, il-Kummissjoni tat mandat lil Grupp ta' Livell Għoli ppresedut mis-Sur Jacques de Larosière biex jagħmel rakkomandazzjonijiet dwar kif jidtgħu jissahhu l-arranġamenti supervizorji Ewropej bil-hsieb li ċ-ċittadin jigi protett ahjar u terġa' tinbena l-fiduċja fis-sistema finanzjarja. Fir-rapport finali tiegħu pprezentat fil-25 ta' Frar 2009 (ir-“Rapport de Larosière”), il-Grupp ta' Livell Għoli rrakkomanda li l-qafas supervizorju jissahhaħ sabiex jitnaqqas ir-riskju u l-gravità ta' krizijiet finanzjarji futuri. Huwa rrakkomanda riformi fl-istruttura tas-supervizjoni tas-settur finanzjarju fl-Unjoni. Il-grupp ikkonkluda wkoll li għandha tinholq Sistema Ewropea ta' Supervizuri Finanzjarji, li tinkludi tliet Awtoritajiet Supervizorji Ewropej, wahda għas-settur bankarju, wahda għas-settur tat-titoli u wahda għas-settur tal-assigurazzjoni u l-pensjonijiet tax-xogħol, u rakkomanda l-holqien ta' Kunsill Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku. Ir-rapport irrappreżenta r-riformi li l-esperti qiesu li kienu meħtieġa u li kellha tibda hidma immedjata dwarhom..

- (4) Fil-Komunikazzjoni tagħha tal-4 ta' Marzu 2009 intitolata “Nixprunaw l-Irkupru Ewropew”, il-Kummissjoni pproponiet li tressaq abbozz ta' leġislazzjoni li tohloq Sistema Ewropea ta' supervizjoni finanzjarja u Bord Ewropew dwar ir-riskju sistemiku. Fil-Komunikazzjoni tagħha tas-27 ta' Mejju 2009 intitolata “Supervizjoni Finanzjarja Ewropea”, hija pprovdiet iżjed dettalji dwar l-arkitettura possibbli ta' tali qafas supervizorju ġdid, li jirrifletti l-hsieb ewlieni tar-Rapport de Larosière.

<sup>(1)</sup> ĠU C 40, 7.2.2001, p. 453.

<sup>(2)</sup> ĠU C 25 E, 29.1.2004, p. 394.

<sup>(3)</sup> ĠU C 175 E, 10.7.2008, p. 392.

<sup>(4)</sup> ĠU C 8 E, 14.1.2010, p. 26.

<sup>(5)</sup> ĠU C 9 E, 15.1.2010, p. 48.

<sup>(6)</sup> ĠU C 184 E, 8.7.2010, p. 214.

<sup>(7)</sup> ĠU C 184 E, 8.7.2010, p. 292.

▼ B

- (5) Il-Kunsill Ewropew, fil-konkluzjonijiet tiegħu tad-19 ta' Ġunju 2009, ikkonferma li għandha titwaqqaf Sistema Ewropea ta' Supervizuri Finanzjarji, li tkun tinkludi tliet Awtoritajiet Superviżorji Ewropej godda. Il-mira tas-sistema għandha tkun li ttejjeb il-kwalità u l-konsistenza tas-supervizjoni nazzjonali, issahha is-supervizjoni ta' gruppi transkonfinali u tistabilixxi gabra Ewropea unika tar-regoli applikabbli għall-istituzzjonijiet finanzjarji kollha fis-suq intern. Huwa enfasizza li l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej għandu jkollhom ukoll setgħat superviżorji fir-rigward tal-aġenziji tal-klassifikazzjoni tal-kreditu u stieden lill-Kummissjoni sabiex thejji proposti konkreti dwar kif is-Sistema Ewropea tas-Supervizuri Finanzjarji jista' jkollha rwol b'sahħtu f'sitwazzjonijiet ta' kriżi, filwaqt li sahaq li d-deċizjonijiet meħudin mill-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej m'għandhomx jaffettwaw ir-responsabbiltajiet fiskali tal-Istati Membri.
- (6) Il-kriżi finanzjarja u ekonomika holqot riskji reali u serji għall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja u għall-funzjonament tas-suq intern. Ir-restawr u ż-żamma ta' sistema finanzjarja stabbli u affidabbli huma prerekwizit assolut sabiex tinzamm il-fiduċja u l-koerenza fis-suq intern, u b'dan jiġu ppreservati u jittejbu l-kondizzjonijiet għall-istabiliment ta' suq intern kompletament integrat u funzjonali fil-qasam tas-servizzi finanzjarji. Barra minn hekk, swieq finanzjarji aktar fondi u aktar integrati joffru opportunitajiet aħjar għall-iffinanzjar u għad-diversifikazzjoni tar-riskji, u għalhekk jgħinu biex titjieb il-kapaċità tal-ekonomiji biex jassorbu x-xokkijiet.
- (7) L-Unjoni laħqet il-limiti ta' x'jista' jsir permezz tal-istat attwali tal-Kumitati tas-Supervizuri Ewropej. L-Unjoni ma tistax tibqa' f'sitwazzjoni fejn ma jeżisti l-ebda mekkanizmu li jiżgura li s-supervizuri nazzjonali jaslu għall-aqwa deċizjoni superviżorja possibbli għal istituzzjonijiet finanzjarji transkonfinali; fejn hemm kooperazzjoni u skambju ta' informazzjoni insuffiċjenti fost is-supervizuri nazzjonali; fejn azzjoni kongunta mill-awtoritajiet nazzjonali tehtieg arrangamenti kkumplikati biex titqies il-frammentazzjoni tar-rekwiziti regolatorji u superviżorji; fejn soluzzjonijiet nazzjonali spiss ikunu l-unika alternattiva fattibbli b'reazzjoni għall-problemi fil-livell tal-Unjoni; u fejn ikun hemm interpretazzjonijiet differenti għall-istess test legali. Is-Sistema Ewropea ta' Supervizuri Finanzjarja (minn hawn 'il quddiem is-"SESF") għandha titfassal biex tegħleb dawk in-nuqqasijiet u tipprovdi sistema li tkun konformi mal-għan ta' suq finanzjarju tal-Unjoni uniku u stabbli għas-servizzi finanzjarji, li tgħaqqad is-supervizuri nazzjonali f'network tal-Unjoni b'sahħtu.
- (8) Is-SESF għandha tkun network integrat ta' awtoritajiet superviżorji nazzjonali u tal-Unjoni, li thalli s-supervizjoni ta' kuljum għal-livell nazzjonali. Għandha tinkiseb ukoll armonizzazzjoni akbar u l-applikazzjoni koerenti tar-regoli għall-istituzzjonijiet u s-swieq finanzjarji madwar l-Unjoni. Minbarra l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u

## ▼B

l-Pensjonijiet tax-Xogħol) (minn hawn ‘il quddiem, “l-Awtorità”), għandhom jitwaqqfu Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), kif ukoll Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej (minn hawn ‘il quddiem “il-Kumitat Kongunt”). Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (minn hawn ‘il quddiem “il-BERS”), għandu jifforma parti mis-SESF għall-finijiet tal-kompiti kif speċifikat f’dan ir-Regolament u fir-Regolament (KE) Nru 1092/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>.

- (9) L-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej (minn hawn ‘il quddiem imsejhin flimkien “l-ASE”) għandhom jissostitwixxu l-Kumitat tas-Superviżuri Bankarji Ewropej stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE <sup>(2)</sup>, il-Kumitat tas-Superviżuri tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol Ewropej stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE <sup>(3)</sup> u l-Kumitat tar-Regolaturi tat-Titoli Ewropej stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE <sup>(4)</sup>, u għandhom jassumu l-kompiti u l-kompetenzi kollha ta’ dawk il-kumitati inkluż, fejn ikun xieraq, it-tkomplija tal-hidma u l-proġetti li għaddejjin. Il-kamp ta’ azzjoni tal-attività ta’ kull Awtorità Superviżorja Ewropea għandu jiġi ddefinit b’mod ċar. L-ASE għandhom ikunu responsabbli lejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill. Meta dik ir-responsabbiltà tirrigwarda kwistjonijiet transsettorjali li ġew ikkoordinati permezz tal-Kumitat Kongunt, l-ASE għandhom ikunu responsabbli, permezz tal-Kumitat Kongunt, għal din il-koordinazzjoni.
- (10) L-Awtorità għandha taġixxi bil-ghan li jittejjeb l-operat tas-suq intern, b’mod partikolari billi jkun żgurat livell għoli, effikaċi u konsistenti ta’ regolamentazzjoni u superviżjoni filwaqt li jitqiesu l-interessi varji tal-Istati Membri kollha u n-natura differenti tal-istituzzjonijiet finanzjarji. L-Awtorità għandha tippoteġi valuri pubbliċi bhall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, it-trasparenza tas-swieq u tal-prodotti finanzjarji, u l-harsien tat-titolari tal-poloż, il-membri u l-benefiċjarji ta’ skemi tal-pensjonijiet. L-Awtorità għandha wkoll tipprevjeni arbitraġġ regolatorju, tiggarantixxi ambjent ugwali għal kulhadd, u ssahħah il-koordinazzjoni superviżorja internazzjonali, għall-benefiċċju tal-ekonomija b’mod ġenerali, inklużi l-istituzzjonijiet finanzjarji u partijiet interessati oħrajn, il-konsumaturi u l-impjegati. Il-kompiti tagħha għandhom jinkludu wkoll il-promozzjoni tal-konverġenza superviżorja u l-ghoti ta’ pariri lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni fil-qasam tar-regolamentazzjoni u s-sorveljanza tal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni u l-provvediment għall-irtirar mix-xogħol, kif ukoll kwistjonijiet marbuta mal-governanza korporattiva, mal-verifika u mar-rappurtar finanzjarju. L-Awtorità għandha tkun ukoll fdata b’ċerti responsabbiltajiet għal attivitajiet finanzjarji eżistenti u godda.
- (11) L-Awtorità għandha tkun tista’ wkoll tipprojbixxi jew tirrestringi, b’mod temporanju, ċerti tipi ta’ attivitajiet finanzjarji li jkunu ta’ theddida għall-funzjonament tajjeb u għall-integrità tas-swieq

<sup>(1)</sup> Ara paġna 1 ta’ dan il-Gurnal Uffiċjali.

<sup>(2)</sup> ĠU L 25, 29.1.2009, p. 23.

<sup>(3)</sup> ĠU L 25, 29.1.2009, p. 28.

<sup>(4)</sup> ĠU L 25, 29.1.2009, p. 18.

## ▼B

finanzjarji jew għall-istabilità tas-sistema finanzjarja kollha jew ta' parti minnha fl-Unjoni, f'kazijiet speċifikati u skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-atti leġislattivi msemmija f' dan ir-Regolament. Jekk ikun mehtieg li ssir tali projbizzjoni temporanja f'każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza, l-Awtorità għandha tagħmel dan f'konformità ma' u skont il-kondizzjonijiet stabbiliti f' dan ir-Regolament. F'kazijiet fejn projbizzjoni jew restrizzjoni temporanja ta' ċerti attivitajiet finanzjarji jkollha impatt transsettorjali, il-leġislażzjoni settorjali għandha tipprevedi li l-Awtorità tikkonsulta u tikkoordina l-azzjoni tagħha, fejn rilevanti, mal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), permezz tal-Kumitat Kongunt.

- (12) L-Awtorità għandha tqis l-impatt tal-attivitajiet tagħha fuq il-kompetizzjoni u l-innovazzjoni fi hdan is-suq intern, fuq il-kompetittività globali tal-Unjoni, fuq l-inkluzjoni finanzjarja, u fuq l-istrateġija l-ġdida tal-Unjoni għall-impjiegi u t-*tkabbir*.
- (13) Sabiex tissodisfa l-għanijiet tagħha, l-Awtorità għandu jkollha personalità ġuridika kif ukoll awtonomija amministrattiva u finanzjarja.
- (14) Fuq il-bażi tal-hidma ta' korpi internazzjonali, ir-riskju sistemiku għandu jiġi definit bħala riskju ta' tfixkil fis-sistema finanzjarja bil-potenzjal li jkun hemm konsegwenzi negattivi serji għas-suq intern u l-ekonomija reali. It-tipi kollha ta' intermedjarji, swieq u infrastrutturi finanzjarji jistgħu jkunu potenzjalment importanti sistemikament sa ċertu livell.
- (15) Ir-riskju transkonfinali jinkludi r-riskji kollha kkawzati minn żbilanċi ekonomiċi jew fallimenti finanzjarji fl-Unjoni kollha jew f'partijiet minnha li għandhom il-potenzjal li jkollhom konsegwenzi negattivi sinifikanti għat-tranzazzjonijiet bejn l-operaturi ekonomiċi ta' żewġ Stati Membri jew aktar, għall-funzjonament tas-suq intern, jew għall-finanzi pubbliċi tal-Unjoni jew ta' kwalunkwe wiehed mill-Istati Membri tagħha.
- (16) Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, fis-sentenza tagħha tat-2 ta' Mejju 2006 fil-Kawża C-217/04 (*Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq vs il-Parlament Ewropew u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea*) sostniet li "xejn fil-kliem tal-Artikolu 95 KE [issal-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE)] ma jippermetti li jiġi konkluż li l-miżuri adottati mil-leġislatur Komunitarju fuq il-bażi ta' dik id-dispożizzjoni għandhom ikunu limitati, fir-rigward tad-destinatarji tagħhom, għall-Istati Membri biss. Fil-fatt, jista' jkun neċessarju li jiġi pprovdut, skont evalwazzjoni magħmula mill-imsemmi leġislatur, it-twaqqif ta' korp Komunitarju li huwa responsabbli li jikkontribwixxi għar-realizzazzjoni ta' proċess ta' armonizzazzjoni f'ċirkustanzi fejn, sabiex tiġi ffaċilitata l-implementazzjoni u l-applikazzjoni uniformi tal-atti bbażati fuq l-imsemmija dispożizzjoni, tidher xierqa l-adozzjoni ta' miżuri ta' akkumpanjament u ta' qafas li ma jorbtux" <sup>(1)</sup>. L-għan u l-kompiti tal-Awtorità – li tassisti

<sup>(1)</sup> Rapporti tal-Qorti Ewropea 2006 p. I-03771, para. 44.

## ▼B

lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti fl-interpretazzjoni u l-applikazzjoni konsistenti tar-regoli tal-Unjoni u tikkontribwixxi għall-istabbiltà finanzjarja meħtieġa għall-integrazzjoni finanzjarja – huma marbutin mill-qrib mal-għanijiet tal-acquis tal-Unjoni rigward is-suq intern għas-servizzi finanzjarji. Għalhekk, l-Awtorità għandha tiġi stabbilita abbażi tal-Artikolu 114 TFUE.

- (17) L-atti legiſlattivi li ġejjin jistabbilixxu l-kompiti għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, fosthom li jikkooperaw ma' xulxin u mal-Kummissjoni: id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) <sup>(1)</sup>, bl-eċċezzjoni tat-Titolu IV tagħha, id-Direttiva 2002/92/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Diċembru 2002 dwar il-medjazzjoni fl-assigurazzjoni <sup>(2)</sup>, id-Direttiva 2003/41/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Ġunju 2003 dwar l-attivitajiet u s-superviżjoni ta' istituzzjonijiet għall-provvista ta' irtirar okkupazzjonali <sup>(3)</sup>, id-Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar is-superviżjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu dwar imprizi ta' assicurazzjoni u ditti tal-investment f'konglomerat finanzjarju <sup>(4)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 64/225/KEE tal-25 ta' Frar 1964 dwar it-tneħħija ta' restrizzjonijiet fuq il-libertà ta' stabbiliment u l-libertà li jkunu pprovduti servizzi fir-rigward tar-riassigurazzjoni u tar-retroċessjoni <sup>(5)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 73/239/KEE tal-24 ta' Lulju 1973 dwar il-koordinament ta' ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li jirrigwardaw il-bidu u t-tweġġiq tan-negozju tal-assigurazzjoni diretta barra mill-assigurazzjoni tal-hajja <sup>(6)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 73/240/KEE tal-24 ta' Lulju 1973 li tabolixxi restrizzjonijiet fuq il-libertà ta' stabbiliment fin-negozju ta' assicurazzjoni diretta apparti minn assicurazzjoni tal-hajja <sup>(7)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 76/580/KEE tad-29 ta' Ġunju 1976 li temenda d-Direttiva 73/239/KEE dwar il-koordinament ta' ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi rigward il-bidu u t-tweġġiq tan-negozju ta' assicurazzjoni diretta ta' xort'ohra minn assicurazzjoni tal-hajja <sup>(8)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 78/473/KEE tat-30 ta' Mejju 1978 dwar il-koordinazzjoni ta' ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li għandhom x'jaqsmu ma' ko-assigurazzjoni Komunitarja <sup>(9)</sup>, 84/641/KEE tal-10 ta' Diċembru 1984 li temenda, b'mod partikolari fir-rigward ta' assistenza turistika, l-Ewwel Direttiva tal-Kunsill 73/239/KEE dwar il-koordinazzjoni ta' ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li għandhom x'jaqsmu mal-bidu u l-eżerċizzju tal-kummerċ ta' assicurazzjoni diretta barra minn assicurazzjoni tal-hajja <sup>(10)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 87/344/KEE tat-22 ta' Ġunju 1987 dwar il-koordinazzjoni ta' ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi rigward l-assigurazzjoni għall-ispejjeż

<sup>(1)</sup> ĠU L 335, 17.12.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 9, 15.1.2003, p. 3.

<sup>(3)</sup> ĠU L 235, 23.9.2003, p. 10.

<sup>(4)</sup> ĠU L 35, 11.2.2003, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU 56, 4.4.1964, p. 878.

<sup>(6)</sup> ĠU L 228, 16.8.1973, p. 3.

<sup>(7)</sup> ĠU L 228, 16.8.1973, p. 20.

<sup>(8)</sup> ĠU L 189, 13.7.1976, p. 13.

<sup>(9)</sup> ĠU L 151, 7.6.1978, p. 25.

<sup>(10)</sup> ĠU L 339, 27.12.1984, p. 21.

## ▼B

legali<sup>(1)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 88/357/KEE tat-22 ta' Ġunju 1988 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li għandhom x'jaqsmu ma' assigurazzjoni diretta ta' xort'ohra minn assigurazzjoni tal-hajja u li jistipulaw id-dispożizzjonijiet li jiffaċilitaw l-eżerċizzju effettiv tal-libertà li jiġu pprovduti servizzi<sup>(2)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 92/49/KEE tat-18 ta' Ġunju 1992 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi li għandhom x'jaqsmu ma' assigurazzjoni diretta barra minn assigurazzjoni tal-hajja (it-tielet Direttiva dwar assigurazzjoni mhux tal-hajja)<sup>(3)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 98/78/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ottubru 1998 dwar is-superviżjoni supplementari ta' intrapriżi tal-assigurazzjoni u ta' grupp ta' assigurazzjoni<sup>(4)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 2001/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2001 fuq ir-riorganizzazzjoni u l-istralc ta' impriżi tal-assigurazzjoni<sup>(5)</sup>, id-Direttiva tal-Kunsill 2002/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Novembru 2002 li tikkonċerna l-assigurazzjoni fuq il-hajja<sup>(6)</sup> u d-Direttiva tal-Kunsill 2005/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2005 dwar ir-riassigurazzjoni<sup>(7)</sup>. Madankollu, fir-rigward tal-istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar mix-xogħol, l-azzjonijiet tal-Awtorità għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali soċjali u tax-xogħol.

- (18) Il-legislazzjoni eżistenti tal-Unjoni li tirregola l-qasam kopert minn dan ir-Regolament tinkludi wkoll il-partijiet rilevanti tad-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-iskop tal-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu<sup>(8)</sup>, u tad-Direttiva 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2002 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq b'distanza ta' servizzi finanzjarji ta' konsumaturi<sup>(9)</sup>.
- (19) Huwa mixtieq li l-Awtorità tikkontribwixxi għall-valutazzjoni tal-htieġa għal netwerk Ewropew ta' Skemi nazzjonali ta' Garanzija tal-Assigurazzjoni li jkun iffinanzjat b'mod adegwat u armonizzat b'mod suffiċjenti.
- (20) F'konformità mad-Dikjarazzjoni (Nru 39) dwar l-Artikolu 209 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), annessa għall-Att Finali tal-Konferenza Intergovernattiva li addodat it-Trattat ta' Lisbona, l-elaborazzjoni tal-istandards tekniċi regolatorji tirrikjedi l-assistenza ta' kompetenza esperta teknika f'forma li tkun specifika għall-qasam tas-servizzi finanzjarji. Jinh-tieġ li l-Awtorità tingħata l-permess li tipprovdi tali kompetenza esperta, inkluż fir-rigward ta' standards jew partijiet ta' standards li mhumiex ibbażati fuq abbozz ta' standard tekniku regolatorju li l-Awtorità nnifisha tkun elaborat.

<sup>(1)</sup> ĠU L 185, 4.7.1987, p. 77.

<sup>(2)</sup> ĠU L 172, 4.7.1988, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 228, 11.8.1992, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 330, 5.12.1998, p. 1.

<sup>(5)</sup> ĠU L 110, 20.4.2001, p. 28.

<sup>(6)</sup> ĠU L 345, 19.12.2002, p. 1.

<sup>(7)</sup> ĠU L 323, 9.12.2005, p. 1.

<sup>(8)</sup> ĠU L 309, 25.11.2005, p. 15.

<sup>(9)</sup> ĠU L 271, 9.10.2002, p. 16.



## ▼B

- (21) Hemm bżonn li jiddahhal strument effikaċi sabiex jiġu stabbiliti standards tekniċi regolatorji armonizzati fis-servizzi finanzjarji biex jiġu żgurati, anki permezz ta' ktieb tar-regoli waħdieni, ambjent ekwu u protezzjoni adegwata għat-titolari tal-poloż, għall-membri ta' skemi tal-pensjonijiet u benefiċjarji oħra madwar l-Unjoni. Bħala entità b'kompetenza esperta speċjalizzata hafna, ikun effiċjenti u xieraq li, f'oqsma ddefiniti mil-liġi tal-Unjoni, l-Awtorità tiġi fdata sabiex telabora abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji li ma jinvolvux għażliet ta' politika.
- (22) Il-Kummissjoni għandha tapprova dawk l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikolu 290 TFUE sabiex taġtihom effett legali vinkolanti. Dawn għandhom ikunu soġġetti għal emenda biss f'ċirkostanzi ristretti hafna u straordinarji, billi l-Awtorità tkun l-attur f'kuntatt mill-qrib mas-swieq finanzjarji u li l-aktar waħda li taf il-funzjonament ta' kuljum tas-swieq finanzjarji. L-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji jkunu soġġetti għal emenda jekk ikunu inkompatibbli mal-liġi tal-Unjoni, ma jirrispettawx il-prinċipju tal-proporzjonalità jew imorru kontra l-prinċipji fundamentali tas-suq intern għas-servizzi finanzjarji kif riflessi fl-*acquis* tal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar is-servizzi finanzjarji. Il-Kummissjoni m'għandhiex tbiddel il-kontenut tal-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji mhejjija mill-Awtorità mingħajr ma tikkoordina minn qabel mal-Awtorità. Sabiex jiġi żgurat proċess ta' adozzjoni mgħaġġel u bla xkiel għal dawk l-istandards, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni biex tapprova standards tekniċi regolatorji għandha tkun soġġetta għal limitu ta' żmien..
- (23) B'kont mehud tal-għarfien espert tekniku tal-Awtorità fl-oqsma fejn l-istandards tekniċi regolatorji għandhom ikunu żviluppati, għandha tittiehed nota tal-intenzjoni ddikjarata tal-Kummissjoni li, bħala regola, tibbaza fuq l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji pprezentati lilha mill-Awtorità bil-ħsieb tal-adozzjoni tal-atti ddelegati korrispondenti. Madankollu, f'każijiet fejn l-Awtorità tonqos milli tipprezenta abbozz tal-standard tekniku regolatorju fiż-żmien stipulat mill-att leġislattivi rilevanti, għandu jkun żgurat li r-riżultat tal-eżerċizzju tas-setgħat iddelegati fil-fatt jinkiseb, u l-effiċjenza tal-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet tinżamm. F'dawk il-każijiet, il-Kummissjoni għandha għaldaqstant tinghata s-setgħa li tadotta standards tekniċi regolatorji fin-nuqqas ta' abbozz mill-Awtorità.
- (24) Il-Kummissjoni għandha tinghata wkoll is-setgħa li tadotta standards tekniċi ta' implimentazzjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.
- (25) F'oqsma mhux koperti minn standards tekniċi regolatorji jew ta' implimentazzjoni, l-Awtorità għandu jkollha s-setgħa li tohroġ linji gwida u rakkomandazzjonijiet dwar l-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni. Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza u sabiex tissaħħah l-osservanza ta' dawk il-linji gwida u rakkomandazzjonijiet mill-awtoritajiet superviżorji, għandu jkun possibbli għall-Awtorità li tippubblika r-raġunijiet għan-nuqqas ta' konformità tal-awtoritajiet superviżorji ma' dawk il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet.

▼ **B**

- (26) Li tiġi żgurata l-applikazzjoni shiha u korretta tal-liġi tal-Unjoni huwa prerekwizit fundamentali għall-integrità, it-trasparenza, l-effikaċja u l-operat xieraq tas-swieq finanzjarji, l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, u għall-kondizzjonijiet newtrali ta' kompetizzjoni għall-istituzzjonijiet finanzjarji fl-Unjoni. Għalhekk għandu jiġi stabbilit mekkanizmu li bih l-Awtorità tindirizza każijiet ta' nuqqas ta' applikazzjoni jew applikazzjoni skorretta tal-liġi tal-Unjoni li tammonta għal ksur tagħha. Dak il-mekkanizmu għandu japplika f'oqsma fejn il-liġi tal-Unjoni tiddefinixxi obbligi ċari u inkondizzjonat.
- (27) Biex ikun hemm rispons proporzjonat għal każijiet ta' applikazzjoni skorretta jew insuffiċjenti tal-liġi tal-Unjoni, għandu japplika mekkanizmu fi tliet gradi. L-ewwel, l-Awtorità għandha tinghata s-setgħa li tinvestiga l-allegata applikazzjoni skorretta jew insuffiċjenti tal-obbligi legali tal-Unjoni mill-awtoritajiet nazzjonali fil-prattika superviżorja tagħhom, konkluzi b'rakkomandazzjoni. It-tieni, fejn l-awtorità kompetenti nazzjonali ma ssegwix ir-rakkomandazzjoni, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tohrog opinjoni formali filwaqt li tiegħu kont tar-rakkomandazzjoni tal-Awtorità, li titlob li l-awtorità kompetenti tiegħu l-azzjonijiet mehtieġa biex tiżgura l-konformità mal-liġi tal-Unjoni.
- (28) It-tielet, sabiex jinghelbu sitwazzjonijiet eċċezzjonali ta' nuqqas ta' azzjoni persistenti mill-awtorità kompetenti konċernata, l-Awtorità għandha tinghata s-setgħa, bhala l-ahħar alternattiva, li tadotta deċiżjonijiet indirizzati lejn istituzzjonijiet finanzjarji individwali. Dik is-setgħa għandha tkun limitata għal ċirkostanzi eċċezzjonali fejn awtorità kompetenti ma tikkonformax mal-opinjoni formali indirizzata lilha u li fiha l-liġi tal-Unjoni tkun tapplika direttament għall-istituzzjonijiet finanzjarji permezz ta' regolamenti tal-Unjoni eżistenti jew futuri.
- (29) Theddidiet serji għall-operat xieraq u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew għall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni Ewropea jehtieġu rispons malajr u komuni fil-livell tal-Unjoni. L-Awtorità għalhekk għandha tkun tista' tehtieġ lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali biex jiehdu azzjonijiet speċifiċi sabiex jirrimedjaw sitwazzjoni ta' emerġenza. Is-setgħa li tiġi ddeterminata l-eżistenza ta' sitwazzjoni ta' emerġenza għandha tiġi kkonferita lill-Kunsill, wara talba ta' kwalunkwe waħda mill-ASE, il-Kummissjoni jew il-BERS.
- (30) L-Awtorità għandha tkun tista' tehtieġ lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali biex jiehdu azzjoni speċifika sabiex jirrimedjaw sitwazzjoni ta' emerġenza. L-azzjoni meħuda mill-Awtorità f'dan ir-rigward għandha tkun mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 258 TFUE biex jiġu inizjalati proċedimenti ta' ksur kontra l-Istat Membru ta' dik l-awtorità superviżorja għan-nuqqas tagħha li tiegħu tali azzjoni, u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-Kummissjoni f'tali ċirkostanzi li tfittex miżuri interim f'konformità mar-regoli tal-proċedura tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea. Barra minn hekk, dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe responsabbiltà li dak l-Istat Membru jaf jidhol għalih f'konformità mal-kazistika tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea jekk l-awtoritajiet superviżorji tiegħu jonqsu milli jiehdu l-azzjoni rikjesta mill-Awtorità.

## ▼B

- (31) Sabiex tiġi żgurata supervizjoni effiċjenti u effikaċi u konsiderazzjoni bilanċjata tal-pożizzjonijiet tal-awtoritajiet kompetenti fi Stati Membri differenti, l-Awtorità għandha tkun kapaċi ssolvi nuqqasijiet ta' qbil f'sitwazzjonijiet transkonfinali bejn dawn l-awtoritajiet kompetenti b'effett vinkolanti, inkluż fi hdan il-kulleġġi tas-supervizuri. Għandha tiġi pprovduta fażi ta' konċiljazzjoni, li matulha l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jilhqu ftehim. Il-kompetenza tal-Awtorità għandha tkopri nuqqasijiet ta' qbil dwar il-proċedura jew il-kontenut ta' azzjoni jew nuqqas ta' azzjoni minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru f'kazijiet speċifikati fl-atti legalment vinkolanti tal-Unjoni msemmija f'dan ir-Regolament. F'tali sitwazzjoni, wiehed mis-supervizuri involuti għandu jkun intitolat li jirreferi l-kwistjoni lill-Awtorità, li għandha taġixxi f'konformità ma' dan ir-Regolament. L-Awtorità għandu jkollha s-setgħa li tirrikjedi li l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati jiehdu azzjoni speċifika jew iżommu lura milli jiehdu azzjoni sabiex isolvu l-kwistjoni sabiex jiżguraw konformità mal-liġi tal-Unjoni, b'effetti vinkolanti għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati. Jekk awtorità kompetenti ma tikkonformax mad-deċiżjoni ta' riżoluzzjoni indirizzata lilha, l-Awtorità għandha tinghata s-setgħa li tadotta deċiżjonijiet indirizzati direttament lil istituzzjonijiet finanzjarji f'oqsma tal-liġi tal-Unjoni direttament applikabbli għalihom. Is-setgħa li jiġu adottati tali deċiżjonijiet għandha tapplika biss bħala l-aħħar alternattiva u mbagħad biss biex tiżgura l-applikazzjoni korretta u konsistenti tal-liġi tal-Unjoni. F'kazijiet fejn il-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni tagħti diskrezzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, id-deċiżjonijiet mehudin mill-Awtorità ma jistgħux jissostitwixxu l-eżerċizzju f'konformità mal-liġi tal-Unjoni ta' dik id-diskrezzjoni.
- (32) Il-kriżi wriet li s-sistema attwali ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali li s-setgħat tagħhom huma limitati għal Stati Membri individwali hija insuffiċjenti fir-rigward ta' istituzzjonijiet finanzjarji li joperaw b'mod transkonfinali.
- (33) Gruppi ta' Esperti stabbiliti mill-Istati Membri biex jeżaminaw il-kawżi tal-kriżi u jagħmlu sugġerimenti biex itejbu r-regolamentazzjoni u s-supervizjoni tas-settur finanzjarju kkonfermaw li l-arranġamenti attwali mhumiex bażi soda għar-regolamentazzjoni u s-supervizjoni futura tal-istituzzjonijiet finanzjarji transkonfinali madwar l-Unjoni.
- (34) Kif jindika r-Rapport de Larosière, “[f]il-qofol, għandna żewġ alternattivi: l-ewwel soluzzjoni ‘chacun pour soi’ l-hekk imsejha ‘beggar-thy-neighbours solutions’; jew it-tieni - kooperazzjoni Ewropea mtejba, pragmatika u sensibbli għall-benefiċċju ta' kulhadd sabiex tiġi ppreservata ekonomija dinjija miftuħa. Bla dubju dan għandu jġib gwadann ekonomiku”.
- (35) Il-kulleġġi tas-supervizuri għandhom rwol importanti fis-supervizjoni effiċjenti, effikaċi u konsistenti tal-istituzzjonijiet finanzjarji li joperaw bejn il-fruntieri. L-Awtorità għandha tikkontribwixxi għall-promozzjoni u l-monitoraġġ ta' funzjonament effiċjenti, effikaċi u konsistenti tal-kulleġġi tas-supervizuri u, f'dak ir-rigward, ikollhom rwol ewlieni fl-iżguraw ta' funzjonament konsistenti u koerenti

## ▼B

tal-kulleġġi tas-superviżuri għal istituzzjonijiet transkonfinali madwar l-Unjoni. Għaldaqstant l-Awtorità għandu jkollha drittijiet shah ta' parteċipazzjoni fil-kulleġġi tas-superviżuri bil-għan li ttejjeb l-operat u l-proċess ta' skambju tal-informazzjoni fil-kulleġġi tas-superviżuri u biex tippromwovi l-konverġenza u l-konsistenza bejn il-kulleġġi fl-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni. Kif jiddikjara r-Rapport de Larosière, "it-tgħawwiġ fil-kompetizzjoni u l-arbitraġġ regolatorju li jirriżultaw minn prattiki ta' superviżjoni differenti għandhom jiġu evitati, għax dawn għandhom il-potenzjal li jxekklu l-istabbiltà finanzjarja – inter alia billi jinkuraġġixxu t-trasferiment ta' attività finanzjarja lejn pajjiżi b'superviżjoni laxka. Is-sistema superviżorja trid tidher gusta u bilanċjata".

- (36) Il-konverġenza fl-oqsma tal-prevenzjoni, il-manigġar u r-riżoluzzjoni ta' krizijiet, inklużi l-mekkanizmi ta' finanzjament, hija meħtieġa sabiex ikun żgurat li l-awtoritajiet pubbliċi jkunu jistgħu jirrisolvu l-problemi ta' istituzzjonijiet finanzjarji li qed ifallu filwaqt li jiġi minimizzat l-impatt ta' fallimenti fuq is-sistema finanzjarja, id-dipendenza fuq fondi ta' min iħallas it-taxxa biex jiġu salvati l-imprizi tal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni u l-użu tar-riżorsi tas-settur pubbliku, li jillimitaw il-ħsara għall-ekonomija, u jikkoordinaw l-applikazzjoni tal-miżuri ta' riżoluzzjoni nazzjonali. F'dan ir-rigward, il-Kummissjoni Ewropea għandha tkun tista' titlob lill-Awtorità biex tikkontribwixxi għall-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 242 tad-Direttiva 2009/138/KE, b'mod partikolari fir-rigward tal-kooperazzjoni tal-awtoritajiet superviżorji fi, u l-funzjonalità ta', kulleġġi ta' superviżuri; il-prattiki superviżorji li jikkonċernaw l-istabiliment ta' żidiet kapitali; il-valutazzjoni tal-benefiċċju mit-tishih tas-superviżjoni ta' grupp u l-manigġar ta' kapital fi hdan grupp ta' imprizi tal-assigurazzjoni jew ir-riassigurazzjoni, inklużi miżuri possibbli għat-tishih ta' manigġar transkonfinali sod ta' gruppi tal-assigurazzjoni, partikolarment fir-rigward tar-riskji u tal-assi; u r-rapportar dwar kwalunkwe żviluppi ġodda u progress rigward sett ta' arranġamenti għall-manigġar ta' krizijiet nazzjonali kkoordinati, inkluża l-ħtieġa jew le ta' sistema ta' mekkanizmi ta' finanzjament koerenti u kredibbli, bi strumenti ta' finanzjament xierqa.
- (37) Fir-reviżjoni attwali tad-Direttiva 94/19/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 1994 dwar skemi ta' garanzija ta' depożiti<sup>(1)</sup> u d-Direttiva 97/9/KE tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill tat-3 ta' Marzu 1997 dwar skemi ta' kumpens għall-investitur<sup>(2)</sup>, hija nnotata l-intenzjoni tal-Kummissjoni biex tagħti attenzjoni speċjali lill-ħtieġa li tiġi żgurata aktar armonizzazzjoni fl-Unjoni kollha. Fis-settur tal-assigurazzjoni, hija nnotata wkoll l-intenzjoni tal-Kummissjoni li teżamina l-possibbiltà li tintroduċi regoli tal-Unjoni li jipproteġu lid-detenturi ta' poloz tal-assigurazzjoni f'każ ta' kumpannija tal-assigurazzjoni li qed tfalli. L-ASE għandu jkollhom rwol importanti f'dawn l-oqsma u għandhom jiġu kkonferiti fuqhom setgħat adatti rigward in-network Ewropew ta' skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni nazzjonali.

<sup>(1)</sup> ĠU L 135, 31.5.1994, p. 5.

<sup>(2)</sup> ĠU L 84, 26.3.1997, p. 22.

▼ B

- (38) Id-delega tal-kompiti u r-responsabbiltajiet tista' tkun strument utli fl-operat tan-netwerk tas-supervizuri sabiex titnaqqas id-duplikazzjoni tal-kompiti supervizorji, biex tiġi promossa l-kooperazzjoni u b'hekk jithaffef il-proċess supervizorju, kif ukoll biex jitnaqqas il-piż impost fuq l-istituzzjonijiet finanzjarji. Dan ir-Regolament għalhekk għandu jipprovdi bazi legali ċara għal tali delega. Filwaqt li jirrispettaw ir-regola ġenerali li d-delega għandha tkun permessa, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jintroduċu kondizzjonijiet speċifiċi għad-delega tar-responsabbiltajiet, pereżempju fir-rigward tal-informazzjoni dwar l-arranġamenti tad-delega u n-notifika tagħhom. Id-delega tal-kompiti tfisser li l-kompiti jitwettqu mill-Awtorità jew minn awtorità supervizorja nazzjonali oħra li ma tkunx l-awtorità responsabbli, filwaqt li r-responsabbiltà għad-deċiżjonijiet supervizorji tibqa' f'idejn l-awtorità li tiddelega. Bid-delega tar-responsabbiltajiet, l-Awtorità jew awtorità supervizorja nazzjonali (dik delegata) għandha tkun tista' tiddeċiedi fuq ċerta kwistjoni supervizorja f'isimha minflok l-awtorità li tiddelega. Id-delegi għandhom ikunu rregolati mill-prinċipju li l-kompetenza supervizorja għandha tiġi allokata lil supervizur li jkun fl-aħjar pożizzjoni biex jiehu azzjoni fil-kwistjoni. Riallokazzjoni tar-responsabbiltajiet jaf tkun f'waqtha, pereżempju, għal raġunijiet ta' ekonomiji ta' skala jew ambitu, ta' koerenza fis-supervizjoni tal-grupp, u tal-aħjar użu tal-kompetenza teknika fost l-awtoritajiet supervizorji nazzjonali. Deċiżjonijiet mill-awtorità delegata għandhom jiġu rikonoxxuti mill-awtorità li tiddelega u minn awtoritajiet kompetenti oħrajn bħala determinanti jekk dawk id-deċiżjonijiet ikunu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-delega. Il-legislazzjoni rilevanti tal-Unjoni tista' tispeċifika ulterjorment il-prinċipji għall-allokazzjoni mill-ġdid tar-responsabbiltajiet skont ftehim.

L-Awtorità għandha tiffaċilita u timmonitorja ftehimiet ta' delega bejn l-awtoritajiet supervizorji nazzjonali b'kull mezz xieraq. Hija għandha tiġi infurmata minn qabel dwar intenzjonijiet ta' ftehimiet ta' delega, sabiex tkun tista' tesprimi opinjoni fejn ikun xieraq. Hija għandha tiċċentralizza l-pubblikazzjoni ta' tali ftehimiet sabiex tiżgura informazzjoni f'waqtha, trasparenti u faċilment aċċessibbli għall-partijiet kollha konċernati. Hija għandha tidentifika u xxerred Prattiki tajba fir-rigward tad-delega u ftehimiet ta' delega.

- (39) L-Awtorità għandha tippromwovi attivament konverġenza supervizorja fl-Unjoni kollha bil-ghan li tistabbilixxi kultura supervizorja komuni.
- (40) Ir-revizjonijiet bejn il-pari huma strument effiċjenti u effikaċi biex tiġi promossa l-konsistenza fin-netwerk tas-supervizuri finanzjarji. Għalhekk, l-Awtorità għandha tiżviluppa l-qafas metodoloġiku għal tali revizjonijiet u tagħmilhom fuq bazi regolari. Ir-revizjonijiet għandhom jiffukaw mhux biss fuq il-konverġenza tal-prattiki supervizorji, iżda wkoll fuq il-kapaċità tas-supervizuri li jiksbu riżultati supervizorji ta' kwalità għolja, kif ukoll fuq l-indipendenza ta' dawk l-awtoritajiet kompetenti. L-eżitu tar-revizjonijiet bejn il-pari għandu jsir pubbliku bil-qbil tal-awtorità kompetenti soġġetta għar-revizjoni. L-aħjar Prattiki għandhom ikunu identifikati wkoll u jsiru pubbliċi.

## ▼B

- (41) L-Awtorità għandha tippromwovi attivament rispons superviżorju koordinat tal-Unjoni, b'mod partikolari sabiex tiżgura l-operat xieraq u l-integrità tas-swieq finanzjarji u l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni. Minbarra s-setgħat tagħha għal azzjoni f'sitwazzjonijiet ta' emergenza, l-Awtorità għandha għalhekk tiġi fdata b'funzjoni ġenerali ta' koordinazzjoni fi ħdan is-SESF. Il-fluss mingħajr xkiel tal-informazzjoni kollha rilevanti bejn l-awtoritajiet kompetenti għandu jkun ċentru partikolari tal-attenzjoni tal-azzjonijiet tal-Awtorità.
- (42) Sabiex tithares l-istabbiltà finanzjarja huwa meħtieġ li jiġu identifikati, fi stadju bikri, ix-xejriet, ir-riskji potenzjali u l-vulnerabbiltajiet li johorġu mil-livell mikroprudenzjali, bejn il-fruntieri u bejn is-setturi. L-Awtorità għandha timmonitorja u tivvaluta tali żviluppi fil-qasam tal-kompetenza tagħha u, fejn ikun meħtieġ, tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej l-oħrajn u lill-BERS fuq bażi regolari u, skont il-htieġa, fuq bażi ad hoc. L-Awtorità għandha wkoll, f'kooperazzjoni mal-BERS, tnedi u tikkoordina testijiet tal-istress fl-Unjoni kollha sabiex tivvaluta r-reżistenza tal-istituzzjonijiet finanzjarji għal żviluppi avversi tas-suq, u għandha tiżgura li tiġi applikata metodoloġija kemm jista' jkun konsistenti fil-livell nazzjonali għal dawn it-testijiet. Sabiex twettaq sewwa l-funzjonijiet tagħha, l-Awtorità għandha twettaq analiżi ekonomika tas-swieq u l-impatt tal-iżviluppi potenzjali tas-suq.
- (43) Minhabba fil-globalizzazzjoni tas-servizzi finanzjarji u l-importanza li kibret tal-istandards internazzjonali, l-Awtorità għandha trawwem djalogu u kooperazzjoni mas-superviżuri barra mill-Unjoni. Hija għandha tingħata s-setgħa li tiżviluppa kuntatti u tidhol f'arranġamenti amministrattivi mal-awtoritajiet superviżorji u l-amministrazzjonijiet ta' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, filwaqt li tirrispetta fis-shih ir-rwoli eżistenti u l-kompetenzi rispettivi tal-Istati Membri u l-Istituzzjonijiet tal-Unjoni. Il-partecipazzjoni fil-ħidma tal-Awtorità għandha tkun miftuħa għal pajjiżi li kkonkludew ftehimiet mal-Unjoni li permezz tagħhom adottaw u qed japplikaw il-liġi tal-Unjoni, u l-Awtorità għandha tkun tista' tikkooopera ma' pajjiżi terzi li japplikaw leġislazzjoni li giet rikonoxxuta bħala ekwivalenti għal dik tal-Unjoni.
- (44) L-Awtorità għandha sservi bħala entità konsultattiva indipendenti għall-Parlament Ewropew, il-Kunsill, u l-Kummissjoni fil-qasam tal-kompetenza tagħha. Mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, l-Awtorità għandha tkun tista' ttiprovdi l-opinjoni tagħha dwar il-valutazzjoni prudenzjali tal-għaqdiet u l-akkwizizzjonijiet skont id-Direttiva 92/49/KEE u d-Direttivi 2002/83/KE u 2005/68/KE, kif emendata mid-Direttiva 2007/44/KE <sup>(1)</sup> f'dawk il-każijiet fejn dik id-Direttiva tirrikjedi konsultazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti minn żewġ Stati Membri jew aktar.

<sup>(1)</sup> Direttiva 2007/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/49/KEE u d-Direttivi 2002/83/KE, 2004/39/KE, 2005/68/KE u 2006/48/KE fir-rigward tar-regoli procedurali u l-kriterji ta' evalwazzjoni għall-evalwazzjoni prudenzjali tal-akkwisti u ż-żiediet fil-holdings fis-settur finanzjarju (GU L 247, 21.9.2007, p. 1).

## ▼B

- (45) Sabiex twestaq id-dmirijiet tagħha b'mod effikaċi, l-Awtorità għandu jkollha d-dritt li titlob l-informazzjoni kollha meħtieġa. Sabiex tiġi evitata d-duplikazzjoni tal-obbligi ta' rapportar għall-istituzzjonijiet finanzjarji, dik l-informazzjoni normalment għandha tiġi pprovduta mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali li jkunu l-eqreb għas-swieq u l-istituzzjonijiet finanzjarji u għandha tiegħu kont tal-istatistika li diġà teżisti. Madankollu, bhala l-aħħar rimedju, l-Awtorità għandha tkun tista' tindirizza talba għall-informazzjoni li tkun debitament iġġustifikata u motivata, direttament lil istituzzjoni finanzjarja fejn l-awtorità kompetenti nazzjonali ma tipprovdi jew ma tistax tipprovdi din l-informazzjoni f'waqtha. L-awtoritajiet tal-Istati Membri għandhom ikunu obbligati li jassistu lill-Awtorità fl-infurzar ta' dawn it-talbiet diretti. F'dak il-kuntest, il-hidma dwar formats komuni ta' rapportar hija essenzjali. Il-miżuri għall-għbir ta' informazzjoni għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-qafas legali tas-Sistema Statistika Ewropea u s-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali fil-qasam tal-istatistika. Dan ir-Regolament għandu għalhekk ikun mingħajr preġudizzju kemm għar-Regolament KE Nru 223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar l-Istatistika Ewropea <sup>(1)</sup> kif ukoll għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2533/98 tat-23 ta' Novembru 1998 dwar il-għbir ta' tagħrif statistiku mill-Bank Ċentrali Ewropew <sup>(2)</sup>.
- (46) Il-kooperazzjoni mill-qrib bejn l-Awtorità u l-BERS hija essenzjali sabiex tinghata effettività shiha lill-operat tal-BERS u s-segwitu għat-twissijiet u r-rakkomandazzjonijiet tiegħu. L-Awtorità u l-BERS għandhom jaqsmu kwalunkwe informazzjoni rilevanti ma' xulxin. Data marbuta ma' impriżi individwali għandha tinghata biss fuq talba motivata. Malli tirċievi twissijiet jew rakkomandazzjonijiet indirizzati mill-BERS lill-Awtorità jew lil awtorità superviżorja nazzjonali, l-Awtorità għandha tizgura s-segwitu kif xieraq.
- (47) L-Awtorità għandha tikkonsulta lill-partijiet interessati dwar standards tekniċi regolatorji, linji gwida u rakkomandazzjonijiet u tagħtihom opportunità raġonevoli sabiex jikkomentaw dwar il-miżuri proposti. Qabel ma tadotta l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji jew ta' implimentazzjoni, il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet, l-Awtorità għandha twestaq studju tal-impatt. Għal raġunijiet ta' effiċjenza, għandu jintuża Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Assigurazzjoni u r-Riassigurazzjoni u Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Pensjonijiet tax-Xogħol għal dak l-iskop u għandu jirrapprezenta, f'proporzjonijiet bilanċjati u rispettivament, lill-istituzzjonijiet finanzjarji rilevanti li joperaw fl-Unjoni, li jirrapprezentaw diversi mudelli ta' negozji u daqsijiet ta' istituzzjonijiet finanzjarji u negozji; impriżi żgħir u ta' daqs medju (SMEs); l-ghaqdiet tal-haddiema; akkademici; il-konsumaturi; utenti oħra tal-bejgħ bl-imnut ta' dawk l-istituzzjonijiet finanzjarji; u rappreżentanti ta' assoċjazzjonijiet professjonali rilevanti. Dawk il-gruppi tal-partijiet interessati għandhom jaħdmu bhala interkonnessjoni ma' gruppi ta' utenti oħrajn fil-qasam tas-servizzi finanzjarji stabbiliti mill-Kummissjoni jew mil-ġislażzjoni tal-Unjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 87, 31.3.2009, p. 164.

<sup>(2)</sup> ĠU L 318, 27.11.1998, p. 8.

▼ **B**

- (48) Il-membri tal-gruppi tal-partijiet interessati li jirrappreżentaw organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligħ jew akkademiċi għandhom jirċievu kumpens adegwat sabiex il-persuni li la huma ffinanzjati sewwa u lanqas ma huma rappreżentanti industrijali jkun jistgħu jieħdu sehem b'mod shiħ fid-dibattitu dwar ir-regolament finanzjarju.
- (49) Il-gruppi tal-partijiet interessati għandhom jiġu kkonsultati mill-Awtorità u għandhom ikunu jistgħu jippreżentaw opinjonijiet u pariri lill-Awtorità dwar kwistjonijiet relatati mal-applikazzjoni fakultattiva għall-istituzzjonijiet koperti mid-Direttiva 2002/83/KE jew id-Direttiva 2003/41/KE
- (50) L-Istati Membri għandhom responsabbiltà ċentrali sabiex jiżguraw ġestjoni kkoordinata ta' krizi u jippreservaw l-istabbiltà finanzjarja f'sitwazzjonijiet ta' krizi, b'mod partikolari biex jiġu stabbilizzati u meġhuna istituzzjonijiet finanzjarji individwali li qed ifallu. Id-deċiżjonijiet mill-Awtorità f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza jew ta' saldu li jaffettwaw l-istabbiltà ta' istituzzjoni finanzjarja m'għandhomx jaffettwaw ir-responsabbiltajiet fiskali tal-Istati Membri. Għandu jiġi stabbilit mekkaniżmu li bih l-Istati Membri jkun jistgħu jinvokaw din is-salvagwardja u finalment iressqu l-kwistjoni quddiem il-Kunsill għal deċiżjoni. Madankollu, dak il-mekkanizmu ta' salvagwardja m'għandux jiġi abbużat, b'mod partikolari fir-rigward ta' deċiżjoni meħuda mill-Awtorità li m'għandhiex impatt fiskali sinifikanti jew materjali, bħal tnaqqis ta' dhul marbut mal-projbizzjoni temporanja ta' attivitajiet speċifiċi jew prodotti għall-finijiet tal-protezzjoni tal-konsumatur. Meta jittieħdu deċiżjonijiet taħt il-mekkanizmu ta' salvagwardja, il-Kunsill għandu jivvota f' konformita' mal-prinċipju ta' membru wiehed vot wiehed. Huwa adatt li l-Kunsill jingħata rwol f'din il-kwistjoni minhabba r-responsabbiltajiet partikolari tal-Istati Membri f'dan ir-rigward. Minhabba fis-sensittività tal-kwistjoni, għandhom ikunu żgurati arranġamenti stretti ta' kunfidenzjalità.
- (51) Fil-proċeduri tagħha tat-teħid tad-deċiżjonijiet, l-Awtorità għandha tkun marbuta bir-regoli u l-prinċipji ġenerali tal-Unjoni dwar il-proċess ġust u t-trasparenza. Id-dritt li d-destinatarji tad-deċiżjonijiet tal-Awtorità jinstemghu għandu jiġi rrispettat b'mod shiħ. L-atti tal-Awtorità għandhom jiffurmaw parti integrali mil-liġi tal-Unjoni.
- (52) Bord tas-Supervizuri magħmul mill-kapijiet tal-awtoritajiet kompetenti rilevanti f'kull Stat Membru, u ppresedut mill-President tal-Awtorità, għandu jkun l-entità prinċipali li tiegħu d-deċiżjonijiet tal-Awtorità. Rappreżentanti tal-Kummissjoni, il-BERS, l-Awtorità Supervizorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u l-Awtorità Supervizorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) għandhom jipparteċipaw bħala osservaturi. Il-membri tal-Bord tas-Supervizuri għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u fl-interess biss tal-Unjoni.
- (53) Bħala regola ġenerali, il-Bord tas-Supervizuri għandu jieħu d-deċiżjonijiet tiegħu b'maġġoranza sempliċi skont il-prinċipju ta' membru wiehed vot wiehed. Madankollu, għal atti ta' natura ġenerali, inkluzi dawk marbutin ma' standards tekniċi regolatorji u ta' implimentazzjoni, linji gwida u rakkomandazzjonijiet, għal



## ▼B

kwistjonijiet baġtarji, kif ukoll fir-rigward ta' talbiet minn Stat Membru biex tiġi kkunsidrata mill-ġdid deċiżjoni tal-Awtorità li temporanjament tipprojbixxi jew tirrestringi ċerti attivitajiet finanzjarji, huwa adatt li jiġu applikati r-regoli dwar il-votazzjoni b'maġġoranza kwalifikata kif stipulat fl-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u fil-Protokoll (Nru 36) dwar id-dispożizzjonijiet transizzjonali annessi għat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Każijiet li jirrigwardaw ir-risoluzzjoni ta' nuqqas ta' qbil bejn l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali għandhom jiġu eżaminati minn panel ristrett, oġġettiv, magħmul minn membri li la huma rappreżentanti tal-awtoritajiet kompetenti li huma partijiet għan-nuqqas ta' qbil u lanqas m'għandhom interess fil-kunflitt jew rabtiet diretti mal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati. L-għamla tal-panel għandha tkun ibbilanċjata b'mod xieraq. Id-deċiżjoni mehuda mill-panel għandha tiġi approvata mill-Bord tas-Superviżuri b'maġġoranza sempliċi skont il-prinċipju ta' membru wiehed vot wiehed. Madankollu, fir-rigward ta' deċiżjonijiet li jittiehdu mill-kontrollur li jikkonsolida, id-deċiżjoni proposta mill-panel tista' tiġi rrifjutata minn membri li jirrapprezentaw minoranza tal-voti li timblokka kif definit fl-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u fl-Artikolu 3 tal-Protokoll (Nru 36) dwar dispożizzjonijiet tranżitorji.

- (54) Bord Maniġerjali, magħmul mill-President tal-Awtorità, mir-rappreżentanti tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u mill-Kummissjoni, għandu jiżgura li l-Awtorità taqdi l-missjoni tagħha u ttwettaq il-kompiti assenjati lilha. Il-Bord Maniġerjali għandu jingħata s-setgħat meħtieġa, fost l-oħrajn, biex jipproponi l-programm ta' hidma annwali u multiannwali, jeżerċita ċerti setgħat baġitarji, biex jadotta l-pjan ta' politika tal-Awtorità dwar il-persunal, biex jadotta dispożizzjonijiet speċjali dwar id-dritt tal-aċċess għad-dokumenti u biex jipproponi r-rapport annwali.
- (55) L-Awtorità għandha tkun irrappreżentata minn President b'impjeg shih, mahtur mill-Bord tas-Superviżuri, fuq il-bażi tal-mertu, il-hiliet, l-għarfien tal-istituzzjonijiet u s-swieq finanzjarji, u tal-esperjenza rilevanti għas-superviżjoni u r-regolamentazzjoni finanzjarja, wara proċedura miftuħa tal-għażla organizzata u ġestita mill-Bord tas-Superviżuri assistit mill-Kummissjoni. Għan-nomina tal-ewwel President tal-Awtorità, il-Kummissjoni għandha, inter alia, tfassal lista mqassra ta' kandidati fuq il-bażi tal-mertu, il-hiliet, l-għarfien tal-istituzzjonijiet u s-swieq finanzjarji, u l-esperjenza rilevanti għas-superviżjoni u r-regolamentazzjoni finanzjarja. Għan-nomini sussegwenti, l-opportunità li jkun hemm lista mqassra mfassla mill-Kummissjoni għandha tiġi riveduta f'rapport li għandu jiġi stabbilit skont dan ir-Regolament. Qabel il-persuna magħżula tassumi d-doveri tagħha, u sa xahar wara l-għażla tagħha mill-Bord tas-Superviżuri, il-Parlament Ewropew għandu jkun intitolat, wara li jkun sema' lill-persuna magħżula, li joġġezzjona għall-għażla tagħha.
- (56) It-tmexxija tal-Awtorità għandha tkun fdata lil Direttur Eżekuttiv, li għandu jkollu d-dritt li jipparteċipa fil-laqgħat tal-Bord tas-Superviżuri u l-Bord Maniġerjali mingħajr id-dritt li jivvota.

▼B

- (57) Sabiex tkun żgurata konsistenza transsettorjali fl-attivitajiet tal-ASE, huma għandhom jikkoordinaw mill-qrib permezz ta' Kumitat Kongunt u fejn ikun adatt jaslun għal pożizzjonijiet komuni. Il-Kumitat Kongunt għandu jikkoordina l-funzjonijiet tal-ASE fir-rigward tal-konglomerati finanzjarji u kwistjonijiet transsettorjali oħrajn. Fejn ikun rilevanti, atti li jaqgħu wkoll fil-qasam ta' kompetenza tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) jew tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) għandhom jiġu adottati b'mod parallel mill-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej konċernati. Il-Kumitat Kongunt għandu jkun presedut għal terminu ta' 12-il xahar b'rotazzjoni mill-Presidenti tal-ASE. Il-President tal-Kumitat Kongunt għandu jkun wiehed mill-Viċi-Presidenti tal-BERS. Il-Kumitat Kongunt għandu jkollu persunal dedikat provdut mill-ASE sabiex ikun jista' jsir il-qsim informali tal-informazzjoni u l-iżvilupp ta' approċċ kulturali superviżorju komuni fl-ASE.
- (58) Jehtieġ li jiġi żgurat li l-partijiet affettwati mid-deċiżjonijiet adottati mill-Awtorità jkunu jistgħu jirrikorru għar-rimedji meħtieġa. Sabiex jitharsu b'mod effikaċi id-drittijiet tal-partijiet, u għal raġunijiet ta' ekonomija proċedurali, fejn l-Awtorità jkollha setgħat li tiegħu d-deċiżjonijiet, il-partijiet għandhom jingħataw id-dritt li jappellaw quddiem Bord tal-Appell. Għal raġunijiet ta' effikaċja u konsistenza, il-Bord tal-Appell għandu jkun entità kongunta tal-ASE, indipendenti mill-istrutturi amministrattivi u regolatorji tagħhom. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appell għandhom ikunu soġġetti għal appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.
- (59) Sabiex tiġi ggarantita l-awtonomija u l-indipendenza shiha tagħha, l-Awtorità għandha tingħata baġit awtonomu bi dhul prinċipalment minn kontribuzzjonijiet obligatorji mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u mill-Baġit Ġenerali tal-Unjoni Ewropea. Il-finanzjament tal-Awtorità mill-Unjoni huwa suġġett għal ftehim tal-awtorità baġitarja skont il-Punt 47 tal-Ftehim Interistituzzjonali bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja tajba<sup>(1)</sup>. Il-proċedura baġitarja tal-Unjoni għandha tkun applikabbli. Il-verifika tal-kontijiet għandha titwettaq mill-Qorti tal-Awdituri. Il-baġit totali huwa suġġett għall-proċedura ta' kwittanza.
- (60) Ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF)<sup>(2)</sup> għandu japplika għall-Awtorità. L-Awtorità għandha taderixxi wkoll mal-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u l-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej rigward l-investigazzjonijiet interni mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF)<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 136, 31.5.1999, p. 1.

<sup>(3)</sup> ĠU L 136, 31.5.1999, p. 15.

▼B

- (61) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet miftuħa u trasparenti ta' impjieg u trattament ugwali tal-persunal, ir-Regolamenti dwar il-Persunal tal-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg ta' Uffiċjali Ohrajn tal-Komunitajiet Ewropej<sup>(1)</sup> għandhom japplikaw għall-persunal tal-Awtorità.
- (62) Huwa importanti li s-sigrieti tan-negozju u informazzjoni kunfidenzjali oħra jiġu protetti. Il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni magħmula disponibbli lill-Awtorità u skambjata fin-netwerk għandha tkun suġġetta għal regoli stretti u effikaċi ta' kunfidenzjalità.
- (63) Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data<sup>(2)</sup> u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data<sup>(3)</sup> jkunu applikabbli b' mod shiħ għall-ipproċessar ta' data personali għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
- (64) Sabiex tiġi żgurata l-hidma trasparenti tal-Awtorità, ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni<sup>(4)</sup> għandu japplika għall-Awtorità.
- (65) Pajjiżi terzi għandhom jithallew jippartecipaw fil-hidma tal-Awtorità skont ftehimiet xierqa li għandhom jiġu konklużi mal-Unjoni.
- (66) Billi l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, jiġifieri t-titjib fl-operat tas-suq intern bl-iżgurar ta' livell għoli, effettiv u konsistenti ta' regolamentazzjoni u superviżjoni prudenzjali, il-harsien tad-detenturi tal-poloż, tal-membri ta' skemi tal-pensjoni u benefiċjarji oħra, il-harsien tal-integrità, l-effiċjenza u l-funzjonament ordnat tas-swieq finanzjarji, iż-żamma tal-istabbiltà tas-sistema finanzjarja, u t-tishiħ tal-koordinazzjoni superviżorja internazzjonali, ma jistgħux jinkisbu suffiċjentement mill-Istati Membri u jistgħu, għalhekk, minhabba l-iskala tal-azzjoni, jinkisbu ahjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà kif stipulat fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stipulat f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieġ sabiex jinkisbu dawk l-għanijiet.

<sup>(1)</sup> ĠU L 56, 4.3.1968, p. 1

<sup>(2)</sup> ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

<sup>(3)</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

## ▼B

- (67) L-Awtorità għandha tassumi l-kompiti u s-setgħat attwali kollha tal-Kumitat tas-Supervizuri Ewropej tal-Assigurazzjonijiet u tal-Pensjonijiet tax-Xogħol. Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE tat-23 ta' Jannar 2009 għalhekk għandha tithassar fid-data tal-istabbiliment tal-Awtorità, u d-Deciżjoni Nru 716/2009/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li tistabbilixxi programm Komunitarju sabiex isostni attivitajiet speċifiċi fil-qasam tas-servizzi finanzjarji, ir-rappurtar u l-awditjar finanzjarju<sup>(1)</sup>, għandha tiġi emendata kif mehtieg. Minhabba l-istrutturi u l-operazzjonijiet eżistenti tal-Kumitat tas-Supervizuri Ewropej tal-Assigurazzjonijiet u tal-Pensjonijiet tax-Xogħol, huwa importanti li tkun żgurata kooperazzjoni mill-qrib ferm bejn il-Kumitat tas-Supervizuri Ewropej tal-Assigurazzjonijiet u tal-Pensjonijiet tax-Xogħol u l-Kummissjoni fl-istabbiliment ta' arrangamenti transitorji adatti, biex tiżgura li l-perijodu li matulu l-Kummissjoni tkun responsabbli għall-istabbiliment amministrattiv u l-operat amministrattiv inizjali tal-Awtorità jkun limitat kemm jista' jkun.
- (68) Huwa xieraq li jiġi stabbilit limitu ta' żmien għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament sabiex ikun żgurat li l-Awtorità tkun imħejjija sewwa biex tibda l-operazzjonijiet u bidla minghajr xkiel mill-Kumitat tas-Sorveljanti tal-Assigurazzjonijiet u tal-Pensjonijiet tax-Xogħol Ewropej. L-Awtorità għandha tkun ifffinanzjata b'mod adegwat. Għall-inqas inizjalment, hija għandha tkun ifffinanzjata 40 % mill-fondi tal-Unjoni u 60 % permezz ta' kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri, li jsiru konformement mal-ippeżar tal-voti stabbilit fl-Artikolu 3(3) tal-Protokoll (Nru 36) dwar id-dispożizzjonijiet tranżitorji.
- (69) Sabiex ikun possibbli li l-Awtorità tiġi stabbilita fl-1 ta' Jannar 2011, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

## KAPITOLU I

### STABILIMENT U STATUS ĠURIDIKU

#### *Artikolu 1*

#### **Stabiliment u ambitu tal-azzjoni**

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi Awtorità Supervizorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol) (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità").

<sup>(1)</sup> ĠU L 253, 25.9.2009, p. 8.

## ▼B

2. L-Awtorità għandha taġixxi fil-limiti tas-setgħat konferiti b'dan ir-Regolament u fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttivi 2009/138/KE bl-eċċezzjoni tat-Titolu IV tagħha, tad-Direttivi 2002/92/KE, 2003/41/KE, 2002/87/KE, 64/225/KEE, 73/239/KEE, 73/240/KEE, 76/580/KEE, 78/473/KEE, 84/641/KEE, 87/344/KEE, 88/357/KEE, 92/49/KEE, 98/78/KE, 2001/17/KE, 2002/83/KE, 2005/68/KE u, sal-limitu ta' applikazzjoni ta' dawk l-atti għall-imprizi ta' assigurazzjoni, l-imprizi ta' riassigurazzjoni, l-istituzzjonijiet għall-provvediment tal-irtirar mix-xogħol u intermedjarji ta' assigurazzjoni, fil-partijiet rilevanti tad-Direttivi 2005/60/KE u 2002/65/KE, inklużi d-direttivi, ir-regolamenti, u d-deċiżjonijiet kollha bbażati fuq dawk l-atti, u ta' kwalunkwe att ieħor legalment vinkolanti tal-Unjoni li jikkonferixxi kompiti fuq l-Awtorità.

3. L-Awtorità għandha taġixxi wkoll fil-qasam tal-attivitajiet tal-imprizi ta' kreditu, l-imprizi tar-riassigurazzjoni, il-konglomerati finanzjarji, l-istituzzjonijiet għall-provvista tal-irtirar mix-xogħol u l-intermedjarji tal-assigurazzjoni, fir-rigward ta' kwistjonijiet li mhumiex koperti direttament fl-atti msemmija fil-paragrafu 2, inklużi kwistjonijiet ta' governanza korporattiva, verifika u rappurtar finanzjarju, bil-kondizzjoni li dawn l-azzjonijiet mill-Awtorità jkunu meħtieġa biex tkun żgurata l-applikazzjoni effettiva u konsistenti ta' dawk l-atti.

4. Fir-rigward tal-istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar mix-xogħol, l-Awtorità għandha taġixxi mingħajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali soċjali u tax-xogħol.

5. Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament huma bla hsara għas-setgħat tal-Kummissjoni, b'mod partikolari skont l-Artikolu 258 TFUE, sabiex tiżgura konformità mal-liġi tal-Unjoni.

6. L-għan tal-Awtorità għandu jkun li ttiproteġi l-interess pubbliku billi tikkontribwixxi għall-istabbiltà u l-effettività fuq żmien qasir, medju u twil tas-sistema finanzjarja, għall-ekonomija tal-Unjoni, iċ-ċittadini u n-negozji tagħha. L-Awtorità għandha tikkontribwixxi sabiex:

- (a) jitjieb l-operat tas-suq intern, inkluż b'mod partikolari livell sod, effikaċi u konsistenti ta' regolamentazzjoni u superviżjoni,
- (b) jiġu żgurati l-integrità, it-trasparenza, l-effikaċja u l-operat ordnat tas-swieq finanzjarji,
- (c) tissaħħah il-koordinazzjoni superviżorja internazzjonali,
- (d) jiġi evitat l-arbitraġġ regolatorju u tingħata promozzjoni għal kondizzjonijiet ugwali tal-kompetizzjoni,
- (e) jiġi żgurat li t-teħid ta' riskji relatati mal-attivitajiet tal-assigurazzjoni, ir-riassigurazzjoni u l-pensjonijiet tax-xogħol ikun irregolat u ssorveljati kif xieraq, u
- (f) tissaħħah il-protezzjoni tal-konsumatur.

Għal dawk il-finijiet, l-Awtorità għandha tikkontribwixxi sabiex tiżgura l-applikazzjoni konsistenti, effiċjenti u effikaċi tal-atti msemmija fil-paragrafu 2, tippromwovi l-konverġenza superviżorja, tipprovdi opinjonijiet lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, u lill-Kummissjoni u tagħmel analizijiet ekonomiċi tas-swieq sabiex tippromwovi l-ilhiq tal-għan tal-Awtorità.

**▼B**

Fl-eżerċizzju tal-kompiti konferiti lilha permezz ta' dan ir-Regolament, l-Awtorità għandha tagħti attenzjoni partikolari lil kwalunkwe riskju sistemiku potenzjali fir-rigward tal-istituzzjonijiet finanzjarji, li n-nuqqas tagħhom jista' jxekkel l-operat tas-sistema finanzjarja jew l-ekonomija reali.

Fit-twettiq tal-kompiti tagħha, l-Awtorità għandha taġixxi indipendentement u oġġettivament fl-interess uniku tal-Unjoni.

*Artikolu 2***Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja**

1. L-Awtorità għandha tkun parti minn Sistema Ewropea ta' Superviżjoni Finanzjarja (SESF). L-għan ewlieni tas-SESF għandu jkun li tiżgura li r-regoli applikabbli għas-settur finanzjarju jiġu implimentati adegwatament sabiex tiġi ppreservata l-istabbiltà finanzjarja u tiġi żgurata l-fiduċja fis-sistema finanzjarja kollha kemm hi, bi protezzjoni suffiċjenti għall-klijenti tas-servizzi finanzjarji.

2. Is-SESF għandha tinkludi dawn li ġejjin:

- (a) il-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (BERS), għall-finijiet tal-kompiti kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 1092/2010 u dan ir-Regolament;
- (b) l-Awtorità;
- (c) l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), stabbilita mir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>;
- (d) l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) stabbilita mir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup>;
- (e) il-Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej (“Kumitat Kongunt”) għall-finijiet tat-twettiq tal-kompiti kif speċifikat fl-Artikoli 54 sa 57 ta' dan ir-Regolament, tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010;
- (f) l-awtoritajiet kompetenti jew superviżorji fl-Istati Membri kif speċifikat fl-atti tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(2) ta' dan ir-Regolament, tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010;

3. L-Awtorità għandha tikkoopera regolarment u mill-qrib mal-BERS u kif ukoll mal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) permezz tal-Kumitat Kongunt, filwaqt li tiżgura konsistenza transsettorjali fil-hidma u l-kisba ta' pożizzjonijiet kongunti fil-qasam tas-superviżjoni tal-konglomerati finanzjarji u kwistjonijiet transsettorjali ohra.

4. Skont il-prinċipju ta' kooperazzjoni sinċiera skont l-Artikolu 4(3) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, il-partijiet għas-SESF għandhom jikkooperaw b'fiduċja u rispettu reċiproku sħiħ, b'mod partikolari sabiex jiżguraw il-fluss ta' informazzjoni adegwata u affidabbli bejniethom.

<sup>(1)</sup> Ara paġna 12 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali.

<sup>(2)</sup> Ara paġna 84 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali.

**▼B**

5. Dawk l-awtoritajiet superviżorji li huma parti għas-SESF għandhom ikunu obbligati li jissorveljaw istituzzjonijiet finanzjarji li joperaw fl-Unjoni skont l-atti msemmija fl-Artikolu 1(2).

*Artikolu 3***Responsabbiltà tal-Awtoritajiet**

L-Awtoritajiet imsemmija fl-Artikolu 2(2) (a) sa (d) għandhom ikunu responsabbli lejn il-Parlament Ewropew u l-Kunsill.

*Artikolu 4***Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “istituzzjonijiet finanzjarji” tfisser imprizi, entitajiet u persuni fiżiċi u ġuridiċi soġġetti għal kwalunkwe wieħed mill-atti legiſlattivi msemmija fl-Artikolu 1(2). Fir-rigward tad-Direttiva 2005/60/KE, “istituzzjonijiet finanzjarji” tfisser biss l-imprizi ta' assigurazzjoni u l-intermedjarji tal-assigurazzjoni kif definiti f'dik id-Direttiva;
- (2) “awtoritajiet kompetenti” tfisser:
  - (i) l-awtoritajiet superviżorji kif definiti fid-Direttiva 2009/138/KE, u l-awtoritajiet kompetenti kif definiti fid-Direttivi 2003/41/KE u 2002/92/KE;
  - (ii) fir-rigward tad-Direttivi 2002/65/KE u 2005/60/KE, l-awtoritajiet kompetenti li jiżguraw il-konformità tal-istituzzjonijiet finanzjarji mar-rekwiżiti ta' dawk id-Direttivi mill-istituzzjonijiet finanzjarji kif definiti fil-punt (1).

*Artikolu 5***Status ġuridiku**

1. L-Awtorità għandha tkun entità tal-Unjoni b'personalità ġuridika.
2. F'kull Stat Membru, l-Awtorità għandha tgawdi l-iżjed kapaċità legali estensiva mogħtija lil persuni ġuridiċi skont il-liġi nazzjonali. Hija tista', b'mod partikolari, takkwista jew tiddisponi minn proprjetà mobbli u immobbli u tkun parti fi proċedimenti legali.
3. L-Awtorità għandha tkun irrapprezentata mill-President tagħha.

*Artikolu 6***Kompożizzjoni**

L-Awtorità għandha tinkludi:

- (1) Bord tas-Superviżuri, li għandu jwettaq il-kompiti stipulati fl-Artikolu 43;
- (2) Bord Maniġerjali, li għandu jwettaq il-kompiti stipulati fl-Artikolu 47;
- (3) President, li għandu jwettaq il-kompiti stipulati fl-Artikolu 48;

**▼B**

- (4) Direttur Eżekuttiv, li għandu jwettaq il-kompiti stipulati fl-Artikolu 53;
- (5) Bord tal-Appell, li għandu jwettaq il-kompiti mnizzlin fl-Artikolu 60.

*Artikolu 7***Sede**

L-Awtorità għandu jkollha s-sede tagħha fi Frankfurt am Main.

## KAPITOLU II

**KOMPITI U SETGHAT TAL-AWTORITÀ***Artikolu 8***Kompiti u setghat tal-Awtorità**

1. L-Awtorità għandu jkollha l-kompiti li ġejjin:
  - (a) li tikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' standards u prattici regolatorji u superviżorji komuni ta' kwalità għolja, b'mod partikolari billi ttipprovdi opinjonijiet lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni u billi tiżviluppa linji gwida, rakkomandazzjonijiet, u abbozzi ta' standards regolatorji u ta' implimentazzjoni li għandhom ikunu bbażati fuq l-atti legiſlattivi msemmija fl-Artikolu 1(2);
  - (b) li tikkontribwixxi għall-applikazzjoni konsistenti tal-atti tal-Unjoni legalment vinkolanti, b'mod partikolari billi tikkontribwixxi lejn kultura superviżorja komuni, tiżgura applikazzjoni konsistenti, effiċjenti u effikaċi tal-atti msemmija fl-Artikolu 1(2), timpedixxi l-arbitraġġ regolatorju, billi timmedja u ssolvi nuqqasijiet ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti, tiżgura s-superviżjoni effikaċi u konsistenti tal-istituzzjonijiet finanzjarji, tiżgura funzjonament koerenti tal-kulleġġi tas-superviżuri u tiegħu azzjonijiet, inter alia, f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza;
  - (c) li tistimula u tiffaċilita d-delega tal-kompiti u r-responsabbiltajiet fost l-awtoritajiet kompetenti;
  - (d) li tikkoopera mill-qrib mal-BERS, b'mod partikolari billi ttipprovdi lill-BERS l-informazzjoni meħtieġa sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu u billi tiżgura segwitu xieraq għat-twissijiet u għar-rakkomandazzjonijiet tal-BERS;
  - (e) li torganizza u twettaq analizi tar-reviżjoni bejn il-pari tal-awtoritajiet kompetenti, inkluż il-hruġ ta' linji gwida u rakkomandazzjonijiet u l-identifikazzjoni tal-ahjar prattiki, sabiex tissahħah il-konsistenza f'eżiti superviżorji;
  - (f) li timmonitorja u tivvaluta l-iżviluppi fis-suq fil-qasam tal-kompetenzi tagħha;
  - (g) li twettaq analizijiet ekonomiċi tas-swieq biex l-Awtorità tkun tista' twettaq il-funzjonijiet tagħha sew;



**▼B**

- (h) li tippromwovi l-harsien tad-detenturi ta' poloz, u tal-membri u l-benefiċjarji ta' skemi tal-pensjonijiet;
- (i) li tikkontribwixxi għall-funzjonament konsistenti u koerenti tal-kulleġġi tas-superviżjoni, il-monitoraġġ, il-valutazzjoni u l-kejl tar-riskju sistemiku, l-iżvilupp u l-koordinazzjoni tal-pjani ta' rkupru u riżoluzzjoni, l-ghoti ta' protezzjoni ta' livell għoli lid-detenturi ta' poloz, lill-benefiċjarji u fl-Unjoni kollha, konformement mal-Artikoli 21 sa 26;
- (j) li twettaq kwalunkwe kompitu speċifiku ieħor stipulat f'dan ir-Regolament jew f'atti leġislattivi oħra;
- (k) li tippubblika fil-website tagħha, u taggorna b'mod regolari, l-informazzjoni relatata mal-qasam tal-attivitajiet tagħha, b'mod partikolari fi hdan il-kompetenzi tagħha, dwar istituzzjonijiet finanzjarji reġistrati, sabiex tiżgura li l-informazzjoni tkun faċilment aċċessibbli mill-pubbliku;
- (l) li tiehu r-responsabbiltà, kif adatt, tal-kompiti kollha eżistenti u li għaddejjin bħalissa mill-Kumitat tas-Superviżuri Ewropej tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (CEIOPS);

2. Biex taqdi l-kompiti mnizzlin fil-paragrafu 1, l-Awtorità għandu jkollha s-setgħat stipulati f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari s-setgħa li:

- (a) tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji fil-każijiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 10;
- (b) tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni fil-każijiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 15;
- (c) toħroġ linji gwida u rakkomandazzjonijiet, kif stipulat fl-Artikolu 16;
- (d) toħroġ rakkomandazzjonijiet f'każijiet speċifiċi, kif imsemmija fl-Artikolu 17(3);
- (e) tiehu deċiżjonijiet individwali indirizzati lill-awtoritajiet kompetenti fil-każijiet speċifiċi msemmija fl-Artikoli 18(3) u 19(3);
- (f) f'każijiet li jirrigwardaw il-liġi tal-Unjoni applikabbli direttament, tiehu deċiżjonijiet individwali indirizzati lill-istituzzjonijiet finanzjarji, fil-każijiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 17(6), fl-Artikolu 18(4), u fl-Artikolu 19(4);
- (g) toħroġ opinjonijiet għall-Parlament Ewropew, għall-Kunsill, jew għall-Kummissjoni kif previst fl-Artikolu 34;
- (h) tiġbor l-informazzjoni meħtieġa rigward l-istituzzjonijiet finanzjarji kif iprevist fl-Artikolu 35;
- (i) tiżviluppa metodoloġiji komuni għall-valutazzjoni tal-effett tal-karatteristiċi tal-prodott u tal-proċessi tad-distribuzzjoni fuq il-pożizzjoni finanzjarja tal-istituzzjonijiet u fuq il-protezzjoni tal-konsumatur;
- (j) tippovdi database aċċessibbli ċentralment tal-istituzzjonijiet finanzjarji reġistrati fil-qasam tal-kompetenza tagħha fejn speċifikat fl-atti msemmija fl-Artikolu 1(2).



*Artikolu 9*

**Kompiti relatati mal-protezzjoni tal-konsumatur u l-attivitajiet finanzjarji**

1. L-Awtorità għandu jkollha rwol minn ta' quddiem fil-promozzjoni tat-trasparenza, tas-semplicità u tal-ġustizzja fis-suq għall-prodotti jew servizzi finanzjarji fis-suq intern kollu, inkluż permezz ta':

- (a) il-ġbir, l-analiżi u r-rappurtar dwar tendenzi tal-konsumaturi;
- (b) ir-revizjoni u l-koordinazzjoni ta' inizjattivi dwar il-litteriżmu u l-edukazzjoni fil-qasam finanzjarju mill-awtoritajiet kompetenti;
- (c) l-iżvilupp ta' standards tat-tahriġ għall-industrija; u
- (d) il-kontribut għall-iżvilupp ta' regoli ta' żvelar komuni.

2. L-Awtorità għandha tissorvelja attivitajiet finanzjarji godda u ezistenti u tista' tadotta linji gwida u rakkomandazzjonijiet bil-hsieb tal-promozzjoni tas-sigurtà u s-saħħa tas-swieq u l-konvergenza tal-prassi regolatorja.

3. L-Awtorità tista' wkoll tohrog avvizi fil-każ li attività finanzjarja tohloq theddida serja lill-għanijiet stipulati fl-Artikolu 1(6).

4. L-Awtorità għandha tistabbilixxi, bhala parti integrali tal-Awtorità, Kumitat għall-innovazzjoni finanzjarja, li jiġbor flimkien l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali kompetenti rilevanti kollha bl-għan li jinkiseb approċċ ikkoordinat għat-trattament regolatorju u superviżorju ta' attivitajiet finanzjarji godda jew innovattivi, u biex jipprovdi pariri lill-Awtorità biex tippreżenta lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni Ewropea.

5. L-Awtorità tista', b'mod temporanju, tipprobixxi jew tirrestringi tipi ta' attivitajiet finanzjarji li jkunu ta' theddida għall-operat adatt u għall-integrità tas-swieq finanzjarji jew għall-istabilità tas-sistema finanzjarja kollha jew ta' parti minnha fl-Unjoni f'każijiet speċifikati u skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-atti leġislattivi msemmija fl-Artikolu 1(2) jew, jekk ikun meħtieġ, f'każ ta' sitwazzjoni ta' emerġenza konformement ma' u skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 18.

L-Awtorità għandha tirrevedi d-deċiżjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu f'intervalli adatti u mill-inqas kull tliet xhur. Jekk id-deċiżjoni ma tiġġeddidx wara perijodu ta' tliet xhur, hija għandha tiskadi awtomatikament.

Stat Membru jista' jitlob lill-Awtorità biex terġa' tikkunsidra d-deċiżjoni tagħha. F'dak il-każ l-Awtorità għandha tiddeciedi, f'konformità mal-proċedura stabbilita fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 44(1), jekk iżzommx id-deċiżjoni tagħha.

L-Awtorità tista' wkoll tivvaluta l-htieġa li tipprobixxi jew tirrestringi ċerti tipi ta' attività finanzjarja, u fejn hemm bżonn bhal dan, tinforma lill-Kummissjoni sabiex tiffaċilita l-adozzjoni ta' kwalunkwe tali projbizzjoni jew restrizzjoni.



### Artikolu 10

#### Standards tekniċi regolatorji

1. Meta l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jiddelegaw setgħat lill-Kummissjoni biex tadotta standards tekniċi regolatorji permezz ta' atti ddelegati skont l-Artikolu 290 TFUE sabiex tiżgura l-armonizzazzjoni konsistenti fl-oqsma mnizzlin speċifikament fl-atti leġislattivi msemmija fl-Artikolu 1(2), l-Awtorità tista' tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji. L-Awtorità għandha tissottometti l-abbozzi ta' standards tagħha lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni.

L-istandards tekniċi regolatorji għandhom ikunu tekniċi, m'għandhomx jinvolvu deċiżjonijiet strateġiċi jew għażliet ta' politika u l-kontenut tagħhom għandu jkun delimitat mill-atti leġislattivi li fuqhom huma bbażati.

Qabel ma tippreżentahom lill-Kummissjoni, l-Awtorità għandha twettaq konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji u tanalizza l-ispejjeż u l-benefiċċji potenzjali relatati, bil-kondizzjoni li dawn il-konsultazzjonijiet u l-analiżi ma jkunux sproporzjonati fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni u l-impatt tal-abbozzi ta' istandards tekniċi kkonċernati jew fir-rigward tal-urġenza partikolari tal-kwistjoni. L-Awtorità għandha titlob ukoll l-opinjoni tal-gruppi tal-partijiet interessati rilevanti msemmijin fl-Artikolu 37.

Meta l-Awtorità tippreżenta abbozz ta' standard tekniku regolatorju, il-Kummissjoni għandha immedjatament tibagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi abbozz ta' standard tekniku regolatorju, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jekk tapprovax. Il-Kummissjoni tista' tapprova l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji parzjalment biss, jew b'emendi, fejn l-interessi tal-Unjoni jirrikjedu dan.

Fejn il-Kummissjoni jkollha l-intenzjoni li ma tapprovax abbozz ta' standard tekniku regolatorju, jew li tapprovah parzjalment jew b'emendi, hi għandha tibgħat l-abbozz ta' standard lura lill-Awtorità, fejn tispjega għalfejn hija ma tapprovax, jew, skont il-każ, fejn tispjega r-raġunijiet għall-emendi tagħha. Fi żmien perijodu ta' sitt ġimgħat, l-Awtorità tista' temenda l-abbozz ta' standard tekniku regolatorju fuq il-bażi tal-emendi proposti mill-Kummissjoni u terġa' tressqu lill-Kummissjoni fil-forma ta' opinjoni formali. L-Awtorità għandha tibgħat kopja tal-opinjoni formali tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Jekk, mal-iskadenza ta' dak il-perjodu ta' sitt xhur, l-Awtorità ma tkunx ippreżentat abbozz ta' standard tekniku regolatorju emendat, jew tkun ippreżentat abbozz ta' standard tekniku regolatorju li ma jkunx emendat b'mod konsistenti mal-emendi proposti tal-Kummissjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta l-istandard tekniku regolatorju bl-emendi li tikkunsidra li jkunu rilevanti, jew tirrifjutah.

Il-Kummissjoni ma tistax tiddel il-kontenut ta' abbozz ta' standard tekniku regolatorju mhejji mill-Awtorità mingħajr ma tikkoordina minn qabel mal-Awtorità, kif stipulat f'dan l-Artikolu.

2. Fejn l-Awtorità ma tkunx ressqet abbozz ta' standard tekniku regolatorju fil-limitu ta' żmien imnizzel fl-atti leġislattivi msemmija fl-Artikolu 1(2), il-Kummissjoni tista' titlob tali abbozz f'limitu ta' żmien gdid.

**▼B**

3. Huwa biss fejn l-Awtorità ma tressaqx abbozz ta' standard tekniku regolatorju lill-Kummissjoni fil-limiti ta' żmien f'konformità mal-paragrafu 2, li l-Kummissjoni tkun tista' tadotta standard tekniku regolatorju permezz ta' att iddelegat minghajr abbozz mill-Awtorità.

Il-Kummissjoni għandha twestaq konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar l-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji u tanalizza l-ispejjeż u l-benefiċċji potenzjali relatati, sakemm dawn il-konsultazzjonijiet u analizijiet ma jkunux sproporzjonati meta mqabbla mal-kamp ta' applikazzjoni u mal-impatt tal-istandards tekniċi regolatorji kkonċernati jew fir-rigward tal-urġenja partikolari tal-kwistjoni. Il-Kummissjoni għandha titlob ukoll l-opinjoni jew il-parir tal-gruppi tal-partijiet interessati rilevanti msemmijin fl-Artikolu 37.

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta l-abbozz ta' standard tekniku regolatorju immedjatament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozz ta' standard tekniku regolatorju tagħha lill-Awtorità. Fi żmien perijodu ta' sitt ġimgħat, l-Awtorità tista' temenda l-abbozz ta' standard tekniku regolatorju u tressqu lill-Kummissjoni fil-forma ta' opinjoni formali. L-Awtorità għandha tibgħat kopja tal-opinjoni formali tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Jekk mal-iskadenza tal-perijodu ta' s-sitt ġimgħat imsemmi fir-raba' subparagrafu, l-Awtorità ma tkunx ippreżentat abbozz ta' standard tekniku regolatorju emendat, il-Kummissjoni tista' tadotta l-istandards tekniċi regolatorji.

Jekk l-Awtorità tkun ippreżentat abbozz ta' standard tekniku regolatorju emendat fil-perijodu ta' sitt ġimgħat, il-Kummissjoni tista' temenda l-abbozz ta' standard tekniku regolatorju abbażi tal-emendi proposti tal-Awtorità jew tadotta l-istandard tekniku regolatorju bl-emendi li hija tqis bħala rilevanti. Il-Kummissjoni m'għandhiex tbiddel il-kontenut tal-abbozz ta' standard tekniku regolatorju mhejji mill-Awtorità minghajr ma tikkoordina minn qabel mal-Awtorità, kif stipulat f'dan l-Artikolu.

4. L-istandards tekniċi regolatorji għandhom jiġi adottati permezz ta' regolamenti jew deċiżjonijiet. Huma għandhom ikunu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandhom jidhlu fis-sehħ fid-data msemmija fih.

*Artikolu 11***Eżekuzzju tad-delega**

1. Is-setgħa li tadotta standards tekniċi regolatorji msemmija fl-Artikolu 10 għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' erba' snin mis-16 ta' Dicembru 2010. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tas-setgħa ddelegata mhux aktar tard minn sitt xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' erba' snin. Id-delega tas-setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' tul identiku, sakemm il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill ma jirrevokawhiex skont l-Artikolu 14.

2. Hekk kif tadotta standard tekniku regolatorju, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

3. Is-setgħa ta' adożzjoni ta' standards tekniċi regolatorji tingħata lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 12 sa 14.

**▼B***Artikolu 12***Revoka tad-delega**

1. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu 10 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.
2. L-istituzzjoni li tkun bdiet proċedura interna sabiex tiddeċiedi jekk tirrevokax id-delega tas-setgħa għandha tagħmel hilita sabiex tinforma lill-istituzzjoni l-oħra u lill-Kummissjoni fi żmien raġonevoli qabel ma tittiehed id-deċiżjoni finali, filwaqt li tindika s-setgħa ddelegata li tista' tkun sugġetta għal revoka.
3. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħa speċifikata f' dik id-deċiżjoni. Hija għandu jkollha effett immedjatament jew f' data aktar tard speċifikata hemmhekk. Hija m' għandhiex taffettwa l-validità tal-istandards tekniċi regolatorji li huma diġa fis-seħħ. Hija għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

*Artikolu 13***Ogġezzjonijiet għall-istandards tekniċi regolatorji****▼M1**

1. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jista' joġġezzjona għal standard tekniku regolatorju f'perjodu ta' tliet xhur mid-data tan-notifika tal-istandard tekniku regolatorju adottat mill-Kummissjoni. Fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill dak il-perjodu jista' jiġi estiż bi tliet xhur.

Meta l-Kummissjoni tadotta standard tekniku regolatorju li jkun l-istess bhall-abbozz tal-istandard tekniku regolatorju sottomess mill-Awtorità, il-perjodu li matulu l-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għandu jkun ta' xahar mid-data tan-notifika. Fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahar. Dak il-perjodu estiż jista' jerga' jiġi estiż b'xahar fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

**▼B**

2. Jekk, meta jiskadi l-perijodu msemmi fil-paragrafu 1, la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jkun ogġezzjona għall-istandard tekniku regolatorju, dan għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandu jidhol fis-seħħ fid-data ddikjarata fih. L-istandard tekniku regolatorju għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jista' jidhol fis-seħħ qabel l-iskadenza ta' dak il-perijodu jekk il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu infurmaw lill-Kummissjoni bl-intenzjoni tagħhom li ma jqajmux ogġezzjonijiet.
3. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjona għal standard tekniku regolatorju, matul il-perjodu msemmi fil-paragrafu 1, dan m'għandux jidhol fis-seħħ. F'konformità mal-Artikolu 296 TFUE, l-istituzzjoni li toġġezzjona għandha tiddikjara r-raġunijiet għaliex ogġezzjonat għall-istandard tekniku regolatorju.



#### Artikolu 14

### Nuqqas ta' approvazzjoni jew emendar ta' abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji

1. Fil-każ li l-Kummissjoni ma tapprovax abbozz ta' standard tekniku regolatorju jew temendah kif previst fl-Artikolu 10, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Awtorità, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, fejn issemmi r-raġunijiet tagħha.

2. Fejn adatt, il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu jistiednu lill-Kummissarju responsabbli, flimkien mal-President tal-Awtorità, fi żmien xahar minn notifika msemmija fil-paragrafu 1, għal laqgħa ad hoc tal-kumitat kompetenti tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill biex jipprezenta u jispjega d-differenzi tagħhom.

#### Artikolu 15

### Standards tekniċi ta' implimentazzjoni

1. L-Awtorità tista' tiżviluppa standards tekniċi ta' implimentazzjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE, fl-oqsma stipulati speċifikament fl-atti leġislattivi msemmijin fl-Artikolu 1(2). L-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni għandhom ikunu tekniċi, m'għandhomx jinvolvu deċiżjonijiet strateġiċi jew għaż-żiet ta' politiks u l-kontenut tagħhom għandu jkun li jiddetermina l-kondizzjonijiet ta' applikazzjoni ta' dawk l-atti. L-Awtorità għandha tipprezenta l-abbozzi ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni tagħha lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni.

Qabel ma tipprezenta l-abbozzi ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni, l-Awtorità għandha twettaq konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħu għandha tanalizza l-ispejjeż u l-benefiċċji potenzjali relatati, sakemm dawn il-konsultazzjonijiet u l-analiżi ma jkunux sproporzjonati fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni u l-impatt tal-abbozzi ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni kkonċernati jew fir-rigward tal-urġenza partikolari tal-kwistjoni. L-Awtorità għandha titlob ukoll l-opinjoni tal-gruppi tal-partijiet interessati rilevanti msemmijin fl-Artikolu 37.

Meta l-Awtorità tipprezenta abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha minnufih tibagħtu lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Fi żmien tliet xhur minn meta tirċievi abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jekk tapprovax. Il-Kummissjoni tista' testendi dak il-perjodu b'xahar. Il-Kummissjoni tista' tapprova l-abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni parzjalment biss, jew b'emendi, fejn l-interessi tal-Unjoni jirrikjedu dan.

Fejn il-Kummissjoni jkollha l-intenzjoni li ma tapprovax abbozz ta' standard tekniku regolatorju jew ikollha l-intenzjoni li tapprovah parzjalment jew b'emendi, hi għandha tibghatu lura lill-Awtorità fejn tispjegha għalfejn hija m'għandhiex l-intenzjoni li tapprovah, jew, skont il-każ, fejn tispjegha r-raġunijiet għall-emendi tagħha. F'perjodu ta' sitt ġimgħat, l-Awtorità tista' temenda l-abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni fuq il-bażi tal-emendi proposti mill-Kummissjoni u terġa' tressqu fil-forma ta' opinjoni lill-Kummissjoni. L-Awtorità għandha tibghat kopja tal-opinjoni formali tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

**▼B**

Jekk mal-iskadenza tal-perjodu ta' sitt gimgħat imsemmi fil-hames subparagrafu, l-Awtorità ma tkunx ipprezentat abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni emendat, jew tkun ipprezentat abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni li ma jkunx emendat b'mod konsistenti mal-emendi proposti tal-Kummissjoni, il-Kummissjoni tista' tadotta l-istandard tekniku ta' implimentazzjoni bl-emendi li tikkunsidra li jkunu rilevanti jew tirrifjutah.

Il-Kummissjoni m'għandhiex tbiddel il-kontenut ta' abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni mhejji mill-Awtorità mingħajr ma tikkoodina minn qabel mal-Awtorità, kif stipulat f'dan l-Artikolu.

2. F'kazijiet fejn l-Awtorità ma tkunx ressqet abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni fil-limitu ta' żmien stipulat fl-atti legiſlativi msemija fl-Artikolu 1(2), il-Kummissjoni tista' titlob tali abbozz fi limitu ta' żmien għdid.

3. Huwa biss fejn l-Awtorità ma tressaqx abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fil-limiti ta' żmien f'konformità ma-paragrafu 2, li l-Kummissjoni tkun tista' tadotta standard tekniku ta' implimentazzjoni permezz ta' att ta' implimentazzjoni mingħajr abbozz mill-Awtorità.

Il-Kummissjoni għandha twestaq konsultazzjonijiet pubbliċi miftuha dwar l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni u tanalizza l-ispejjeż u l-benefiċċji potenzjali relatati, sakemm dawn il-konsultazzjonijiet u analizijiet ma jkunux sproporzjonati meta mqabbla mal-kamp ta' applikazzjoni u mal-impatt tal-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni kkonċernati jew fir-rigward tal-urgenza partikolari tal-kwistjoni. Il-Kummissjoni għandha titlob ukoll l-opinjoni jew il-parir tal-gruppi tal-partijiet interessati rilevanti msemmin fl-Artikolu 37.

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta l-abbozz ta' standard tekniku immedjatament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni lill-Awtorità. F'perijodu ta' sitt gimgħat, l-Awtorità tista' temenda l-abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni u tressqu lill-Kummissjoni fil-forma ta' opinjoni formali. L-Awtorità għandha tibgħat kopja tal-opinjoni formali tagħha lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Jekk, mal-iskadenza tas-sitt gimgħat imsemmija fir-raba' subparagrafu, l-Awtorità ma tkunx ipprezentat abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni emendat, il-Kummissjoni tista' tadotta l-istandard tekniku ta' implimentazzjoni.

Jekk l-Awtorità tkun ipprezentat abbozz ta' standard tekniku ta' implimentazzjoni emendat fil-perjodu tas-sitt gimgħat, il-Kummissjoni tista' temenda l-abbozz ta' standard tekniċu ta' implimentazzjoni abbażi tal-emendi proposti tal-Awtorità jew tadotta l-istandard tekniku ta' implimentazzjoni bl-emendi li hija tqis bħala rilevanti.

Il-Kummissjoni m'għandhiex tbiddel il-kontenut tal-abbozzi ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni mhejjija mill-Awtorità mingħajr ma tikkoodina minn qabel mal-Awtorità, kif stipulat f'dan l-Artikolu.

4. L-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati permezz ta' regolamenti jew deċiżjonijiet. Huma għandhom ikunu ppubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u għandhom jidhlu fis-seħh fid-data msemminha fih.



*Artikolu 16*

**Linji gwida u rakkomandazzjonijiet**

1. L-Awtorità, sabiex tistabbilixxi prattiki superviżorji konsistenti, effiċjenti u effikaċi fi hdan is-SESEF, u biex tiżgura l-applikazzjoni komuni, uniformi u konsistenti tal-liġi tal-Unjoni, għandha tohroġ linji gwida u rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-awtoritajiet superviżorji kompetenti jew lill-istituzzjonijiet finanzjarji.

2. L-Awtorità, meta jkun xieraq, għandha tagħmel konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa dwar il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet u tanalizza l-benefiċċji u l-ispejjeż potenzjali relatati magħhom. Tali konsultazzjonijiet u analiżi għandhom ikunu proporzjonati fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni, in-natura u l-impatt tal-linji gwida jew tar-rakkomandazzjonijiet. L-Awtorità, meta jkun xieraq, għandha titlob ukoll opinjonijiet jew pariri mill-gruppi tal-partijiet interessati rilevanti msemmija fl-Artikolu 37.

3. L-awtoritajiet kompetenti u l-istituzzjonijiet finanzjarji għandhom jaġhmlu kull sforz sabiex jikkonformaw ma' daww il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet.

Fi żmien xahrejn mill-ħruġ ta' linja gwida jew rakkomandazzjoni, kull awtorità kompetenti għandha tikkonferma jekk tikkonformax jew jekk hijiex bihsiebha tikkonforma ma' dik il-linja gwida jew rakkomandazzjoni. F'każ li awtorità kompetenti ma tikkonformax jew ma tkunx bihsiebha tikkonforma, għandha tinforma lill-Awtorità u tagħti r-raġunijiet tagħha.

L-Awtorità għandha tippubblika l-fatt li awtorità kompetenti ma tikkonformax jew li ma tkunx bihsiebha tikkonforma ma' dik il-linja gwida jew rakkomandazzjoni. L-Awtorità tista' tiddeċiedi wkoll, skont il-każ, li tippubblika r-raġunijiet provduti mill-awtorità kompetenti għannuqqas ta' konformità ma' dik il-linja gwida jew rakkomandazzjoni. L-awtorità kompetenti għandha tirċievi notifika bil-quddiem dwar tali pubblikazzjoni.

Jekk ikun meħtieġ minn din il-linja gwida jew rakkomandazzjoni, l-istituzzjonijiet finanzjarji għandhom jirrappurtaw, b'mod ċar u dettaljat, jekk jikkonformawx jew le ma' din il-linja gwida jew rakkomandazzjoni.

4. Fir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43(5), l-Awtorità għandha tinforma lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet kollha li jkunu nharġu, u tindika liema awtorità kompetenti ma tkunx ikkonformat magħhom, u tiddekrivi kif l-Awtorità bihsiebha tiżgura li fil-gejjieni l-awtorità kompetenti kkonċernati ssegwi r-rakkomandazzjonijiet u l-linji gwida tagħha.

*Artikolu 17*

**Ksur tal-liġi tal-Unjoni**

1. Fejn awtorità kompetenti ma tkunx applikat l-atti tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(2) jew tkun applikathom b'mod li jidher li jkun ksar tal-liġi tal-Unjoni, inklużi l-istandards tekniċi regolatorji u l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni stabbiliti skont l-Artikoli 10 sa 15, b'mod partikolari billi tonqos milli tiżgura li istituzzjoni finanzjarja tissodisfa r-rekwiziti stipulati f'dawk l-atti, l-Awtorità għandha taġixxi skont is-setgħat stipulati fil-paragrafi 2, 3 u 6 ta' dan l-Artikolu.



**▼B**

2. Fuq talba ta' awtorità kompetenti waħda jew aktar, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kummissjoni, il-gruppi tal-partijiet interessati rilevanti, jew fuq inizzjattiva tagħha stess u wara li tinforma lill-awtorità kompetenti kkonċernata, l-Awtorità tista' tinvestiga l-ksur jew in-nuqqas ta' applikazzjoni allegati tal-liġi tal-Unjoni.

**▼M1**

Bla hsara għas-setgħat stabbiliti fl-Artikolu 35, l-awtorità kompetenti għandha, mingħajr dewmien, tippovdi lill-Awtorità bl-informazzjoni kollha li l-Awtorità tikkunsidra neċessarja għall-investigazzjoni tagħha, anke fir-rigward ta' kif l-atti msemmija fl-Artikolu 1(2) huma applikati f'konformità mal-liġi tal-Unjoni.

**▼B**

3. L-Awtorità tista', mhux aktar tard minn xahrejn mill-bidu tal-investigazzjoni tagħha, tindirizza rakkomandazzjoni lill-awtorità kompetenti kkonċernata li tistabbilixxi l-azzjoni meħtieġa sabiex tikkonforma mal-liġi tal-Unjoni.

L-awtorità kompetenti għandha, fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol minn meta tirċievi r-rakkomandazzjoni, tinforma lill-Awtorità bil-passi li tkun hadet jew li jkun bihsiebha tiegħu biex tiżgura l-konformità mal-liġi tal-Unjoni.

4. Fejn l-awtorità kompetenti ma tikkonformax mal-liġi tal-Unjoni fi żmien xahar minn meta tkun irċeviet ir-rakkomandazzjoni tal-Awtorità, il-Kummissjoni tista', wara li tkun giet infurmata mill-Awtorità, jew fuq inizzjattiva tagħha stess, toħroġ opinjoni formali li tirrikjedi li l-awtorità kompetenti tiegħu l-azzjoni meħtieġa biex tikkonforma mal-liġi tal-Unjoni. L-opinjoni formali tal-Kummissjoni għandha tqis ir-rakkomandazzjoni tal-Awtorità.

Il-Kummissjoni għandha toħroġ din l-opinjoni formali mhux iżjed tard minn tliet xhur wara l-adozzjoni tar-rakkomandazzjoni. Il-Kummissjoni tista' testendi dan il-perijodu b'xahar.

L-Awtorità u l-awtoritajiet kompetenti għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni bl-informazzjoni kollha meħtieġa.

5. L-awtorità kompetenti, fi żmien għaxart ijiem minn meta tirċievi l-opinjoni formali msemmija fil-paragrafu 4, għandha tinforma lill-Kummissjoni u lill-Awtorità dwar il-passi li tkun hadet jew li jkun bihsiebha tiegħu biex tikkonforma ma' dik l-opinjoni formali.

6. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 258 TFUE, fejn awtorità kompetenti ma tikkonformax mal-opinjoni formali msemmija fil-paragrafu 4 fil-perijodu ta' żmien speċifika fiha, u fejn ikun meħtieġ sabiex tirrimedja f'hin opportuni tali nuqqas ta' konformità sabiex iżzomm jew tregġa' lura l-kondizzjonijiet newtrali ta' kompetizzjoni fis-suq jew tiżgura l-operat sewwa u l-integrità tas-sistema finanzjarja, l-Awtorità tista', fejn ir-rekwiżiti rilevanti tal-atti msemmija fl-Artikolu 1(2) japplikaw direttament għall-istituzzjonijiet finanzjarji, tadotta deċiżjoni individwali indirizzata lil istituzzjoni finanzjarja li tkun teħtieġ l-azzjoni meħtieġa sabiex tikkonforma mal-obbligi tagħha skont il-liġi tal-Unjoni fosthom il-waqfien ta' kwalunkwe Prattika.

Id-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tkun f'konformità mal-opinjoni formali mahruġa mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 4.

**▼B**

7. Id-deċiżjonijiet adottati taht il-paragrafu 6 għandhom jipprevalu fuq kwalunkwe deċiżjoni preċedenti adottata mill-awtoritajiet kompetenti fuq l-istess kwistjoni.

Meta tittiehed azzjoni fir-rigward ta' kwistjonijiet li huma soġġetti għal opinjoni formali skont il-paragrafu 4 jew deċiżjoni skont il-paragrafu 6, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jikkonformaw mal-opinjoni formali jew mad-deċiżjoni, skont il-każ.

8. Fir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43(5), l-Awtorità għandha tistipula liema awtoritajiet kompetenti u istituzzjonijiet finanzjarji ma jkunux ikkonformaw mal-opinjoni formali jew d-deċiżjonijiet imsemmin fil-paragrafi 4 u 6 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 18***Azzjoni f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza**

1. Fil-każ ta' żviluppi negattivi li jistgħu jipperikolaw serjament il-funzjonament tajjeb u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha fl-Unjoni, l-Awtorità għandha tiffaċilita b'mod attiv u, fejn tqis meħtieġ, tikkoordina kwalunkwe azzjoni mwettqa mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti rilevanti.

Bil-għan li tkun tista' twettaq dak ir-rwol ta' faċilitar u koordinament, l-Awtorità għandha tkun infurmata bis-shih bi kwalunkwe żvilupp rilevanti, u għandha tkun mistiedna tippartecipa bħala osservatriċi fi kwalunkwe laqgħa rilevanti mill-awtoritajiet superviżorji kompetenti nazzjonali rilevanti.

2. Il-Kunsill, f'konsultazzjoni mal-Kummissjoni u mal-BERS u, fejn adatt, l-ASE, jista' jadotta deċiżjoni indirizzata lill-Awtorità, li tiddetermina l-eżistenza ta' sitwazzjoni ta' emerġenza għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, wara talba mill-Awtorità, il-Kummissjoni jew il-BERS. Il-Kunsill għandu jirrevedi dik id-deċiżjoni f'intervalli adatti u mill-inqas darba fix-xahar. Jekk id-deċiżjoni ma tiġix imġedda fit-tmien ta' perjodu ta' xahar, hija għandha tiskadi awtomatikament. Il-Kunsill jista' jiddikjara l-waqfien tas-sitwazzjoni ta' emerġenza fi kwalunkwe hin.

Meta l-BERS iqis jew l-Awtorità tqis li sitwazzjoni ta' emerġenza tista' tiżviluppa, huwa għandu johroġ jew hija għandha tohroġ rakkomandazzjoni kunfidenzjali indirizzata lill-Kunsill u jipprovdi/tipprovdi b'valutazzjoni tas-sitwazzjoni. Sussegwentement, il-Kunsill għandu jivvaluta l-htieġa għal laqgħa. F'dak il-proċess, għandha tiġi garantita l-attenzjoni debita għall-kunfidenzjalità.

Jekk il-Kunsill jiddetermina l-eżistenza ta' sitwazzjoni ta' emerġenza, huwa għandu jinforma b'dan lill-Parlament Ewropew u lill-Kummissjoni mingħajr dewmien.

3. Fejn il-Kunsill ikun adotta deċiżjoni skont il-paragrafu 2, u f'ċirkostanzi eċċezzjonali fejn l-azzjoni kkoordinata mill-awtoritajiet nazzjonali tkun meħtieġa bħala rispons għall-iżviluppi negattivi li jistgħu jipperikolaw b'mod serju l-funzjonament tajjeb u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha fl-Unjoni, l-Awtorità, tista' tadotta deċiżjonijiet individwali sabiex titlob lill-awtoritajiet kompetenti biex jiehdu l-azzjoni meħtieġa skont il-legislazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(2) sabiex jindirizzaw kwalunkwe żviluppi bħal dawn billi jiżguraw li l-istituzzjonijiet finanzjarji u l-awtoritajiet kompetenti jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati f'dik il-legislazzjoni.

## ▼B

4. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 258 TFUE, fejn awtorità kompetenti ma tikkonformax mad-deċiżjoni tal-Awtorità msemmija fil-paragrafu 3 fil-perijodu stipulat f'dik id-deċiżjoni, l-Awtorità tista', meta r-rekwiziti rilevanti stipulati fl-atti leġislattivi msemmija fl-Artikolu 1(2) inkluż fi standards tekniċi regolatorji u standards tekniċi ta' implimentazzjoni adottati f'konformità ma' dawk l-atti japplikaw direttament għall-istituzzjonijiet finanzjarji, tadotta deċiżjoni individwali indirizzata lil istituzzjoni finanzjarja sabiex titlobha tiegħu l-azzjoni meħtieġa biex tikkonforma mal-obbligi tagħha skont dik il-leġislazzjoni, inkluż il-waqfien minn kwalunkwe Prattika. Dan għandu japplika biss f'sitwazzjonijiet li fihom awtorità kompetenti ma tapplikax l-atti leġislattivi msemmija fl-Artikolu 1(2), inklużi standards tekniċi regolatorji u standards tekniċi ta' implimentazzjoni adottati f'konformità ma' dawk l-atti, jew tapplikahom b'mod li jidher li hu ksur manifest ta' dawk l-atti, u meta r-rimedjar urġenti huwa meħtieġ sabiex jitreġġgħu lura t-thaddim tajjeb u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha fl-Unjoni.

5. Id-deċiżjonijiet adottati taht il-paragrafu 4 għandhom jipprevalu fuq kwalunkwe deċiżjoni preċedenti adottata mill-awtoritajiet kompetenti fuq l-istess kwistjoni.

Kwalunkwe azzjoni mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward ta' kwistjonijiet li huma soġġetti għal deċiżjoni skont il-paragrafu 3 jew 4 għandha tkun kompatibbli ma' dawk id-deċiżjonijiet.

*Artikolu 19*

**Riżoluzzjoni ta' nuqqas ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti f'sitwazzjonijiet transkonfinali**

1. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat stabbiliti fl-Artikolu 17, meta awtorità kompetenti ma taqbilx dwar il-proċedura jew il-kontenut ta' azzjoni jew nuqqas ta' azzjoni ta' awtorità kompetenti ta' Stat Membru iehor f'kazijiet speċifikati fl-atti msemmija fl-Artikolu 1(2), l-Awtorità, fuq it-talba ta' awtorità kompetenti kkonċernata jew aktar tista' tassisti lill-awtoritajiet biex jilhqqu qbil f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2 sa 4 ta' dan l-Artikolu.

F'kazijiet speċifikati fil-leġislazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(2), u fejn abbażi ta' kriterji oġġettivi jista' jkun determinat nuqqas ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti minn Stati Membri differenti, l-Awtorità tista', fuq inizjattiva tagħha stess, tassisti lill-awtoritajiet biex jiksbu ftehim f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2 sa 4.

2. L-Awtorità għandha tistabbilixxi limitu taż-żmien għall-konċiljazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti billi tikkunsidra kwalunkwe perijodu rilevanti taż-żmien speċifikat fl-atti msemmija fl-Artikolu 1(2) u l-kumplessità u l-urġenza tal-kwistjoni. F'dak l-istadju l-Awtorità għandha taġixxi bħala medjatur.

3. Jekk l-awtoritajiet kompetenti kkonċernati ma jilhqqux ftehim fil-fażi ta' konċiljazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, l-Awtorità tista', f'konformità mal-proċedura mnizzla fit-tielet u r-raba' subparagrafi tal-Artikolu 44(1) tiegħu deċiżjoni li tirrikjedi li huma jieħdu azzjoni speċifika jew joqogħdu lura milli jieħdu azzjoni sabiex isolvu l-kwistjoni, b'effetti vinkolanti għall-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, sabiex jiżguraw il-konformità mal-liġi tal-Unjoni.

**▼B**

4. Mingħajr preġudizzju għas-setgħat tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 258 TFUE, meta awtorità kompetenti ma tikkonformax mad-deċiżjoni tal-Awtorità, u b'hekk tonqos milli tiżgura li istituzzjoni finanzjarja tikkonforma mar-rekwiżiti li japplikaw direttament għaliha bis-saħħa tal-atti msemmija fl-Artikolu 1(2), l-Awtorità tista' tadotta deċiżjoni individwali indirizzata lil istituzzjoni finanzjarja sabiex tehtiegha tiegħu l-azzjoni mehtieġa biex tikkonforma mal-obbligi tagħha skont il-liġi tal-Unjoni, inkluż il-waqfien minn kwalunkwe prattika.

5. Id-deċiżjonijiet adottati taht il-paragrafu 4 għandhom jipprevalu fuq kwalunkwe deċiżjoni preċedenti adottata mill-awtoritajiet kompetenti fuq l-istess kwistjoni. Kwalunkwe azzjoni mill-awtoritajiet kompetenti fir-rigward ta' fatti li huma soġġetti għal deċiżjoni skont il-paragrafu 3 jew 4 għandha tkun kompatibbli ma' daww id-deċiżjonijiet.

6. Fir-rapport imsemmi fl-Artikolu 50(2), il-President tal-Awtorità għandu jstipula n-natura u t-tip tan-nuqqas ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti, il-ftehimiet milhuqa u d-deċiżjonijiet meħuda sabiex jiġi solvut dan in-nuqqas ta' qbil.

*Artikolu 20***Riżoluzzjoni ta' każijiet ta' nuqqas ta' qbil bejn l-awtoritajiet kompetenti fi kwistjonijiet transsettorjali**

Il-Kumitat Kongunt, skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 19 u fl-Artikolu 56, għandu jirriżolvi nuqqas ta' qbil transsettorjali li jista' jinholoq bejn awtoritajiet kompetenti kif definit fil-punt (2) tal-Artikolu 4 ta' dan ir-Regolament, tar-Regolament (UE) Nru 1093/2010 u tar-Regolament (UE) Nru 1095/2010 rispettivament.

*Artikolu 21***Kulleġġi tas-supervizuri**

1. L-Awtorità għandha tikkontribwixxi għall-promozzjoni u l-monitoraġġ tal-funzjonament effiċjenti, effettiv u konsistenti tal-kulleġġi tas-supervizuri msemmija fid-Direttiva 2009/138/KE u trawwem il-koerenza fl-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni fil-kulleġġi tas-supervizuri. Bl-għan li ssir konvergenza tal-aħjar prattiki superviżorji, il-persunal mill-Awtorità għandu jkun jista' jipparteċipa fl-attivitajiet tal-kulleġġi ta' supervizuri, inklużi eżamijiet fuq il-post, imwettqa konguntament minn żewġ awtoritajiet kompetenti jew aktar.

2. L-Awtorità għandha tmexxi fl-iżgurar ta' funzjonament konsistenti u koerenti tal-kulleġġi ta' supervizuri għall-istituzzjonijiet transkonfinali fl-Unjoni, b'kont meħud tar-riskju sistemiku pprezentat minn istituzzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 23.

Għall-iskop ta' dan il-paragrafu u tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Awtorità għandha titqies bħala "awtorità kompetenti" skont it-tifsira tal-leġislazzjoni rilevanti.

L-Awtorità tista':

- (a) tiġbor u tikkondividi l-informazzjoni rilevanti kollha f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti sabiex tiġi ffaċilitata l-hidma tal-kulleġġ u tistabbilixxi u tmexxi sistema ċentrali biex tagħmel din l-informazzjoni aċċessibbli għall-awtoritajiet kompetenti fil-kulleġġ;

**▼B**

- (b) tagħti bidu u tikkordina testijiet tal-istress fl-Unjoni kollha f'konformità mal-Artikolu 32 biex tivvaluta r-reżiljenza ta' istituzzjonijiet finanzjarji, b'mod partikolari r-riskju sistemiku pprezentat minn istituzzjonijiet finanzjarji kif imsemmi fl-Artikolu 23, għal żviluppi negattivi fis-swieq, u tevalwa l-potenzjal li jikber ir-riskju sistemiku f'sitwazzjonijiet ta' stress, waqt li jiġi żgurat li metodoloġija konsistenti tiġi applikata fil-livell nazzjonali għal tali testijiet u, fejn adatt, tindirizza rakkomandazzjoni lill-awtorità kompetenti biex jiġu korretti kwistjonijiet identifikati fit-test tal-istress;
- (c) tippromwovi attivitajiet superviżorji effettivi u effiċjenti, inkluża l-valutazzjoni tar-riskji li l-istituzzjonijiet finanzjarji huma jew jistgħu jkun esposti għalihom kif determinat skont il-proċess ta' rieżami superviżorju jew f'sitwazzjonijiet ta' stress;
- (d) tissorvelja, f'konformità mal-kompiti u s-setgħat speċifikati f'dan ir-regolament, il-kompiti mwettqa mill-awtoritajiet kompetenti; u
- (e) titlob aktar deliberazzjonijiet ta' kulleġġ fi kwalunkwe każ fejn hija tikkunsidra li d-deċiżjoni tirriżulta f'applikazzjoni skorretta tal-liġi tal-Unjoni jew ma tikkontribwixxix għall-għan ta' konverġenza tal-prattiki superviżorji. Hija tista' tirrikjedi wkoll li s-superviżur tal-grupp jippjana laqgħa tal-kulleġġ jew iżid punt mal-aġenda ta' laqgħa.

3. L-Awtorità tista' tizviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji u ta' implimentazzjoni biex tiżgura kondizzjonijiet ta' applikazzjoni uniformi fir-rigward tad-dispożizzjonijiet dwar il-funzjonament operattiv tal-kulleġġi ta' superviżuri u tohroġ linji gwida u rakkomandazzjonijiet adottati skont l-Artikolu 16 biex tippromwovi konverġenza fil-funzjonament superviżorju u l-aħjar Prattiki adottati mill-kulleġġi tas-superviżuri.

4. L-Awtorità għandu jkollha rwol ta' medjazzjoni legalment vinkolanti biex issolvi tilwim bejn awtoritajiet kompetenti f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 19. L-Awtorità tista' tiegħu deċiżjonijiet superviżorji li jkunu direttament applikabbli għall-istituzzjoni kkonċernata f'konformità mal-Artikolu 19.

*Artikolu 22***Dispożizzjonijiet ġenerali**

1. L-Awtorità għandha tikkunsidra b'mod dovut ir-riskju sistemiku kif definit bir-Regolament (UE) Nru 1092/2010. Hija għandha tindirizza kwalunkwe riskju ta' tharbit fis-servizzi finanzjarji li:

- (a) ikun ikkawżat minn dgħufija tas-sistema finanzjarja kollha jew ta' partijiet minnha; u
- (b) li jkollu l-potenzjal ta' konsegwenzi negattivi serji għas-suq intern u għall-ekonomija reali.

L-Awtorità għandha tikkunsidra, fejn adatt, il-monitoraġġ u l-valutazzjoni ta' riskju sistemiku kif żviluppata mill-BERS u l-Awtorità u tirrispondi għal twissijiet u rakkomandazzjonijiet mill-BERS f'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010.

**▼B**

2. L-Awtorità għandha, f'kollaborazzjoni mal-BERS, u f'konformità mal-Artikolu 23(1), tiżviluppa approċċ komuni għall-identifikazzjoni u l-kejl ta' importanza sistemika, inklużi indikaturi kwantitattivi u kwalitattivi kif inhu xieraq.

Dawn l-indikaturi għandhom ikunu element kritiku fid-determinazzjoni ta' azzjonijiet superviżorji xierqa. L-Awtorità għandha timmonitorja l-livell ta' konvergenza fid-determinazzjonijiet li jsiru, bil-ħsieb li tippromwovi approċċ komuni.

3. Mingħajr preġudizzju għall-atti msemija fl-Artikolu 1(2), l-Awtorità għandha tfassal, kif meħtieġ, linji gwida u rakkomandazzjonijiet addizzjonali għall-istituzzjonijiet finanzjarji, biex jittiehed kont tar-riskju sistemiku li huma johlqu.

L-Awtorità għandha tiżgura li r-riskju sistemiku maħluq mill-istituzzjonijiet finanzjarji jiġi kkunsidrat fl-iżvilupp tal-abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji u ta' implimentazzjoni fl-oqsma stabbiliti fl-atti leġislattivi msemija fl-Artikolu 1(2).

4. Fuq talba ta' awtorità kompetenti waħda jew aktar, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill, jew il-Kummissjoni, jew bl-inizjattiva tagħha stess, l-Awtorità tista' twestaq inkjesta dwar tip partikolari ta' istituzzjoni finanzjarja jew tip ta' prodott jew tip ta' kondotta sabiex tevalwa tleddid potenzjali għall-istabbiltà tas-sistema finanzjarja u tagħmel rakkomandazzjonijiet adatti għal azzjoni lill-awtoritajiet kompetenti konċernati.

Għal dawk il-finijiet, l-Awtorità tista' tuża s-setgħat konferiti fuqha skont dan ir-Regolament, inkluż l-Artikolu 35.

5. Il-Kumitat Kongunt għandu jiżgura koordinazzjoni ġenerali u transsettorjali tal-attivitajiet imwettqa f'konformità ma' dan l-Artikolu.

*Artikolu 23***Identifikazzjoni u kejl ta' riskju sistemiku**

1. L-Awtorità għandha, f'konsultazzjoni mal-BERS, tiżviluppa kriterji għall-identifikazzjoni u l-kejl ta' riskju sistemiku u sistema adegwata għat-testjar tal-istress li jinkludi evalwazzjoni tal-potenzjal li riskju sistemiku li jista' jinholq minn istituzzjonijiet finanzjarji jizdied f'sitwazzjonijiet ta' stress.

L-Awtorità għandha tiżviluppa wkoll sistema adegwata għall-ittestjar tal-istress biex tgħin fl-identifikazzjoni ta' dawk l-istituzzjonijiet li jistgħu jipprezentaw riskju sistemiku. Dawn l-istituzzjonijiet għandhom ikunu soġġetti għal superviżjoni aktar qawwija, u fejn meħtieġ, għall-proċeduri ta' rkupru u rizzoluzzjoni msemija fl-Artikolu 25.

2. L-Awtorità għandha tqis b'mod shiħ l-approċċi internazzjonali rilevanti meta tiżviluppa l-kriterji għall-identifikazzjoni u l-kejl ta' riskju sistemiku li jistgħu jipprezentaw istituzzjonijiet tal-assigurazzjoni, ir-riassigurazzjoni u l-pensjonijiet tax-xogħol, inkluż dawk stabbiliti mill-Bord ta' Stabbiltà Finanzjarja, l-Fond Monetarju Internazzjonali, l-Assoċjazzjoni Internazzjonali ta' Superviżuri tal-Assigurazzjoni u l-Bank għall-Flasijiet Internazzjonali..



*Artikolu 24*

**Kapaċità permanenti li ttrirrispondi għal riskji sistemici**

1. L-Awtorità għandha tiżgura li għandha kapaċità speċjalizzata u kontinwa biex ttrirrispondi b'mod effettiv għall-materjalizzazzjoni ta' riskji sistemici kif imsemmi fl-Artikoli 22 u 23, b'mod partikolari fir-rigward ta' istituzzjonijiet li jipprezentaw riskju sistemiku.
2. L-Awtorità għandha twettaq il-kompiti konferiti lilha f'dan ir-Regolament u fil-leġislazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(2), u għandha tikkontribwixxi għall-iżgurar ta' maniġġar ta' krizijiet u reġim ta' rizzoluzzjoni koerenti u kkoordinati fl-Unjoni.

*Artikolu 25*

**Proċeduri ta' rkupru u rizzoluzzjoni**

1. L-Awtorità għandha tikkontribwixxi għal u tipparteċipa b'mod attiv fl-iżvilupp u l-kordinazzjoni ta' pjanijiet ta' rkupru u rizzoluzzjoni effettivi u konsistenti, proċeduri f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza u miżuri preventivi biex jiġi minimizzat l-impatt sistemiku ta' kwalunkwe falliment.
2. L-Awtorità tista' tidentifika l-ahjar Prattika bl-għan li tiġi ffaċilitata r-rizzoluzzjoni ta' istituzzjonijiet li qed ifallu u, b'mod partikolari, gruppi transkonfinali, b'mod li jiġi evitat kontagġju, filwaqt li jkun żgurat li għodod adatti, inklużi rizzorsi suffiċjenti, ikunu disponibbli u jippermettu lill-istituzzjoni jew lill-grupp biex jiġi rizzolt b'mod ordnat, kost-effiċjenti u f'waqtu.
3. L-Awtorità tista' tiżviluppa standards tekniċi regolatorji u ta' implimentazzjoni kif speċifikat fl-atti leġislattivi msemmija fl-Artikolu 1(2) skont il-proċedura stipulata fl-Artikoli 10 sa 15.

*Artikolu 26*

**Żvilupp ta' netwerk Ewropew ta' skemi nazzjonali ta' Ggranzija tal-assigurazzjoni**

L-Awtorità tista' tikkontribwixxi għall-valutazzjoni tal-htieġa għal netwerk Ewropew ta' skemi nazzjonali ta' ggranzija tal-assigurazzjoni li tkun iffinanzjata b'mod adegwat u armonizzata b'mod suffiċjenti.

*Artikolu 27*

**Prevenzjoni, maniġġar u rizzoluzzjoni ta' krizijiet**

L-Awtorità tista' tintalab mill-Kummissjoni biex tikkontribwixxi għall-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu 242 tad-Direttiva 2009/138/KE, b'mod partikolari fir-rigward tal-kooperazzjoni tal-awtoritajiet superviżorji fi, u l-funzjonalità ta', kulleġġi ta' superviżuri; il-prattiki superviżorji li jikkonċernaw l-istabbiliment ta' zidiet kapitali; il-valutazzjoni tal-benefiċċju mit-tishih tas-superviżjoni ta' grupp u l-maniġġar ta' kapital fi h'dan grupp ta' imprizi tal-assigurazzjoni jew tar-riassigurazzjoni, inklużi miżuri possibbli għat-tishih ta' maniġġar transkonfinali sod ta' gruppi tal-assigurazzjoni, b' mod partikolari fir-rigward tal-maniġġar tar-riskji u tal-assi; u tista' tirrapporta dwar kwalunkwe żviluppi u progress għodda rigward:

- (a) qafas armonizzat għal intervent bikri;

**▼B**

- (b) prattiki fil-manigġar ċentralizzati ta' riskji fil-livell ta' grupp u l-funzjonament ta' mudelli interni ta' grupp inkluż it-testjar tal-istress;
- (c) transazzjonijiet u konċentrazzjonijiet ta' riskji ġewwa grupp;
- (d) l-aġir tal-effetti tad-diversifikazzjoni u l-konċentrazzjoni maż-żmien;
- (e) qafas armonizzati dwar proċeduri tat-transferibbiltà ta' assi, l-insolvenza u l-istralc li jelimina l-ostakoli tal-liġi nazzjonali rilevanti dwar il-kumpanniji għat-trasferibbiltà ta' assi;
- (f) livell ekwivalenti ta' protezzjoni għad-detenturi ta' poloz u l-benefiċjarji tal-imprizi tal-istess grupp partikolarment f'sitwazzjonijiet ta' krizi;
- (g) soluzzjoni armonizzata u ffinanzjata b'mod adegwat fl-Unjoni kollha għal skemi ta' garanzija tal-assigurazzjoni.

B'kont meħud tal-punt (f), l-Awtorità tista' tirrapporta wkoll dwar kwalunkwe żvilupp u progress ġdid rigward sett ta' arranġamenti kkoordinati għall-manigġar ta' krizi nazzjonali u li jinkludi l-htieġa jew le ta' sistema ta' mekkaniżmi ta' finanzjament koerenti u kredibbli bi strumenti ta' finanzjament xierqa.

Ir-revizjoni ta' dan ir-Regolament prevista fl-Artikolu 81 għandha, b'mod partikolari, teżamina t-tishih possibbli tar-rwol tal-Awtorità fil-qafas tal-prevenzjoni, il-manigġar u r-risoluzzjoni ta' krizijiet.

*Artikolu 28***Delega tal-kompiti u r-responsabbiltajiet**

1. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu, bil-kunsens tal-awtorità li tkun inġhatat id-delega, jiddelegaw il-kompiti u r-responsabbiltajiet lill-Awtorità jew lil awtoritajiet kompetenti oħrajn soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu arranġamenti speċifiċi fir-rigward tad-delega tar-responsabbiltajiet li magħhom irid ikun hemm konformità qabel ma l-awtoritajiet kompetenti tagħhom jidhlu f'dawn il-ftehimiet ta' delega, u jistgħu jillimitaw il-kamp ta' applikazzjoni tad-delega għal dak li hu meħtieġ għas-supervizjoni effettiva tal-istituzzjonijiet jew il-gruppi finanzjarji transkonfinali.

2. L-Awtorità għandha tistimula u tiffacilita d-delega ta' kompiti u responsabbiltajiet bejn awtoritajiet kompetenti billi tidentifika dawk il-kompiti u r-responsabbiltajiet li jistgħu jiġu ddelegati jew jitwettqu b'mod kongunt u billi tippromwovi l-aħjar prattiki.

3. Id-delega tar-responsabbiltajiet għandha tirriżulta fl-allokazzjoni mill-ġdid tal-kompetenzi stipulati fl-atti msemmija fl-Artikolu 1(2). Il-liġi tal-awtorità li tkun inġhatat id-delega għandha tirregola l-proċedura, l-infurzar u r-revizjoni amministrattiva u ġudizzjarja relatati mar-responsabbiltajiet li jkunu ġew delegati.

4. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jinfurmaw lill-Awtorità bil-ftehimiet ta' delega li jkunu bihsiebhom jagħmlu. Huma għandhom idahhlu fis-seħh il-ftehimiet mhux qabel xahar li jkunu infurmaw lill-Awtorità.

L-Awtorità tista' tagħti opinjoni dwar il-ftehim intenzjonat fi żmien xahar li tiġi infurmata.

L-Awtorità għandha tippubblika, bil-mezzi xierqa, kwalunkwe ftehim ta' delega kif konkluz mill-awtoritajiet kompetenti, sabiex tiżgura li l-partijiet kollha konċernati jkunu infurmati b'mod xieraq.





*Artikolu 29*

**Kultura superviżorja komuni**

1. L-Awtorità għandu jkollha rwol attiv fil-bini ta' kultura superviżorja komuni tal-Unjoni u prattiki superviżorji konsistenti, kif ukoll fl-iżgurar ta' proċeduri uniformi u approċċi konsistenti madwar l-Unjoni. L-Awtorità, bhala minimu, għandha twestaq l-attivitajiet li ġejjin:

- (a) li tipprovdi opinjonijiet lill-awtoritajiet kompetenti;
  - (b) li tippromwovi skambju bilaterali u multilaterali effikaċi ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti, b'rispett sħiħ għad-dispożizzjonijiet applikabbli dwar il-kunfidenzjalità u l-protezzjoni tad-dejta pprovduti fil-legislazzjoni rilevanti tal-Unjoni;
  - (c) li tikkontribwixxi għall-iżvilupp ta' standards superviżorji uniformi u ta' kwalità għolja, fosthom standards tar-rapportar, u standards internazzjonali tal-kontabilità skont l-Artikolu 1(3);
  - (d) li tirrevedi l-applikazzjoni tal-istandards tekniċi regolatorji u ta' implimentazzjoni rilevanti adottati mill-Kummissjoni, u tal-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet mahruġa mill-Awtorità u tipproponi emendi fejn xieraq; u
  - (e) li tistabbilixxi programmi ta' taħriġ settorjali u transsettorjali, tiffaċilita skambji tal-persunal u tinkoraġġixxi lill-awtoritajiet kompetenti sabiex jintensifikaw l-użu ta' skemi tal-issekondar u strumenti oħra.
2. L-Awtorità tista', kif ikun xieraq, tiżviluppa strumenti prattici godda u għodod ta' konverġenza biex tippromwovi approċċi u prattiki superviżorji komuni.

*Artikolu 30*

**Reviżjonijiet bejn il-pari tal-awtoritajiet kompetenti**

1. L-Awtorità għandha perjodikament torganizza u twestaq reviżjonijiet bejn il-pari ta' xi whud mill-attivitajiet jew tal-attivitajiet kollha tal-awtoritajiet kompetenti, sabiex issahħaħ aktar il-konsistenza fir-riżultati superviżorji. Għal dak il-ghan, l-Awtorità għandha tiżviluppa metodi biex tkun tista' tagħmel valutazzjoni u tqabbil oġġettiv bejn l-awtoritajiet li saretilhom reviżjoni. Fit-tweqqif ta' reviżjonijiet bejn il-pari, għandhom jitqiesu l-informazzjoni eżistenti u l-valutazzjonijiet li jkunu diġà saru fir-rigward tal-awtorità kompetenti kkonċernata.

2. Ir-reviżjoni bejn il-pari għandha tinkludi valutazzjoni ta', iżda m'għandhiex tkun limitata għal:

- (a) l-adeqwatezza tal-arrangamenti tar-rizorsi u tal-governanza tal-awtorità kompetenti, b'attenzjoni partikolari għall-applikazzjoni effikaċi tal-istandards tekniċi regolatorji u tal-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni msemmija fl-Artikoli 10 sa 15 u tal-atti msemmija fl-Artikolu 1(2), u l-kapaċità li tirrispondi għall-iżviluppi tas-suq;

**▼B**

- (b) il-livell ta' konverġenza milhuq fl-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni u fil-prattika superviżorja, inklużi l-istandards tekniċi regolatorji u l-istandards tekniċi ta' implimentazzjoni, il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet adottati skont l-Artikoli 10 sa 16, u kemm il-prattika superviżorja qiegħda tilhaq l-għanijiet stipulati fil-liġi tal-Unjoni;
- (c) l-aħjar prattiki żviluppata minn xi awtoritajiet kompetenti li jistgħu jkunu ta' benefiċċju għal awtoritajiet kompetenti oħra sabiex jadottawhom;
- (d) l-effettività u l-grad ta' konverġenza milhuqin fir-rigward tal-infurzar tad-dispożizzjonijiet adottati fl-implimentazzjoni tal-liġi tal-Unjoni, inklużi l-miżuri amministrattivi u s-sanzjonijiet imposti kontra persuni responsabbli fejn ma kienx hemm konformità ma' dawk id-dispożizzjonijiet.

3. Abbażi ta' reviżjoni bejn il-pari, l-Awtorità tista' tohroġ linji gwida u rakkomandazzjonijiet skont l-Artikolu 16. F'konformità mal-Artikolu 16(3), l-awtoritajiet kompetenti għandhom jistinkaw biex isegwu dawk il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet. L-Awtorità għandha tqis l-eżitu tar-reviżjoni bejn il-pari meta tkun qed tiżviluppa abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji jew tekniċi ta' implimentazzjoni skont l-Artikoli 10 sa 15.

4. L-Awtorità għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku l-aħjar prattiki li jistgħu jiġu identifikati minn dawk ir-reviżjonijiet bejn il-pari. Barra minn hekk, dawk ir-riżultati kollha tal-ewalwazzjonijiet bejn il-pari jistgħu jiġu żvelati b'mod pubbliku, soġġett għall-ftehim tal-awtorità kompetenti li hija s-suġġett tar-reviżjoni bejn il-pari.

*Artikolu 31***Funzjoni ta' koordinament**

L-Awtorità għandha taqdi rwol ġenerali ta' koordinament bejn l-awtoritajiet kompetenti, b'mod partikolari f'sitwazzjonijiet fejn żviluppi avversi jistgħu potenzjalment jipperikolaw il-funzjonament tajjeb u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja fl-Unjoni.

L-Awtorità għandha tippromwovi rispons koordinat tal-Unjoni, fost l-oħrajn billi:

- (a) tiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti;
- (b) tiddetermina l-kamp ta' applikazzjoni u, fejn ikun possibbli u adatt, tivverifika l-affidabbiltà tal-informazzjoni li għandha titpoġġa għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati kollha;
- (c) mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 19, twestaq medjazzjoni mhux vinkolanti fuq talba mill-awtoritajiet kompetenti jew fuq inizzjattiva tagħha stess;
- (d) tinnotifika mingħajr dewmien lill-BERS bi kwalunkwe sitwazzjoni potenzjali ta' emerġenza;

**▼B**

- (e) tiegħu l-miżuri kollha adatti f'każ ta' żviluppi li jistgħu jipperikolaw il-funzjonament tas-swieq finanzjarji bil-ħsieb li tiffacilita l-koordinament ta' azzjonijiet imwettqin mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti;
- (f) tiċċentralizza l-informazzjoni li tasal għand l-awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 21 u 35 bħala riżultat tal-obbligi ta' rapportar regolatorju għall-istituzzjonijiet attivi f'aktar minn Stat Membru wiehed. L-Aworità għandha taqşam dik l-informazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati l-oħra.

*Artikolu 32***Valutazzjoni tal-iżviluppi fis-suq**

1. L-Aworità għandha timmonitorja u tivvaluta l-iżviluppi fis-suq fil-qasam tal-kompetenza tagħha u, fejn ikun meħtieġ, tinforma lill-Aworità Superviżorja Ewropea (Aworità Bankarja Ewropea) u l-Aworità Superviżorja Ewropea (Aworità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), lill-BERS u lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni bix-xejriet mikroprudenzjali rilevanti, ir-riskji potenzjali u l-vulnerabbiltajiet. L-Aworità għandha tinkludi fil-valutazzjonijiet tagħha analiżi ekonomika tas-swieq li fihom joperaw l-istituzzjonijiet finanzjarji, u valutazzjoni tal-impatt li jistgħu jkollhom fuq tali istituzzjonijiet l-iżviluppi potenzjali tas-suq.

2. L-Aworità, f'kooperazzjoni mal-BERS, għandha tagħti bidu u tikkoordina valutazzjonijiet madwar l-Unjoni kollha dwar ir-reżistenza ta' istituzzjonijiet finanzjarji għall-iżviluppi avversi tas-suq. Għal dak il-għan, hija għandha tizviluppa dawn li ġejjin, biex jiġu applikati mill-awtoritajiet kompetenti:

- (a) metodoloġiji komuni biex jiġi vvalutat l-effett ta' xenarji ekonomiċi fuq il-pożizzjoni finanzjarja ta' istituzzjoni;
- (b) approċċi komuni għall-komunikazzjoni dwar l-eżiti ta' dawn il-valutazzjonijiet tar-reżistenza tal-istituzzjonijiet finanzjarji;
- (c) metodoloġiji komuni għall-valutazzjoni tal-effett ta' prodotti partikulari jew proċessi ta' distribuzzjoni fuq il-pożizzjoni finanzjarja ta' istituzzjoni u fuq it-titolari tal-poloż, il-membri ta' skemi tal-pensjoni, il-benefiċjarji u t-tagħrif tal-konsumatur.

3. Mingħajr preġudizzju għall-kompiti tal-BERS stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1092/2010, l-Aworità għandha, mill-anqas darba fis-sena, u aktar ta' spiss skont il-htieġa, tipprovdi valutazzjonijiet lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-BERS dwar ix-xejriet, ir-riskji potenzjali u l-vulnerabbiltajiet fil-qasam tal-kompetenza tagħha.

L-Aworità għandha tinkludi klassifikazzjoni tar-riskji u l-vulnerabbiltajiet prinċipali f'dawn il-valutazzjonijiet u, fejn ikun meħtieġ, tirrakkomanda azzjonijiet ta' prevenzjoni jew ta' rimedju.

4. L-Aworità għandha tiżgura kopertura adegwata tal-iżviluppi, riskji u vulnerabbiltajiet transsettorjali billi tikkoopera mill-qrib mal-Aworità Superviżorja Ewropea (Aworità Bankarja Ewropea) u mal-Aworità Superviżorja Ewropea (Aworità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) permezz tal-Kumitat Kongunt.



### Artikolu 33

#### Relazzjonijiet internazzjonali

1. Minghajr preġudizzju għall-kompetenzi rispettivi tal-Istati Membri u tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni, l-Awtorità tista' tiżviluppa kuntatti u tidhol f'arranġamenti amministrattivi ma' awtoritajiet superviżorji, organizzazzjonijiet internazzjonali u l-amministrazzjonijiet ta' pajjiżi terzi. Dawk l-arranġamenti m'għandhomx johlqu obbligi ġuridici fir-rigward tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u lanqas m'għandhom jipprejvju lill-Istati Membri u lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom milli jikkonkludu arranġamenti bilaterali jew multilaterali ma' dawk il-pajjiżi terzi.

2. L-Awtorità għandha tassisti fit-thejjija ta' deċiżjonijiet ta' ekwivalenza fir-rigward ta' reġimi superviżorji f'pajjiżi terzi skont l-atti msemmija fl-Artikolu 1(2).

3. Fir-rapport imsemmi fl-Artikolu 43(5), l-Awtorità għandha tistipula l-arranġamenti amministrattivi maqbula ma' organizzazzjonijiet internazzjonali jew ma' amministrazzjonijiet f'pajjiżi terzi u l-assistenza pprovduta fit-thejjija ta' deċiżjonijiet ta' ekwivalenza.

### Artikolu 34

#### Kompiti oħrajn

1. L-Awtorità tista', fuq talba mill-Parlament Ewropew, mill-Kunsill, jew mill-Kummissjoni, jew fuq inizjattiva tagħha stess, tippovdi opinjonijiet lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni dwar kull kwistjoni marbuta mal-qasam ta' kompetenza tagħha.

2. Fir-rigward tal-valutazzjonijiet prudenzjali tal-għaqdiet u l-akkwiżizzjonijiet li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 92/49/KEE u d-Direttivi 2002/83/KE u 2005/68/KE, kif emendata mid-Direttiva 2007/44/KE, u li, skont dawk id-Direttivi, jirrikjedu konsultazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti minn żewġ Stati Membri jew aktar, l-Awtorità tista', fuq applikazzjoni ta' wahda mill-awtoritajiet kompetenti kkonċernati, toħroġ u tippubblika opinjoni dwar valutazzjoni prudenzjali, hlief fir-rigward tal-kriterji fl-Artikolu 15b(1)(e) tad-Direttiva 92/49/KEE, l-Artikolu 15b(1)(e) tad-Direttiva 2002/83/KE u l-Artikolu 19a(1)(e) tad-Direttiva 2005/68/KE. L-opinjoni għandha tinhareġ fil-hin u fi kwalunkwe każ qabel it-tmiem tal-perijodu ta' valutazzjoni skont id-Direttiva 92/49/KEE u d-Direttivi 2002/83/KE u 2005/68/KE, kif emendata mid-Direttiva 2007/44/KE. L-Artikolu 35 għandu japplika għall-oqsma li fir-rigward tagħhom l-Awtorità tista' toħroġ opinjoni.

### Artikolu 35

#### Ġbir ta' informazzjoni

1. Fuq it-talba tal-Awtorità, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Awtorità bl-informazzjoni kollha meħtieġa sabiex twettaq il-kompiti assenjati lilha minn dan ir-Regolament, bil-kondizzjoni li jkollhom aċċess legali għall-informazzjoni rilevanti, u li t-talba għall-informazzjoni tkun meħtieġa meta mqabbla man-natura tad-dmir inkwistjoni.

2. L-Awtorità tista' wkoll titlob li l-informazzjoni tiġi pprovduta f'intervalli rikorrenti u f'formati speċifikati. Dawk it-talbiet għandhom, fejn possibbli, isiru bl-użu ta' formati komuni ta' rapportar.

**▼B**

3. Fuq talba debitament ġustifikata mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru, l-Awtorità tista' ttiprovdi kwalunkwe informazzjoni li tkun meħtieġa biex tippermetti lill-awtorità kompetenti twettaq dmirijietha, skont l-obbligi tas-sigriet professjonali stabbilit fil-leġislazzjoni settorjali u fl-Artikolu 70.

4. Qabel ma titlob informazzjoni f'konformità ma' dan l-Artikolu u bil-ghan li jiġi evitat l-irduppjar tal-obbligi ta' rapportar, l-Awtorità għandha tiehu kont ta' kwalunkwe statistika ezistenti rilevanti prodotta u disseminata mis-Sistema Statistika Ewropea u s-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali.

5. Fejn l-informazzjoni ma tkunx disponibbli jew ma tinghatax f'waqtha mill-awtoritajiet kompetenti, l-Awtorità tista' tindirizza talba debitament ġustifikata u motivata lill-awtoritajiet superviżorji oħrajn, lill-ministeru responsabbli għall-finanzi fejn dan ikollu informazzjoni prudenzjali għad-dispożizzjoni tiegħu, lill-bank ċentrali nazzjonali jew lill-uffiċċju tal-istatistika tal-Istat Membru kkonċernat.

6. Fejn l-informazzjoni ma tkunx disponibbli jew ma tkunx disponibbli skont il-paragrafu 1 jew 5 f'waqtha, l-Awtorità tista' tindirizza talba debitament ġustifikata u motivata direttament lill-istituzzjonijiet finanzjarji rilevanti. It-talba motivata għandha tispjega għaliex hi meħtieġa l-informazzjoni dwar l-istituzzjonijiet finanzjarji individwali rispettivi.

L-Awtorità għandha tinforma lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti bit-talbiet f'konformità ma' dan il-paragrafu u mal-paragrafu 5.

Fuq it-talba tal-Awtorità, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jassistu lill-Awtorità fil-ġbir tal-informazzjoni.

7. L-Awtorità tista' tuża l-informazzjoni kunfidenzjali li tirċievi skont dan l-Artikolu għall-finijiet biss li twettaq il-kompiti assenjati lilha minn dan ir-Regolament.

*Artikolu 36***Relazzjoni mal-BERS**

1. L-Awtorità għandha tikkoopera mill-qrib u fuq bażi regolari mal-BERS.

2. L-Awtorità għandha ttiprovdi lill-BERS b'informazzjoni regolari u f'waqtha li hija meħtieġa biex twettaq il-kompiti tagħha. Kwalunkwe informazzjoni meħtieġa għall-ilhuq tal-kompiti tagħha li ma tkunx f'format fil-qosor jew agġeragat, għandha tiġi pprovduta, mingħajr dewmien, lill-BERS wara talba motivata, kif speċifikat fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1092/2010. L-Awtorità, f'kooperazzjoni mal-BERS, għandha tistabbilixxi proċeduri interni adegwati għat-trażmissjoni tal-informazzjoni kunfidenzjali, partikolarment informazzjoni dwar istituzzjonijiet finanzjarji individwali.

3. L-Awtorità għandha, f'konformità mal-paragrafi 4 u 5, tiżgura segwitu xieraq għat-twissijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-BERS imsemmija fl-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 1092/2010.

4. Malli tasal twissija jew rakkomandazzjoni mill-BERS indirizzata lill-Awtorità, l-Awtorità għandha ssejjah laqgħa tal-Bord tas-Superviżuri mingħajr dewmien u tivvaluta l-implikazzjonijiet ta' tali twissija jew rakkomandazzjoni għat-twettiq tal-kompiti tagħha.

**▼B**

Hija għandha tiddeciedi, permezz tal-proċedura rilevanti għat-tehid tad-deċiżjonijiet, dwar kwalunkwe azzjonijiet li għandhom jittiehdu skont is-setgħat mogħtija lilha b'dan ir-Regolament, biex jiġu indirizzati l-kwistjonijiet identifikati fit-twissijiet u fir-rakkomandazzjonijiet.

Jekk l-Awtorità ma taġixxi fuq rakkomandazzjoni, hija għandha tispjega lill-BERS u lill-Kunsill ir-raġunijiet tagħha għaliex ma għamlitx dan.

5. Malli tasal twissija jew rakkomandazzjoni mill-BERS indirizzata lil awtorità superviżorja nazzjonali kompetenti, l-Awtorità għandha, fejn ikun rilevanti, tuża s-setgħat ikkonferiti lilha b'dan ir-Regolament sabiex tiżgura segwitu f'waqtu.

Meta d-destinatarju ma jkunx bihsiebu jsegwi r-rakkomandazzjoni tal-BERS, hu għandu jinforma u jiddiskuti mal-Bord tas-Superviżuri r-raġunijiet tiegħu għan-nuqqas ta' azzjoni.

L-awtorità kompetenti għandha tiegħu kont dovut tal-opinjoni tal-Bord tas-Superviżuri meta tinforma lill-Kunsill u lill-BERS skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 1092/2010.

6. Fit-tweġiq tal-kompiti mnizzlin f'dan ir-Regolament, l-Awtorità għandha tagħti l-akbar konsiderazzjoni għat-twissijiet u r-rakkomandazzjonijiet tal-BERS.

*Artikolu 37*

**Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Oqsma tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni u Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Qasam tal-Pensjonijiet tax-Xogħol**

1. Biex jgħinu fil-faċilitazzjoni tal-konsultazzjoni mal-partijiet interessati f'oqsma rilevanti għall-kompiti tal-Awtorità, għandhom jiġu stabbiliti Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Oqsma tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni u Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Qasam tal-Pensjonijiet tax-Xogħol (minn hawn 'l quddiem flimkien imsejha "Gruppi tal-Partijiet Interessati"). Il-Gruppi tal-Partijiet Interessati għandhom ikunu kkonsultati dwar azzjonijiet mehuda f'konformità mal-Artikoli 10 sa 15 dwar l-istandards tekniċi regolatorji u tekniċi implimentattivi u, sal-punt li dawn ma jikkonċernawx lill-istituzzjonijiet finanzjarji individwali, l-Artikolu 16 dwar il-linji gwida u r-rakkomandazzjonijiet. Jekk ikollhom jittiehdu azzjonijiet b'mod urġenti u l-konsultazzjoni ssir impossibbli, il-Gruppi tal-Partijiet Interessati għandhom jiġu mgharrfa kemm jista' jkun malajr.

Il-Gruppi tal-Partijiet Interessati għandhom jiltaqgħu mill-anqas erba' darbiet fis-sena. Huma jistgħu, flimkien, jiddiskutu oqsma ta' interess reċiproku u jinfurmaw lil xulxin bil-kwistjonijiet l-oħra li qed jiġu diskussi.

Il-membri ta' grupp wiehed ta' partijiet interessati jistgħu jkunu wkoll membri tal-grupp l-ieħor tal-partijiet interessati.

2. Il-Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni għandu jkun kompost minn 30 membru, li jirrappreżentaw b'mod proporzjonat l-imprizi fil-qasam tal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni u l-intermedjarji tal-assigurazzjoni li joperaw fl-Unjoni, u r-rappreżentanti tal-impjegati tagħhom, kif ukoll il-konsumaturi, l-utenti tas-servizzi tal-assigurazzjoni u r-riassigurazzjoni, ir-rappreżentanti tal-imprizi żgħar u ta' daqs medju (SMEs) u r-rappreżentanti ta' assoċjazzjonijiet professjonali rilevanti. Tal-inqas hamsa mill-membri tiegħu għandhom ikunu persuni mill-qasam akkademiku indipendenti tal-oghla klassifika. Ghaxra mill-membri tiegħu għandhom jirrappreżentaw imprizi tal-assigurazzjoni, imprizi tar-riassigurazzjoni jew intermedjarji tal-assigurazzjoni, li tlieta minnhom għandhom jirrappreżentaw assiguraturi jew riassiguraturi kooperattivi jew mutwalisti.

**▼B**

3. Il-Grupp tal-Partijiet Interessati tal-Pensjonijiet tax-Xoghol ghandu jkun kompost minn 30 membru, li jirraprezentaw b'mod proporzjonat istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar mix-xoghol li joperaw fl-Unjoni, rappreżentanti tal-impjegati, rappreżentanti tal-benefiċjarji, rappreżentanti tal-SMEs u rappreżentanti ta' assoċjazzjonijiet professjonali rilevanti. Tal-inqas ħamsa mill-membri tiegħu għandhom ikunu persuni mill-qasam akkademiku indipendenti tal-oghla klassifika. Ghaxra mill-membri tiegħu għandhom jirraprezentaw istituzzjonijiet għall-provvista ta' rtirar mix-xoghol.

4. Il-membri tal-Gruppi tal-Partijiet Interessati għandhom jinhatru mill-Bord tas-Supervizuri, wara proposti mill-partijiet interessati rilevanti. Fit-tehdid tad-deċiżjoni tiegħu, il-Bord tas-Supervizuri għandu, safejn ikun possibbli, jiżgura bilanċ u rappreżentanza ġeografika u tas-sessi xierqa tal-partijiet interessati madwar l-Unjoni kollha.

5. L-Awtorità għandha ttipprovdi l-informazzjoni kollha meħtieġa soġġetta għas-segretezza professjonali kif stabbilit fl-Artikolu 70 u tiżgura appoġġ segretarjali adegwat għall-Grupp tal-Partijiet Interessati. Għandu jiġi pprovdut kumpens adegwat lill-membri tal-Grupp tal-Partijiet Interessati li qed jirraprezentaw organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, bl-eskluzjoni ta' rappreżentanti tal-industrija. Il-Gruppi jistgħu jistabbilixxu gruppi ta' hidma dwar kwistjonijiet tekniċi. Il-membri tal-Gruppi tal-Partijiet Interessati għandhom iservu għal perijodu ta' sentejn u nofs, u wara dan issir proċedura ġdida tal-ghazla.

Il-membri tal-Gruppi tal-Partijiet Interessati jistgħu jservu zewġ termini wara xulxin.

6. Il-Gruppi tal-Partijiet Interessati jistgħu jipprezentaw opinjonijiet u pariri lill-Awtorità dwar kwalunkwe kwistjoni relatata mal-kompiti tal-Awtorità b'attenzjoni partikolari għall-kompiti stabbiliti fl-Artikoli 10 sa 16 u l-Artikoli 29, 30 u 32.

7. Il-Gruppi tal-Partijiet Interessati għandhom jadottaw ir-regoli ta' proċedura tagħhom abbażi tal-qbil ta' maġġoranza ta' zewġ terzi tal-membri rispettivi tagħhom.

8. L-Awtorità għandha tippubblika l-opinjonijiet u l-pariri tal-Gruppi tal-Partijiet Interessati u r-riżultati tal-konsultazzjonijiet tagħhom.

*Artikolu 38***Salvagwardji**

1. L-Awtorità għandha tiżgura li l-ebda deċiżjoni adottata skont l-Artikoli 18 jew 19 ma taffettwa b'xi mod ir-responsabbiltajiet fiskali tal-Istati Membri.

2. Fejn Stat Membru jhoss li deċiżjoni meħuda skont l-Artikolu 19(3) taffettwa r-responsabbiltajiet fiskali tiegħu, huwa jista' jinnotifika lill-Awtorità u lill-Kummissjoni sa ġimagħtejn wara n-notifika tad-deċiżjoni tal-Awtorità lill-awtorità kompetenti li d-deċiżjoni mhijiex ser tiġi implimentata mill-awtorità kompetenti.

Fin-notifika tiegħu, l-Istat Membru għandu jispjega b'mod ċar u speċifiku għaliex u kif id-deċiżjoni taffettwa r-responsabbiltajiet fiskali tiegħu.

Fil-każ ta' tali notifika, id-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tiġi sospiza.

**▼B**

Fi żmien xahar min-notifika mill-Istat Membru, l-Awtorità għandha tinforma lill-Istat Membru jekk tkunx sejra żżomm id-deċiżjoni tagħha jew tkunx sejra temendaha jew tirrevokaha. Jekk id-deċiżjoni tinzamm jew tiġi emendata, l-Awtorità għandha tiddikjara li r-responsabbiltajiet fiskali mhumiex affettwati.

Meta l-Awtorità żżomm id-deċiżjoni tagħha, il-Kunsill għandu jiehju deċiżjoni, b'maġġoranza tal-voti mitfughin, f'wahda mil-laqqgħat tiegħu mhux aktar tard minn xahrejn wara li l-Awtorità tkun informat lill-Istat Membru kif stabbilit fir-raba' subparagrafu, dwar jekk inżammix id-deċiżjoni tal-Awtorità.

Meta l-Kunsill, wara li jkun ikkunsidra l-kwistjoni, ma jhux deċiżjoni biex iżomm id-deċiżjoni tal-Awtorità, f'konformità mal-hames subparagrafu, id-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tintemm.

3. Meta Stat Membru jikkunsidra li deċiżjoni mehuda skont l-Artikolu 18(3) taffettwa r-responsabbiltajiet fiskali tiegħu, huwa jista' jinnotifika lill-Awtorità, lill-Kummissjoni u lill-Kunsill, fi żmien tlett ijiem ta' xogħol wara n-notifika tad-deċiżjoni tal-Awtorità lill-awtorità kompetenti, li d-deċiżjoni ma tkunx ser tiġi implimentata mill-awtorità kompetenti.

Fin-notifika tiegħu, l-Istat Membru għandu jispjega b'mod ċar u speċifiku għaliex u kif id-deċiżjoni taffettwa r-responsabbiltajiet fiskali tiegħu.

Fil-każ ta' tali notifika, id-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tiġi sospiza.

Il-Kunsill għandu, fi żmien għaxart ijiem tax-xogħol isejjah laqgħa u jiehju deċiżjoni, b'maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu, dwar jekk id-deċiżjoni tal-Awtorità hijiex revokata.

Fejn il-Kunsill, wara li jkun ikkunsidra l-kwistjoni, ma jhux deċiżjoni biex jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorità konformement mar-raba' subparagrafu preċedenti, is-sospensjoni tad-deċiżjoni tal-Awtorità għandha tintemm.

4. Fejn il-Kunsill ikun ha deċiżjoni skont il-paragrafu 3 biex ma jirrevokax deċiżjoni tal-Awtorità fir-rigward tal-Artikolu 18(3), u l-Istat Membru kkonċernat xorta jikkunsidra li d-deċiżjoni tal-Awtorità taffettwa r-responsabbiltajiet fiskali tiegħu, dak l-Istat Membru jista' jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Awtorità u jitlob lill-Kunsill biex jeżamina mill-ġdid il-kwistjoni. L-Istat Membru kkonċernat għandu jistabbilixxi b'mod ċar ir-raġunijiet għaliex ma jaqbilx mad-deċiżjoni tal-Kunsill.

F'perijodu ta' erba' ġimgħat wara n-notifika msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-Kunsill għandu jikkonferma d-deċiżjoni originali tiegħu jew jiehju deċiżjoni ġdida f'konformità mal-paragrafu 3.

Il-perijodu ta' erba' ġimgħat jista' jiġi estiż b'erba' ġimgħat oħra mill-Kunsill, jekk iċ-ċirkostanzi partikolari jkunu jehtieġu hekk.

5. Kwalunkwe abbuż ta' dan l-Artikolu, b'mod partikolari fir-rigward ta' deċiżjoni mill-Awtorità li m'għandiex impatt fiskali sinifikanti jew materjali, għandu jkun ipprojbit bħala wiehed inkompatibbli mas-suq intern.





*Artikolu 39*

**Proċeduri għat-tehid ta' deċiżjonijiet**

1. Qabel tiehu d-deċiżjonijiet previsti f'dan ir-Regolament, l-Awtorità għandha tinforma lil kwalunkwe destinatariju msemmi bl-intenzjoni tagħha li tadotta d-deċiżjoni, filwaqt li tistabbilixxi limitu taż-żmien li fih id-destinatarju jista' jesprimi l-opinjoni tiegħu dwar il-kwistjoni, b'kunsiderazzjoni shiħa tal-urġenza, tal-kumplessità u tal-konsegwenzi potenzjali tal-kwistjoni. Dan japplika mutatis mutandis għar-rakkomandazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 17(3).
2. Id-deċiżjonijiet tal-Awtorità għandhom jiddikjaraw ir-raġunijiet li fuqhom ikunu bbażati.
3. Id-destinatarji tad-deċiżjonijiet tal-Awtorità għandhom jiġu infurmati bir-rimedji legali disponibbli skont dan ir-Regolament.
4. Fejn l-Awtorità tkun ħadet deċiżjoni skont l-Artikolu 18(3) jew (4), hija għandha tirrevedi dik id-deċiżjoni f'intervalli xierqa.
5. Id-deċiżjonijiet li l-Awtorità tiehu skont l-Artikoli 17, 18 jew 19 għandhom isiru pubbliċi u hija għandha tiddikjara l-identità tal-awtorità kompetenti jew tal-istituzzjoni finanzjarja konċernata u l-kontenut prinċipali tad-deċiżjoni, sakemm din il-pubblikazzjoni ma tkunx f'kunflitt mal-interessi legittimi tal-istituzzjonijiet finanzjarji fil-protezzjoni tas-sigrietati tan-negozju tagħhom jew tistax tipperikola b'mod serju l-funzjonament tajjeb u l-integrità tas-swieq finanzjarji jew l-istabbiltà tas-sistema finanzjarja kollha jew parti minnha tal-Unjoni.

KAPITOLU III

**ORGANIZZAZZJONI**

*TAQSIMA 1*

**Bord tas-Supervizuri**

*Artikolu 40*

**Kompożizzjoni**

1. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jkun magħmul minn:
  - (a) il-President, li m'għandux ikollu vot;
  - (b) il-kapijiet tal-awtorità pubblika nazzjonali, kompetenti għas-supervizjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji f'kull Stat Membru, li għandhom jiltaqgħu personalment tal-inqas darbtejn fis-sena;
  - (c) rappreżentant wieħed tal-Kummissjoni, li m'għandux ikollu vot;
  - (d) rappreżentant wieħed tal-BERS, li m'għandux ikollu vot;
  - (e) rappreżentant wieħed ta' kull waħda miż-żewġ Awtoritajiet Supervizorji Ewropej l-oħra, li m'għandux ikollhom vot;

**▼B**

2. Il-Bord tas-Supervizuri ghandu jlaqqa' laqgħat mal-Gruppi tal-Partijiet Interessati regolament, tal-anqas darbtejn fis-sena.
3. Kull awtorità kompetenti għandha tkun responsabbli biex tinnomina membru supplenti ta' livell għoli mill-awtorità tagħha, li jista' jissostitwixxi lill-membri tal-Bord tas-Supervizuri msemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1, meta dik il-persuna ma tkunx tista' tattendi.
4. Fi Stati Membri fejn ikun hemm aktar minn awtorità responsabbli waħda għas-supervizjoni skont dan ir-Regolament, dawk l-awtoritajiet għandhom jaqblu dwar rappreżentant komuni. Madankollu, meta punt li jrid ikun diskuss mill-Bord tas-Supervizuri ma jkunx jaq' fi hdan il-kompetenza tal-awtorità nazzjonali li tkun qiegħda tiġi rrappreżentata mill-membri msemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1, dak il-membri jista' jiehu rappreżentant mill-awtorità nazzjonali rilevanti, li m'għandux ikollu vot.
5. Il-Bord tas-Supervizuri jista' jiddeciedi li jdahhal osservaturi.
6. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jipparteċipa fil-laqgħat tal-Bord tas-Supervizuri, mingħajr id-dritt li jivvota.

*Artikolu 41***Kumitati interni u panels**

1. Il-Bord tas-Supervizuri jista' jistabbilixxi kumitati interni jew panels għal kompiti speċifiċi attribwiti lill-Bord tas-Supervizuri, u jista' jipprova għad-delega ta' ċerti kompiti u deċiżjonijiet iddefiniti b'mod ċar lil kumitati jew panels interni, lill-Bord Maniġerjali jew lill-President.
2. Għall-finijiet tal-Artikolu 19, il-Bord tas-Supervizuri għandu jsejjaħ panel indipendenti sabiex jiffacilita rizzoluzzjoni imparzjali tan-nuqqas ta' qbil, li jkun jikkonsisti mill-President u tnejn mill-membri tiegħu, li ma jkunux rappreżentanti tal-awtoritajiet kompetenti li jkunu parti għan-nuqqas ta' qbil u li ma jkollhom la xi interess fil-kunflitt u lanqas rabtiet diretti mal-awtoritajiet kompetenti kkonċernati.
3. Sogġett għall-Artikolu 19(2), il-panel għandu jipproponi deċiżjoni għall-adozzjoni finali mill-Bord tas-Supervizuri, f'konformità mal-proċedura stabbilita fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 44(1).
4. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jadotta regoli ta' proċedura għall-panel imsemmi fil-paragrafu 2.

*Artikolu 42***Indipendenza**

Fit-tweġġ tal-kompiti kkonferiti lilu b'dan ir-Regolament, il-President u l-membri votanti tal-Bord tas-Supervizuri għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u oġġettiv fl-interess uniku tal-Unjoni kollha kemm hi u m'għandhom la jfittxu u lanqas jieħdu struzzjonijiet minn istituzzjonijiet jew korpi tal-Unjoni, minn kwalunkwe Gvern ta' Stat Membru jew minn kwalunkwe entità pubblika jew privata oħra.

La l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni u lanqas ebda korp pubbliku jew privat ieħor m'għandhom ifittxu li jinfluwenzaw lill-membri tal-Bord tas-Supervizuri fil-qadi ta' dmirijiethom.



*Artikolu 43*

**Kompiti**

1. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jagħti gwida lill-hidma tal-Awtorità u għandu jkun responsabbli għat-tehid tad-deċiżjonijiet imsemmija fil-Kapitolu II.
2. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jadotta l-opinjoni, ir-rakkomandazzjonijiet, u d-deċiżjonijiet, u jgħid il-pariri msemmija fil-Kapitolu II.
3. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jahtar lill-President.
4. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jadotta, qabel it-30 ta' Settembru ta' kull sena, abbażi ta' proposta mill-Bord Maniġerjali, il-programm ta' hidma tal-Awtorità għas-sena sussegwenti, u għandu jitrażmetti għall-informazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Il-programm ta' hidma għandu jiġi adottat mingħajr preġudizzju għall-proċedura baġitarja annwali u għandu jsir pubbliku.

5. Il-Bord tas-Supervizuri, fuq il-bażi ta' proposta mill-Bord Maniġerjali, għandu jadotta r-rapport annwali dwar l-attività tal-Awtorità, inkluż dwar il-qadi tal-kompiti tal-President, fuq il-bażi tal-abbozz ta' rapport imsemmi fl-Artikolu 53(7) u għandu jgħaddi dak ir-rapport lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Qorti tal-Awdituri u lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew sal-15 ta' Ġunju ta' kull sena. Ir-rapport għandu jsir pubbliku.

6. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jodotta l-programm ta' hidma multiannwali tal-Awtorità, u għandu jgħaddi għall-informazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Il-programm ta' hidma multiannwali għandu jiġi adottat mingħajr preġudizzju għall-proċedura baġitarja annwali u għandu jsir pubbliku.

7. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jadotta l-baġit f'konformità mal-Artikolu 63.

8. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jeżerċita awtorità dixxiplinarja fuq il-President u d-Direttur Eżekuttiv u jista' jneħħihom mill-kariga skont l-Artikolu 48(5) jew l-Artikolu 51(5) rispettivament.

*Artikolu 44*

**Tehid ta' deċiżjonijiet**

1. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tas-Supervizuri għandhom jittiehdu b'maġġoranza sempliċi tal-membri tiegħu. Kull membru għandu jkollu vot wieħed.

Fir-rigward tal-atti speċifikati fl-Artikoli 10 sa 16 u l-miżuri u d-deċiżjonijiet adottati skont it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 9(5) u l-Kapitolu VI u b'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, il-Bord tas-Supervizuri għandu jiehu deċiżjonijiet abbażi ta' maġġoranza kkwalifikata tal-membri tiegħu, kif definit fl-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u fl-Artikolu 3 tal-Protokoll (Nru 36) dwar id-dispożizzjonijiet tranżitorji.

**▼B**

Fir-rigward tad-deċizzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 19(3), għal deċizzjonijiet li tteħdu mis-supervizur tal-grupp, id-deċizzjoni proposta mill-panel għandha titqies bhala adottata jekk approvata b'maġġoranza sempliċi, sakemm ma tiġix irrifjutata mill-membri li jirrappreżentaw minoranza tal-voti li timblokka kif definit fl-Artikolu 16(4) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u fl-Artikolu 3 tal-Protokoll (Nru 36) dwar dispożizzjonijiet tranżitorji.

Għad-deċizzjonijiet l-oħra kollha f'konformità mal-Artikolu 19(3), id-deċizzjoni proposta mill-panel għandha tkun adottata permezz ta' maġġoranza sempliċi tal-membri tal-Bord ta' Supervizuri. Kull membru għandu jkollu vot wiehed.

2. Il-laqgħat tal-Bord tas-Supervizuri għandhom jissejhu mill-President fuq l-inizjattiva personali tiegħu stess jew fuq talba minn terz tal-membri tiegħu, u għandhom jitmexxew mill-President.

3. Il-Bord tas-Supervizuri għandu jadotta u jippubblika r-regoli proċedurali tiegħu.

4. Ir-regoli proċedurali għandhom jistabbilixxu fid-dettall l-arranġamenti li jirregolaw il-votazzjoni, inkluż, fejn ikun xieraq, ir-regoli li jirregolaw il-kwורים. Il-membri mhux votanti u l-osservaturi, bl-eċċezzjoni tal-President u d-Direttur Eżekuttiv, ma għandhom jattendu ebda diskussjoni fi hdan il-Bord tas-Supervizuri dwar istituzzjonijiet finanzjarji individwali, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Artikolu 75(3) jew fl-atti msemmija fl-Artikolu 1(2).

*TAQSIMA 2***Bord Maniġerjali***Artikolu 45***Kompożizzjoni**

1. Il-Bord Maniġerjali għandu jkun magħmul mill-President u sitt membri oħrajn tal-Bord tas-Supervizuri, eletti mill-membri votanti tal-Bord tas-Supervizuri u minn fosthom stess.

Minbarra l-President, kull membru tal-Bord Maniġerjali għandu jkollu membru supplenti, li jista' jissostitwixxih jekk ma jkunx jista' jattendi.

Il-mandat tal-membri eletti mill-Bord tas-Supervizuri għandu jkun ta' sentejn u nofs. Dak it-terminu jista' jiġi estiż darba. Il-kompożizzjoni tal-Bord Maniġerjali għandha tkun ibbilanċjata u proporzjonata u għandha tirrifletti l-Unjoni kollha. Il-mandati għandhom ikunu sovrapposti u għandu jiġi applikat arranġament adatt ta' rotazzjoni.

2. Id-deċizzjonijiet mill-Bord Maniġerjali għandhom jiġu adottati fuq il-bażi ta' maġġoranza tal-membri preżenti. Kull membru għandu jkollu vot wiehed.

Id-Direttur Eżekuttiv u rappreżentant tal-Kummissjoni għandhom jippar-teċipaw fil-laqgħat tal-Bord Maniġerjali mingħajr id-dritt li jivvotaw.

Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jkollu d-dritt li jivvota dwar kwistjonijiet imsemmija fl-Artikolu 63.

Il-Bord Maniġerjali għandu jadotta u jippubblika r-regoli proċedurali tiegħu.

**▼B**

3. Il-laqgħat tal-Bord Maniġerjali għandhom jissejhu mill-President fuq inizjattiva tiegħu stess jew fuq talba ta' mill-inqas terz tal-membri tiegħu, u għandhom jitmexxew mill-President.

Il-Bord Maniġerjali għandu jiltaqa' qabel kull laqgħa tal-Bord tas-Supervizuri u kulmeta l-Bord Maniġerjali jqis li hu meħtieġ. Huwa għandu jiltaqa' mill-inqas hames darbiet f'sena.

4. Mingħajr preġudizzju għar-regoli proċedurali, il-membri tal-Bord Maniġerjali jistgħu jkunu meġhjunin minn konsulenti jew minn esperti. Bl-eċċezzjoni tad-Direttur Eżekuttiv, il-membri mingħajr vot m'għandhom jattendu għall-ebda diskussjoni fi hdan il-Bord Maniġerjali fir-rigward tal-istituzzjonijiet finanzjarji individwali.

*Artikolu 46***Indipendenza**

Il-membri tal-Bord Maniġerjali għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u oġġettiv fl-interess uniku tal-Unjoni kollha kemm hi u la għandhom ifittxu u lanqas jieħdu struzzjonijiet mill-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, jew minn xi gvern ta' Stat Membru jew minn xi entità pubblika jew privata oħra.

La l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, u lanqas kwalunkwe korp ieħor pubbliku jew privat m'għandhom ifittxu li jinfluwenzaw lill-membri tal-Bord Maniġerjali fit-tweġiq tal-kompiti tagħhom.

*Artikolu 47***Kompiti**

1. Il-Bord Maniġerjali għandu jiżgura li l-Awtorità taqdi l-missjoni tagħha u twestaq il-kompiti assenjati lilha skont dan ir-Regolament.

2. Il-Bord Maniġerjali għandu jipproponi, għall-adozzjoni mill-Bord tas-Supervizuri, programm ta' hidma annwali u multiannwali.

3. Il-Bord Maniġerjali għandu jeżerċita s-setgħat baġitarji tiegħu skont l-Artikoli 63 u 64.

4. Il-Bord Maniġerjali għandu jadotta l-pjan politiku tal-Awtorità dwar il-persunal u, skont l-Artikolu 68(2), il-miżuri implimentattivi meħtieġa tar-Regolamenti dwar il-Persunal tal-Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej (minn hawn 'il quddiem 'ir-Regolamenti dwar il-Persunal').

5. Il-Bord Maniġerjali għandu jadotta d-dispożizzjonijiet speċjali dwar id-dritt tal-aċċess għad-dokumenti tal-Awtorità, skont l-Artikolu 72.

6. Il-Bord Maniġerjali għandu jipproponi rapport annwali dwar l-attivitajiet tal-Awtorità, inkluż dwar il-qadi tal-kompiti tal-President, abbażi tal-abbozz ta' rapport imsemmi fl-Artikolu 53(7) tal-Bord tas-Supervizuri għall-approvazzjoni.

7. Il-Bord Maniġerjali għandu jadotta u jipubblika r-regoli proċedurali tiegħu.

8. Il-Bord Maniġerjali għandu jahtar u jneħhi l-membri tal-Bord tal-Appell skont l-Artikolu 58(3) u (5).



*TAQSIMA 3*

**President**

*Artikolu 48*

**Hatra u kompiti**

1. L-Awtorità ghandha tkun irrappreżentata minn President, li ghandu jkun professjonista indipendenti b'impjeg shih.

Il-President ghandu jkun responsabbli sabiex ihejji x-xogħol tal-Bord tas-Supervizuri u ghandu jmexxi l-laqgħat tal-Bord tas-Supervizuri u tal-Bord Maniġerjali.

2. Il-President ghandu jinhatar mill-Bord tas-Supervizuri fuq il-bażi tal-mertu, il-hiliet, l-għarfien tal-istituzzjonijiet u s-swieq finanzjarji, u tal-esperjenza rilevanti għas-supervizjoni u r-regolamentazzjoni finanzjarja, wara proċedura miftuħa tal-għażla.

Qabel jassumi d-doveri tiegħu, u sa xahar wara l-għażla mill-Bord tas-Supervizuri, il-Parlament Ewropew jista', wara li jkun sema' lill-kandidat magħżul mill-Bord tas-Supervizuri, joġġezzjona għall-għażla tal-persuna magħżula.

Il-Bord tas-Supervizuri ghandu jeleġġi wkoll membru supplenti minn fost il-membri tiegħu li ghandu jwettaq il-funzjonijiet tal-President fin-nuqqas tiegħu. Dak il-membri supplenti m'għandux ikun elett minn fost il-membri tal-Bord Maniġerjali.

3. Il-mandat tal-President ghandu jkun ta' hames snin u jista' jiġi estiż darba.

4. Matul id-disa' xhur li jippreċedu t-tmiem tal-mandat ta' hames snin tal-President, il-Bord tas-Supervizuri ghandu jivvaluta:

- (a) ir-riżultati miksuba fl-ewwel mandat u kif inkisbu;
- (b) id-dmirijiet u l-htigijiet tal-Awtorità fis-snin ta' wara.

Il-Bord tas-Supervizuri, fid-dawl tal-valutazzjoni, jista' jestendi għal darba l-mandat tal-President, soġġett għal konferma mill-Parlament Ewropew.

5. Il-President jista' jitnehha mill-kariga biss mill-Parlament Ewropew b'riżultat ta' deċiżjoni tal-Bord tas-Supervizuri.

Il-President m'għandux jimpedixxi lill-Bord tas-Supervizuri milli jiddiskuti kwistjonijiet relatati mal-President, b'mod partikolari l-htieġa għat-tnehhija tiegħu, u m'għandux ikun involut f'deliberazzjonijiet dwar tali kwistjoni.

*Artikolu 49*

**Indipendenza**

Mingħajr preġudizzju għar-rwol tal-Bord tas-Supervizuri fir-rigward tal-kompiti tal-President, il-President la ghandu jfittex u lanqas jiehu struzzjonijiet mill-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, minn xi gvern ta' Stat Membru jew mingħand xi entità pubblika jew privata oħra.

La l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, u lanqas ebda entità pubblika jew privata oħra m'għandhom ifittxu li jinfluwenzaw lill-President fil-qadi ta' dmirijietu.

**▼B**

F'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal msemija fl-Artikolu 68, il-President għandu, wara li jitlaq mis-servizz, jibqa' marbut bid-dover tiegħu li jagħxi b'integrità u diskrezzjoni fir-rigward tal-aċċettazzjoni ta' ċerti hatriet jew benefiċċji.

*Artikolu 50***Rapport**

1. Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistgħu jistiednu lill-President jew lill-membri supplenti tiegħu, biex jagħmel dikjarazzjoni filwaqt li jirrispettaw b'mod shiħ l-indipendenza tiegħu. Il-President għandu jagħmel dikjarazzjoni quddiem il-Parlament Ewropew u jwieġeb kwalunkwe mistoqsijiet mressqa mill-membri tiegħu kulmeta dan ikun mehtieg.
2. Il-President għandu jipprezenta rapport bil-miktub dwar l-attivitajiet prinċipali tal-Awtorità lill-Parlament Ewropew meta jintalab jagħmel dan u mill-inqas 15-il jum qabel jagħmel id-dikjarazzjoni tiegħu msemija fil-paragrafu 1.
3. Minbarra l-informazzjoni msemija fl-Artikoli 11 sa 18 u l-Artikoli 20 u 33, ir-rapport għandu jinkludi wkoll kwalunkwe informazzjoni mitluba mill-Parlament Ewropew fuq bażi ad hoc.

*TAQSIMA 4***Direttur Eżekuttiv***Artikolu 51***Hatra**

1. L-Awtorità għandha titmexxa minn Direttur Eżekuttiv, li għandu jkun professjonista indipendenti b'impjeg shiħ.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jinhatar mill-Bord tas-Supervizuri, wara l-konferma mill-Parlament Ewropew, fuq il-baži tal-mertu, il-hiliet, l-gharfien tal-istituzzjonijiet u s-swieq finanzjarji, u l-esperjenza rilevanti għas-supervizjoni u r-regolamentazzjoni finanzjarja u l-esperjenza maniġerjali, wara proċedura miftuħa tal-għażla.
3. Il-mandat tad-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ta' hames snin u jista' jiġi estiż darba.
4. Matul id-disa' xhur li jippreċedu t-tmiem tal-mandat tad-Direttur Eżekuttiv, il-Bord tas-Supervizuri għandu jivvaluta b'mod partikolari:
  - (a) ir-riżultati miksuba fl-ewwel mandat u kif inkisbu;
  - (b) id-dmirijiet u l-htigijiet tal-Awtorità fis-snin ta' wara.

Il-Bord tas-Supervizuri, fid-dawl tal-evalwazzjoni msemija fl-ewwel subparagrafu, jista' jestendi għal darba l-mandat tad-Direttur Eżekuttiv.

5. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jitneħħa mill-kariga biss b'decizjoni tal-Bord tas-Supervizuri.

**▼B***Artikolu 52***Indipendenza**

Mingħajr preġudizzju għar-rwoli rispettivi tal-Bord Maniġerjali u tal-Bord tas-Supervizuri fir-rigward tal-kompiti tad-Direttur Eżekuttiv, id-Direttur Eżekuttiv m'għandux ifittex jew jiehu struzzjonijiet mingħand l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, minn xi gvern ta' Stat Membru jew minn kwalunkwe korp ieħor pubbliku jew privat.

La l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, u lanqas ebda entità pubblika jew privata ohra m'għandhom ifittxu li jinfluwenzaw lid-Direttur Eżekuttiv fil-qadi ta' dmirijietu.

F'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal msemmija fl-Artikolu 68, wara li jitlaq mis-servizz, id-Direttur Eżekuttiv għandu jibqa' marbut bid-dover tiegħu li jaġixxi b'integrità u diskrezzjoni fir-rigward tal-aċċettazzjoni ta' ċerti hatriet jew benefiċċji.

*Artikolu 53***Kompiti**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli mit-tmexxija tal-Awtorità u għandu jipprepara x-xogħol tal-Bord Maniġerjali.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli biex jimplementa l-programm ta' hidma annwali tal-Awtorità taht il-gwida tal-Bord tas-Supervizuri u taht il-kontroll tal-Bord Maniġerjali.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiehu l-miżuri meħtieġa, b'mod partikolari l-adozzjoni ta' struzzjonijiet amministrattivi interni u l-pubblikazzjoni ta' avvizi, sabiex jiżgura l-operat tal-Awtorità, skont dan ir-Regolament.
4. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jhejji programm ta' hidma multiannwali, kif imsemmi fl-Artikolu 47(2).
5. Kull sena sat-30 ta' Ġunju, id-Direttur Eżekuttiv għandu jhejji programm ta' hidma multiannwali, kif imsemmi l-Artikolu 47(2).
6. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jfassal abbozz ta' baġit preliminari tal-Awtorità skont l-Artikolu 63 u għandu jimplementa l-baġit tal-Awtorità skont l-Artikolu 64.
7. Kull sena, id-Direttur Eżekuttiv għandu jhejji abbozz ta' rapport b'taqsimu dwar l-attivitajiet regolatorji u superviżorji tal-Awtorità u taqsimu dwar il-kwistjonijiet finanzjarji u amministrattivi.
8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jeżerċita s-setgħat imnizzlin fl-Artikolu 68 fir-rigward tal-persunal tal-Awtorità u jimmaniġġja l-affarijiet tal-persunal.





KAPITOLU IV

**KORPI KONGUNTI TAL-AWTORITAJIET SUPERVIŻORJI EWROPEJ**

*TAQSIMA 1*

**Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej**

*Artikolu 54*

**Stabbiliment**

1. Il-Kumitat Kongunt tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej huwa b'dan stabbilit.
2. Il-Kumitat Kongunt għandu jservi bhala forum li fih, l-Awtorità għandha tikkooopera regolarment u mill-qrib u għandha tiżgura konsistenza transsettorjali mal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), b'mod partikolari fir-rigward ta':
  - konglomerati finanzjarji;
  - kontabilità u verifika;
  - analizi mikroprudenzjali ta' żviluppi, riskji u vulnerabbiltajiet transsettorjali għall-istabbiltà finanzjarja;
  - prodotti tal-investment bl-innut;
  - mizuri kontra l-ħasil tal-flus; u
  - skambju ta' informazzjoni mal-BERS u żvilupp tar-relazzjoni bejn il-BERS u l-ASE.
3. Il-Kumitat Kongunt għandu jkollu persunal apposta pprovdut mill-ASE li għandu jaqdi d-dmirijiet ta' segretarjat. L-Awtorità għandha tikkontribwixxi riżorsi adegwati għal spejjeż amministrattivi, infrastrutturali u operattivi.
4. F'każ li istituzzjoni finanzjarja tkopri diversi setturi, il-Kumitat Kongunt għandu jsolvi n-nuqqas ta' qbil skont l-Artikolu 56.

*Artikolu 55*

**Kompożizzjoni**

1. Il-Kumitat Kongunt għandu jkun magħmul mill-Presidenti tal-ASE, u, fejn applikabbli, mill-President ta' kwalunkwe Sottokumitat stabbilit skont l-Artikolu 57.
2. Id-Direttur Eżekuttiv, rappreżentant tal-Kummissjoni u l-BERS għandhom jiġu mistiedna għal-laqgħat tal-Kumitat Kongunt, kif ukoll ta' kwalunkwe s-Sottokumitati msemmija fl-Artikolu 57, bhala osservaturi.
3. Il-President tal-Kumitat Kongunt għandu jinhatar fuq bażi ta' rotazzjoni annwali minn fost il-Presidenti tal-ASE. Il-President tal-Kumitat Kongunt għandu jkun wiehed mill-Viċi-Presidenti tal-BERS.
4. Il-Kumitat Kongunt għandu jadotta r-regoli tiegħu ta' proċedura. Ir-regoli jistgħu jispeċifikaw aktar partecipanti fil-laqgħat tal-Kumitat Kongunt.

Il-Kumitat Kongunt għandu jiltaqa' mill-inqas darba kull xahrejn.



*Artikolu 56*

**Pożizzjonijiet kongunti u atti komuni**

Fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-kompiti tagħha fil-Kapitolu II, u b'mod partikolari fir-rigward tal-implimentazzjoni tad-Direttiva 2002/87/KE, fejn rilevanti, l-Awtorità għandha tasal għal pożizzjonijiet kongunti mal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u mal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u tas-Swieq) kif xieraq.

L-atti skont l-Artikoli 10 sa 15, 17, 18, jew 19 ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-applikazzjoni tad-Direttiva 2002/87/KE u ta' kwalunkwe atti oħra tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(2) li jaqgħu wkoll fi hdan il-qasam ta' kompetenza tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) jew l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) għandhom jiġu adottati, b'mod parallel, mill-Awtorità, l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), u mill-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), kif xieraq.

*Artikolu 57*

**Sottokumitati**

1. Għall-finijiet tal-Artikolu 56, għandu jiġi stabbilit Sottokumitat fuq il-Konglomerati Finanzjarji għall-Kumitat Kongunt.
2. Is-Sottokumitat għandu jkun magħmul mill-individwi msemmija fl-Artikolu 55(1), u minn rappreżentant wiehed ta' livell għoli mill-persunal attwali tal-awtorità kompetenti rilevanti minn kull Stat Membru.
3. Is-Sottokumitat għandu jeleġġi President minn fost il-membri tiegħu, li għandu jkun membru wkoll tal-Kumitat Kongunt.
4. Il-Kumitat Kongunt jista' jistabbilixxi aktar Sottokumitati.

*TAQSIMA 2*

**Bord tal-Appell**

*Artikolu 58*

**Kompożizzjoni u operat**

1. Il-Bord tal-Appell għandu jkun entità kongunta tal-ASE.
2. Il-Bord tal-Appell għandu jkun magħmul minn sitt membri u sitt membri supplenti, li għandhom ikunu individwi ta' reputazzjoni tajba b'rekord ippruvat ta' għarfien rilevanti u esperjenza professjonali, inkluża esperjenza superviżorja, fuq livell għoli biżżejjed fl-oqsma tas-swieq bankarji, tal-pensjonijiet tax-xogħol, dawk tat-titoli jew servizzi finanzjarji oħrajn, għajr il-persunal attwali tal-awtoritajiet kompetenti jew ta' istituzzjonijiet nazzjonali jew tal-Unjoni oħrajn involuti fl-attivitajiet tal-Awtorità. Il-Bord tal-Appell għandu jkollu għarfien espert fil-qasam ġuridiku biex jagħti konsulenza legali esperta dwar il-legalità tal-eżerċizzu tal-Awtorità tal-poteri tagħha.

Il-Bord tal-Appell għandu jahtar il-President tiegħu.

**▼B**

3. Żewġ membri tal-Bord tal-Appell u żewġ membri supplenti għandhom jinhatru mill-Bord Maniġerjali tal-Awtorità minn lista mqassra proposta mill-Kummissjoni, wara sejha pubblika għal turija ta' interess ippubblikata f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u wara konsultazzjoni tal-Bord tas-Supervizuri.

Il-membri l-oħra għandhom jinhatru skont ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 u r-Regolament (UE) Nru 1095/2010.

4. Il-mandat tal-membri tal-Bord tal-Appell għandu jkun ta' hames snin. Dak il-mandat jista' jiġi estiż darba.

5. Membru tal-Bord tal-Appell, mahtur mill-Bord Maniġerjali tal-Awtorità, m'għandux jitnehha matul il-mandat tiegħu sakemm ma jkunx instab hati ta' kondotta hażina serja u l-Bord Maniġerjali jiehu deċiżjoni għal dak il-ghan wara li jkun ikkonsulta mal-Bord tas-Supervizuri.

6. Id-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appell għandhom jiġu adottati fuq il-bażi ta' maġġoranza ta' mill-inqas erbgħa mis-sitt membri tiegħu. Fejn id-deċiżjoni soġġetta għall-appell tkun taqa' taht il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-maġġoranza li tiddeċiedi għandha tinkludi tal-inqas wiehed miż-żewġ membri tal-Bord tal-Appell mahtur mill-Awtorità.

7. Il-Bord tal-Appell għandu jitlaqqa' mill-President tiegħu meta jkun hemm bżonn.

8. L-ASE għandhom jiżguraw appoġġ operazzjonali u segretarjali adegwat għall-Bord tal-Appell permezz tal-Kumitat Kongunt.

*Artikolu 59***Indipendenza u imparzjalità**

1. Il-membri tal-Bord tal-Appell għandhom ikunu indipendenti fit-tehid tad-deċiżjonijiet tagħhom. Huma m'għandhom ikunu marbutin b'ebda struzzjoni. Huma m'għandhom jwettqu ebda dmir ieħor fl-Awtorità, fil-Bord Maniġerjali tagħha jew fil-Bord ta' Supervizuri tagħha.

2. Membri tal-Bord tal-Appell m'għandhom jiehdu sehem f'ebda proċedimenti ta' appell li fihom ikollhom xi interess personali, jew jekk qabel kienu involuti bħala rappreżentanti ta' wahda mill-partijiet fil-proċedura, jew jekk kienu pparteċipaw fid-deċiżjoni taht appell.

3. Jekk, għal wahda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 jew għal xi raġuni oħra, membru tal-Bord tal-Appell iqis li membru ieħor m'għandux jiehu sehem f'xi proċedimenti ta' appell, huwa għandu jinforma lill-Bord tal-Appell b'dan.

4. Kwalunkwe parti fi proċedimenti ta' appell tista' toġġezzjona għall-parteeċipazzjoni ta' membru tal-Bord tal-Appell għal kwalunkwe raġuni minn dawk imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, jew jekk tkun suspettata b'favoreġġamenti.

L-ebda oġġezzjoni ma tista' tkun ibbażata fuq in-nazzjonalità tal-membri u lanqas m'għandha tkun ammissibbli jekk, filwaqt li tkun konxja ta' raġuni għall-oġġezzjoni, il-parti fil-proċedimenti ta' appell tkun xorta wahda haċet pass proċedurali ghajr dak li toġġezzjona għall-kompożizzjoni tal-Bord tal-Appell.

**▼B**

5. Il-Bord tal-Appell għandu jiddeciedi fuq l-azzjoni li għandha tittiehed fil-kazijiet speċifikati fil-paragrafi 1 u 2 minghajr il-partecipazzjoni tal-membri konċernat.

Għall-finijiet li tittiehed dik id-deċiżjoni, il-membri konċernat għandu jigi sostitwit fuq il-Bord tal-Appell mill-membri supplenti tiegħu, Fejn il-membri supplenti jkun f'sitwazzjoni simili, il-President tal-Awtorità għandu jahtar membru supplenti minn fost il-membri supplenti disponibbli.

6. Il-membri tal-Bord tal-Appell għandhom jimpenjaw rwiehhom li jaġixxu b'mod indipendenti u fl-interess pubbliku.

Għal dak il-ghan, għandhom jagħmlu dikjarazzjoni tal-impenji u dikjarazzjoni tal-interessi fejn jindikaw jew in-nuqqas ta' kwalunkwe interess li jista' jitqies bhala preġudizzjali għall-indipendenza tagħhom jew ta' kwalunkwe interess dirett jew indirett li jista' jitqies bhala preġudizzjali għall-indipendenza tagħhom.

Dawk id-dikjarazzjonijiet għandhom isiru pubbliċi, annwalment u bil-miktub.

## KAPITOLU V

**RIMEDJI***Artikolu 60***Appelli**

1. Kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, inklużi awtoritajiet kompetenti, tista' tappella kontra deċiżjoni tal-Awtorità msemmija fl-Artikoli 17, 18 u 19 jew kontra kwalunkwe deċiżjoni oħra mehuda mill-Awtorità skont l-atti tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 1(2) li tkun indirizzata lil dik il-persuna, jew kontra deċiżjoni li, għalkemm fil-forma ta' deċiżjoni indirizzata lil persuna oħra, tirrigwarda direttament u indirettament lil dik il-persuna.

2. L-appell, flimkien ma' dikjarazzjoni tar-raġunijiet, għandu jigi pprezentat bil-miktub lill-Awtorità fi żmien xahrejn mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni lill-persuna konċernata, jew, fin-nuqqas ta' notifika, mill-jum li fih l-Awtorità tkun ippubblikat id-deċiżjoni tagħha.

Il-Bord tal-Appell għandu jiddeciedi fuq l-appell fi żmien xahrejn minn meta l-appell ikun gie pprezentat.

3. Appell li jigi pprezentat skont il-paragrafu 1 m'għandux ikollu effett suspensiv.

Madankollu, il-Bord tal-Appell jista', jekk iqis li ċ-ċirkustanzi jehtieġu dan, jissospendi l-applikazzjoni tad-deċiżjoni kkontestata.

4. Jekk l-appell ikun wiehed ammissibbli, il-Bord tal-Appell għandu jeżamina jekk dan ikollux bażi tajba. Huwa għandu jistieden lill-partijiet fil-proċedimenti ta' appell sabiex jipprezentaw osservazzjonijiet dwar in-notifiki tiegħu stess jew dwar komunikazzjonijiet mill-partijiet l-oħrajn fil-proċedimenti ta' -appell, fi hdan il-limiti taż-żmien speċifikati. Il-partijiet fil-proċedimenti ta' -appell għandhom ikunu intitolati jagħmlu rappreżentazzjonijiet orali.

5. Il-Bord tal-Appell jista' jikkonferma d-deċiżjoni mehuda mill-entità kompetenti tal-Awtorità, jew jirreferi l-kaz lill-entità kompetenti tal-Awtorità. Dak il-korp għandu jintrabat bid-deċiżjoni tal-Bord tal-Appell u dak il-korp għandu jadotta deċiżjoni emendata fir-rigward tal-kaz ikkonċernat.

**▼B**

6. Il-Bord tal-Appell għandu jadotta r-regoli proċedurali tiegħu u jagħmilhom pubbliċi.
7. Id-deċiżjonijiet meħudin mill-Bord tal-Appell għandhom ikunu motivati u għandhom isiru pubbliċi mill-Awtorità.

*Artikolu 61***Rikorsi quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea**

1. Jistgħu jinb dew proċedimenti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, skont l-Artikolu 263 TFUE, li jikkontestaw deċiżjoni meħuda mill-Bord tal-Appell jew, f'każijiet fejn ma jkun hemm ebda dritt tal-appell quddiem il-Bord tal-Appell, mill-Awtorità.
2. L-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni, kif ukoll kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, jistgħu jibdew proċedimenti quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea kontra d-deċiżjonijiet tal-Awtorità, f'konformità mal-Artikolu 263 TFUE.
3. Fil-każ li l-Awtorità jkollha obbligu li taġixxi u tonqos milli tiegħu deċiżjoni, il-proċedimenti għan-nuqqas ta' azzjoni jistgħu jitressqu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'konformità mal-Artikolu 265 TFUE.
4. L-Awtorità għandha tkun meħtieġa tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tikkonforma mas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja.

## KAPITOLU VI

**DISPOŻIZZJONIJIET FINANZJARJI***Artikolu 62***Baġit tal-Awtorità**

1. Id-dhul tal-Awtorità, korp Ewropew f'konformità mal-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Gunju 2002 rigward ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej <sup>(1)</sup> (minn hawn 'il quddiem "ir-Regolament Finanzjarju"), għandu jkun jikkonsisti, b'mod partikolari, fi kwalunkwe tahlita mis-segwenti:
  - (a) kontribuzzjonijiet obligatorji mill-awtoritajiet pubbliċi nazzjonali kompetenti għas-supervizjoni tal-istituzzjonijiet finanzjarji, li għandhom isiru konformement ma' formola bbażata fuq il-piż tal-voti mnizzel fl-Artikolu 3(3) tal-Protokoll (Nru 36) dwar id-dispożizzjonijiet tranzitorji. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-Artikolu 3(3) tal-Protokoll (Nru 36) dwar id-dispożizzjonijiet tranzitorji għandu jkompli japplika lil hinn mill-iskadenza tal-31 ta' Ottubru 2014 stabbilita fih;
  - (b) sussidju mill-Unjoni, li jiddaħhal fil-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (it-Taqsima tal-Kummissjoni);
  - (c) kwalunkwe tariffa mħallsa lill-Awtorità fil-każijiet speċifikati fl-istrumenti rilevanti tal-liġi tal-Unjoni.
2. In-nefqa tal-Awtorità għandha tinkludi, tal-anqas, l-ispejjeż tal-persunal, ir-remunerazzjoni, l-amministrazzjoni, l-infrastruttura, it-tahriġ professjonali u l-operat.

<sup>(1)</sup> ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

▼ **B**

3. Id-dhul u n-nefqa ghandhom jibbilancjaw.
4. L-estimi tad-dhul u n-nefqa kollha tal-Awtorità ghandhom jithejjew ghal kull sena finanzjarja, li tikkorrespondi ghas-sena kalendarja, u ghandhom jiġu pprezentati fil-baġit tal-Awtorità.

*Artikolu 63***Stabiliment tal-baġit**

1. Sal-15 ta' Frar ta' kull sena, id-Direttur Eżekuttiv ghandu jhejji abbozz ta' dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u n-nefqa ghas-sena finanzjarja ta' wara, u ghandu jghaddih lill-Bord Maniġerjali u lill-Bord tas-Supervizuri, flimkien mal-pjan ta' stabiliment. Kull sena, il-Bord tas-Supervizuri ghandu, fuq il-bażi tal-abbozz ta' dikjarazzjoni mfassal mid-Direttur Eżekuttiv u approvat mill-Bord Maniġerjali, jipproduci dikjarazzjoni tal-estimi tad-dhul u n-nefqa tal-Awtorità ghas-sena finanzjarja ta' wara. Dik id-dikjarazzjoni tal-estimi, inkluż abbozz ta' pian ta' stabiliment, ghandha tiġi trasmessa mill-Bord tas-Supervizuri lill-Kummissjoni sal-31 ta' Marzu. Qabel l-adozzjoni tad-dikjarazzjoni tal-estimi, l-abbozz imhejji mid-Direttur Eżekuttiv ghandu jiġi approvat mill-Bord Maniġerjali.
2. Id-dikjarazzjoni tal-estimi ghandha tiġi pprezentata mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (minn hawn 'il quddiem flimkien imsejha "l-awtorità baġitarja"), flimkien mal-abbozz tal-baġit tal-Unjoni Ewropea.
3. Fuq il-bażi tad-dikjarazzjoni tal-estimi, il-Kummissjoni ghandha ddahhal fl-abbozz tal-baġit tal-Unjoni Ewropea, l-estimi li tqis li jkun hemm bżonn fir-rigward tal-pjan ta' stabiliment u l-ammont ta' sussidju li ghandu jithallas lill-Baġit Ġenerali tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikoli 313 u 314 tat-TFUE.
4. L-awtorità baġitarja ghandha tadotta l-pjan ta' stabiliment għall-Awtorità. L-awtorità baġitarja ghandha tawtorizza l-appropriazzjonijiet ghas-sussidju lill-Awtorità.
5. Il-baġit tal-Awtorità ghandu jiġi adottat mill-Bord tas-Supervizuri. Ghandu jsir finali wara l-adozzjoni finali tal-Baġit Ġenerali tal-Unjoni Ewropea. Fejn ikun hemm bżonn, dan ghandu jiġi aġġustat kif mehtieg.
6. Il-Bord Maniġerjali ghandu, minghajr telf ta' żmien, jinnotifika lill-awtorità baġitarja bl-intenzjoni tiegħu li jimplimenta kwalunkwe proġett li jista' jkollu implikazzjonijiet finanzjarji sinifikanti għall-iffinanzjar tal-baġit tiegħu, b'mod partikolari kwalunkwe proġett li jkollu x'jaqsam ma' proprjetà, bħall-kiri jew xiri ta' bini. Huwa ghandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan. Jekk xi fergħa jew oħra tal-awtorità baġitarja jkollha l-hsieb li tohroġ opinjoni, hija ghandha, fi żmien ġimagħtejn minn meta tirċievi l-informazzjoni dwar il-proġett, tinnotifika lill-Awtorità bl-intenzjoni tagħha li tohroġ din l-opinjoni. Fin-nuqqas ta' tweġiba, l-Awtorità tista' tipproċedi bl-operazzjoni ppjanata.
7. Għall-ewwel sena tal-operat tal-Awtorità, li tintemm fil-31 ta' Diċembru 2011, il-finanzjament tal-Awtorità mill-Unjoni huwa soġġett għal ftehim mill-awtorità baġitarja kif previst fil-Punt 47 tal-Ftehim Interistituzzjonali dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja soda.



*Artikolu 64*

**Implimentazzjoni u kontroll tal-baġit**

1. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jaġixxi bħala uffiċjal awtorizzanti u għandu jimplimenta l-baġit tal-Awtorità.

2. Sal-1 ta' Marzu wara li tintemm kull sena finanzjarja, l-uffiċjal tal-kontijiet tal-Awtorità għandu jippreżenta lill-uffiċjal tal-kontijiet tal-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri, il-kontijiet provviżorji, akkompanjati mir-rapport dwar l-immaniġġjar baġitarju u finanzjarju matul is-sena finanzjarja. L-uffiċjal tal-kontijiet tal-Awtorità għandu jibgħat ukoll ir-rapport dwar l-immaniġġjar baġitarju u finanzjarju lill-membri tal-Bord ta' Superviżuri, lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu tas-sena ta' wara.

Imbagħad, l-uffiċjal tal-kontijiet tal-Kummissjoni għandu jikkonsolida l-kontijiet provviżorji tal-istituzzjonijiet u tal-korpi decentralizzati skont l-Artikolu 128 tar-Regolament Finanzjarju.

3. Wara li jirċievi l-osservazzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontijiet provviżorji tal-Awtorità skont l-Artikolu 129 tar-Regolament Finanzjarju, id-Direttur Eżekuttiv, li jaġixxi fil-kapaċità tiegħu, għandu jfassal il-kontijiet finali tal-Awtorità u jibgħathom, għal opinjoni, lill-Bord Maniġerjali.

4. Il-Bord Maniġerjali għandu jagħti opinjoni dwar il-kontijiet finali tal-Awtorità.

5. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat dawk il-kontijiet finali, flimkien mal-opinjoni tal-Bord Maniġerjali, sal-1 ta' Lulju wara li tintemm is-sena finanzjarja, lill-Membri tal-Bord ta' Superviżuri, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Qorti tal-Awdituri.

6. Il-kontijiet finanzjarji għandhom jiġu ppubblikati.

7. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat twegiba lill-Qorti tal-Awdituri għall-osservazzjonijiet ta' dan tal-aħhar sat-30 ta' Settembru. Huwa għandu jibgħat ukoll kopja ta' dik it-twegiba lill-Bord Maniġerjali u lill-Kummissjoni.

8. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jibgħat lill-Parlament Ewropew, fuq talba ta' dan tal-aħhar u hekk kif previst fl-Artikolu 146(3) tar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe informazzjoni li tkun meħtieġa għall-applikazzjoni bla xkiel tal-proċedura ta' kwittanza għas-sena finanzjarja msemmija.

9. Il-Parlament Ewropew, wara rakkomandazzjoni mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, għandu, qabel il-15 ta' Mejju tas-sena N + 2, jagħti kwittanza lill-Awtorità sabiex timplimenta l-baġit inkluż id-dhul mill-Baġit Generali tal-Unjoni Ewropea u l-awtoritajiet kompetenti għas-sena finanzjarja N.



*Artikolu 65*

**Regoli finanzjarji**

Ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-Awtorità għandhom jiġu adottati mill-Bord Maniġerjali wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni. Dawk ir-regoli ma jistgħux ivarjaw mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE, Euratom) Nru 2343/2002 tad-19 ta' Novembru 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju strutturali għall-entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 185 tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju li jghodd għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej<sup>(1)</sup> sakemm il-htigijiet operattivi speċifiċi għall-funzjonament tal-Awtorità ma jkunux jirrikjedu dan u biss bil-kunsens minn qabel tal-Kummissjoni.

*Artikolu 66*

**Mizuri kontra l-frodi**

1. Bil-ghan li jiġu miġġielda l-frodi, l-korruzzjoni u kwalunkwe attività illegali ohra, ir-Regolament (KE) Nru 1073/1999 għandu japplika għall-Awtorità mingħajr ebda restrizzjoni.
2. L-Awtorità għandha taderixxi mal-Ftehim Interistituzzjonali dwar investigazzjonijiet interni mill-OLAF u għandha tadotta minnufih dispożizzjonijiet xierqa għall-persunal tal-Awtorità.
3. Id-deċizzjonijiet dwar l-iffinanzjar u l-ftehimiet u l-istrumenti implimentattivi li jirriżultaw minnhom, għandhom jistipulaw b'mod esplicitu li l-Qorti tal-Awdituri u l-OLAF jistgħu, jekk ikun hemm il-bżonn, iwettqu kontrolli fuq il-post fuq il-benefiċjarji ta' flus li jintnefqu mill-Awtorità kif ukoll fuq il-persunal responsabbli għall-allokkazzjoni ta' dawn il-flejjes.

KAPITOLU VII

**DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI**

*Artikolu 67*

**Privileġġi u immunitajiet**

Il-Protokoll (Nru 7) dwar il-privileġġi u l-immunitajiet tal-Unjoni Ewropea anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-TFUE għandu japplika għall-Awtorità u għall-persunal tagħha.

*Artikolu 68*

**Persunal**

1. Ir-Regolamenti dwar il-Persunal, il-Kondizzjonijiet ta' Impjeg ta' Uffiċjali Ohrajn u r-regoli adottati b'mod kongunt mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni għall-fini li dawn jiġu applikati, għandhom japplikaw għall-persunal tal-Awtorità, inkluż id-Direttur Eżekuttiv tagħha u l-President tagħha.
2. Il-Bord Maniġerjali, bi qbil mal-Kummissjoni, għandu jadotta l-mizuri implimentattivi mehtieġa, skont l-arrangamenti previsti fl-Artikolu 110 tar-Regolamenti dwar il-Persunal.

<sup>(1)</sup> ĠU L 357, 31.12.2002, p. 72.



**▼B**

3. Fir-rigward tal-persunal tagħha, l-Awtorità għandha teżercita s-setgħat ikkonferiti fuq l-awtorità tal-hatra mir-Regolamenti dwar il-Persunal u fuq l-awtorità intitolata sabiex tikkonkludi kuntratti skont il-Kondizzjonijiet ta' Impjieġ ta' Uffiċjali Ohrajn.

4. Il-Bord Maniġerjali għandu jadotta dispożizzjonijiet sabiex jippermetti li esperti nazzjonali minn Stati Membri jiġu ssekondati lill-Awtorità.

*Artikolu 69***Responsabbiltà tal-Awtorità**

1. Fil-każ ta' responsabbiltà mhux kuntrattwali, l-Awtorità għandha, skont il-prinċipji ġenerali komuni tal-liġijiet tal-Istati Membri, tagħmel tajjeb għal kwalunkwe ħsara li tiġi kkawżata minnha jew mill-persunal tagħha fit-tweqqi ta' dmirijietu. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-ġurisdizzjoni fi kwalunkwe tilwima fuq ir-rimedju ta' din il-ħsara.

2. Ir-responsabbiltà finanzjarja personali u r-responsabbiltà dixxiplinarja tal-persunal tal-Awtorità lejn l-Awtorità għandhom ikunu rregolati mid-dispożizzjonijiet rilevanti li japplikaw għall-persunal tal-Awtorità.

*Artikolu 70***Obbligu tas-segretezza professjonali**

1. Membri tal-Bord tas-Supervizuri u l-Bord Maniġerjali, id-Direttur Eżekuttiv, u membri tal-persunal tal-Awtorità inkluż uffiċjali li jiġu ssekondati mill-Istati Membri fuq bażi temporanja u l-persuni l-oħra kollha li jwettqu kompiti għall-Awtorità fuq bażi kuntrattwali għandhom ikunu soġġetti għar-reqwiziti tas-sigriet professjonali skont l-Artikolu 339 TFUE u d-dispożizzjonijiet rilevanti fil-leġislazzjoni tal-Unjoni, anki wara li jkunu ntemmu dmirijiethom.

L-Artikolu 16 tar-Regolamenti tal-Persunal għandu japplika għalihom.

F'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal, wara li jitlaq mis-servizz, il-persunal għandu jibqa' marbut bid-dover tiegħu li jaġixxi b'integrità u diskrezzjoni fir-rigward tal-aċċettazzjoni ta' ċerti hatriet jew benefiċċji.

La l-Istati Membri, l-istituzzjonijiet jew il-korpi tal-Unjoni, u lanqas kwalunkwe korp ieħor pubbliku jew privat m'għandhom ifittxu li jinfluwenzaw il-membri tal-persunal tal-Awtorità fit-tweqqi tal-kompiti tagħhom.

2. Mingħajr preġudizzju għall-każijiet koperti mil-liġi kriminali, kwalunkwe informazzjoni kunfidenzjali li tasal għand persuni msemmija fil-paragrafu 1 waqt il-qadi ta' dmirijiethom, ma tistax tiġi żvelata lil xi persuna jew awtorità oħra tkun xi tkun, għajr f'forma mqassra jew aggregata, b'tali mod li l-istituzzjonijiet finanzjarji individwali ma jkunux jistgħu jiġu identifikati.

Barra minn hekk, l-obbligu skont il-paragrafu 1 u l-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu m'għandux jimpedixxi lill-Awtorità u lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali milli jagħmlu użu mill-informazzjoni għall-infurzar tal-atti msemmija fl-Artikolu 1(2), u b'mod partikolari għall-proceduri legali għall-adozzjoni tad-deċiżjonijiet.

**▼B**

3. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx jimpedixxu lill-Awtorità milli tiskambja informazzjoni mal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali skont dan ir-Regolament u skont leġislazzjoni oħra tal-Unjoni applikabbli għall-istituzzjonijiet finanzjarji.

Dik l-informazzjoni għandha tkun soġġetta għall-kondizzjonijiet tas-segretezza professjonali msemmija fil-paragrafi 1 u 2. L-Awtorità għandha tistabbilixxi fir-regoli proċedurali interni tagħha l-arranġamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tar-regoli ta' kunfidenzjalità msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

4. L-Awtorità għandha tapplika d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/844/KE, KEFA, Euratom tad-29 ta' Novembru 2001 li temenda r-Regoli Interni tal-Proċedura <sup>(1)</sup>.

*Artikolu 71***Protezzjoni tad-data**

Dan ir-Regolament għandu jkun minghajr preġudizzju għall-obbligi tal-Istati Membri relatati mal-ipproċessar tad-data personali tagħhom skont id-Direttiva 95/46/KE jew l-obbligi tal-Awtorità relatati mal-ipproċessar tad-data personali tagħha skont ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 waqt il-qadi tar-responsabbiltajiet tagħha.

*Artikolu 72***Aċċess għad-dokumenti**

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 għandu japplika għad-dokumenti miżmuma mill-Awtorità.

2. Il-Bord Maniġerjali għandu, sal-31 ta' Mejju 2011, jadotta miżuri prattiċi għall-applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001.

3. Id-Deċiżjonijiet meħudin mill-Awtorità skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 jistgħu jkunu s-suġġett ta' lment lill-Ombudsman jew ta' proċedimenti quddiem il-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea, wara appell lill-Bord tal-Appell, kif ikun xieraq, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 228 u 263 TFUE rispettivament.

*Artikolu 73***Arranġamenti lingwistiċi**

1. Ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1 <sup>(2)</sup> li jiddetermina l-lingwi li għandhom jintużaw fil-Komunità Ekonomika Ewropea għandu japplika għall-Awtorità.

2. Il-Bord Maniġerjali għandu jiddeċiedi dwar l-arranġamenti lingwistiċi interni għall-Awtorità.

3. Is-servizzi tat-traduzzjoni meħtieġa għall-iffunzjonar tal-Awtorità għandhom jiġu pprovduti miċ-Ċentru tat-Traduzzjonijiet għall-Korpi tal-Unjoni Ewropea.

<sup>(1)</sup> ĠU L 317, 3.12.2001, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU 17, 6.10.1958, p. 385.



*Artikolu 74*

**Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali**

L-arrangamenti mehtieġa dwar l-akkomodazzjoni li għandhom jiġu pprovduti għall-Awtorità fl-Istat Membru fejn tkun tinsab is-sede tagħha u l-faċilitajiet li għandhom ikunu disponibbli minn dak l-Istat Membru, kif ukoll ir-regoli speċifiċi applikabbli f'dak l-Istat Membru għad-Direttur Eżekuttiv, għall-membri tal-Bord Maniġerjali, għall-persunal tal-Awtorità u għall-membri tal-familji tagħhom għandhom jiġu stabbiliti fi Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali bejn l-Awtorità u dak l-Istat Membru konkluz wara li tkun inkisbet l-approvazzjoni tal-Bord Maniġerjali.

Dak l-Istat Membru għandu jipprovdi l-aqwa kondizzjonijiet possibbli sabiex jiżgura l-funzjonament adatt tal-Awtorità, inkluż skola multilingwi, b'orjentazzjoni Ewropea u l-konnessjonijiet xierqa tat-trasport.

*Artikolu 75*

**Parteċipazzjoni ta' pajjiżi terzi**

1. Il-parteċipazzjoni fix-xogħol tal-Awtorità għandha tkun miftuha għall-pajjiżi terzi li jkunu kkonkludew ftehimiet mal-Unjoni li permezz tagħhom, huma adottaw u qegħdin japplikaw il-ligi tal-Unjoni fl-oqsma ta' kompetenza tal-Awtorità kif imsemmi fl-Artikolu 1(2).

2. L-Awtorità tista' tikkoopera mal-pajjiżi msemmija fil-paragrafu 1 li japplikaw leġislazzjoni li għet rikonossuta ekwivalenti fl-oqsma ta' kompetenza tal-Awtorità msemmija fl-Artikolu 1(2), kif inhu previst fil-ftehimiet internazzjonali konkluzi mill-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 216 TFUE.

3. Skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-ftehimiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, għandhom isiru arrangamenti li jispeċifikaw, b'mod partikolari, in-natura, l-iskop u l-aspetti proċedurali tal-involvement tal-pajjiżi msemmija fil-paragrafu 1 fil-hidma tal-Awtorità, inkluż dispożizzjonijiet relatati mal-kontribuzzjonijiet finanzjarji u mal-persunal. Dawn jistgħu jipprevedu rappreżentanza, bhala osservatur, fuq il-Bord tas-Supervizuri, iżda għandhom jiżguraw li daww il-pajjiżi ma jattendu għall-ebda diskussjoni relatata mal-istituzzjonijiet finanzjarji individwali, għajr fejn ikun hemm interess dirett.

KAPITOLU VIII

**DISPOŻIZZJONIJIET TRANSITORJI U FINALI**

*Artikolu 76*

**Azzjonijiet preparatorji**

1. Wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, u qabel l-istabbiliment tal-Awtorità, is- CEIOPS għandu jaġixxi f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni fit-thejjija għas-sostituzzjoni tas-CEIOPS mill-Awtorità.

2. Ladarba l-Awtorità tkun għet stabbilita, il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli għall-istabbiliment amministrattiv u l-operat amministrattiv inizjali tal-Awtorità sakemm l-Awtorità tahtar Direttur Eżekuttiv.

**▼B**

Għal dak il-ghan, sakemm id-Direttur Eżekuttiv jassumi d-doveri tiegħu wara l-hatra tiegħu mill-Bord tas-Supervizuri f'konformità mal-Artikolu 51, il-Kummissjoni tista' tassenja uffiċjal wiehed fuq bażi interim sabiex iwettaq il-funzjonijiet tad-Direttur Eżekuttiv. Dak il-perjodu għandu jkun limitat għaż-żmien mehtieg għall-hatra ta' Direttur Eżekuttiv tal-Awtorità.

Id-Direttur Eżekuttiv interim jista' jawtorizza l-pagamenti kollha koperti bi krediti previsti fil-baġit tal-Awtorità, ladarba jiġu approvati mill-Bord Maniġerjali u jista' jikkonkludi kuntratti, inklużi kuntratti ta' persunal wara l-adozzjoni tal-pjan ta' stabbiliment tal-Awtorità.

3. Il-paragrafi 1 u 2 huma minghajr preġudizzju għas-setgħat tal-Bord tas-Supervizuri u tal-Bord Maniġerjali.

4. L-Awtorità għandha titqies bħala s-suċċessur legali tas-CEIOPS. Sad-data tal-istabbiliment tal-Awtorità, l-attiv u l-passiv kollu u l-operati kollha pendenti tas-CEIOPS għandhom jiġu trasferiti awtomatikament lill-Awtorità. Is-CEIOPS għandu jstabbilixxi dikjarazzjoni li turi s-sitwazzjoni fl-gheluq tal-attiv u l-passiv tiegħu sa mid-data ta' dak it-trasferiment. Dik id-dikjarazzjoni għandha tkun ivverifikata u approvata mis-CEIOPS u mill-Kummissjoni.

*Artikolu 77***Dispożizzjonijiet tranżitorji dwar il-persunal**

1. B'deroga mill-Artikolu 68, il-kuntratti ta' impjeg u l-ftehimiet ta' ssekondar kollha konkluzi mis-CEIOPS jew mis-Segretarjat tiegħu u fis-sehħ fl-1 ta' Jannar 2011 għandhom jiġu onorati sad-data ta' skadenza tagħhom. Dawn ma jistgħux jiġu estiżi.

2. Il-membri kollha tal-persunal taht kuntratti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu offruti l-possibbiltà li jikkonkludu kuntratti ta' aġenti temporanji skont l-Artikolu 2(a) tal-Kondizzjonijiet ta' Impjeg ta' Uffiċjali Ohrajn fil-grad varji, hekk kif stabbilit fil-pjan ta' stabbiliment tal-Awtorità.

Għandha ssir għażla interna limitata għal persunal li għandu kuntratti mas-CEIOPS jew is-Segretarjat tiegħu, wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament mill-awtorità awtorizzata sabiex tikkonkludi kuntratti sabiex tiġi ċċekkjata l-abbiltà, l-effiċjenza u l-integrità ta' dawk li jkunu ser jiġu reklutati. Il-proċedura ta' għażla interna għandha tqis bis-shiħ il-hiliet u l-esperjenza murija mill-prestazzjoni tal-individwi qabel ir-reklutaġġ.

3. Skont it-tip u l-livell ta' funzjonijiet li għandhom jitwettqu, l-applikanti li jintgħażlu jiġu offruti kuntratti ta' aġenti temporanji applikabbli għal tul ta' żmien li mill-inqas jikkorrespondi għaż-żmien li jkun għad baqa' taht il-kuntratt preċedenti.

4. Il-liġi nazzjonali rilevanti relatata mal-kuntratti tax-xogħol u ma' strumenti rilevanti ohrajn għandha tkompli tapplika għall-membri tal-persunal b'kuntratti preċedenti li jagħzlu li ma japplikawx għal kuntratti ta' aġenti temporanji jew li ma jiġux offruti kuntratti ta' aġenti temporanji skont il-paragrafu 2.



*Artikolu 78*

**Dispożizzjonijiet nazzjonali**

L-Istati Membri għandhom jaġhmlu d-dispożizzjonijiet adatti biex jiżguraw l-applikazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 79*

**Emendi**

Id-Deciżjoni Nru 716/2009/KE hija b'dan emendata billi s-CEIOPS qiegħed jitneħħa mil-lista ta' benefiċjarji stabbilita fit-Taqsima B tal-Anness għal dik id-Deciżjoni.

*Artikolu 80*

**Thassir**

Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/79/KE, li tistabbilixxi s-CEIOPS, qiegħda bil-preżenti tithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2011.

*Artikolu 81*

**Reviżjoni**

1. Sat-2 ta' Jannar 2014, u kull tliet snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport ġenerali dwar l-esperjenza miksuba bhala riżultat tal-operat tal-Awtorità u l-proċeduri stabbiliti f'dan ir-Regolament. Dak ir-rapport għandu jevalwa, fost affarijiet oħra:

- (a) il-konverġenza fil-prattiki superviżorji miksuba mill-awtoritajiet kompetenti,
  - (i) il-konverġenza fl-indipendenza funzjonali tal-awtoritajiet kompetenti u fl-istandards ekwivalenti għall-governanza korporattiva;
  - (ii) l-imparzjalità, l-oġġettività u l-awtonomija tal-Awtorità;
- (b) il-funzjonament tal-kulleġġi tas-superviżuri;
- (c) il-progress miksub fit-triq għall-konverġenza fl-oqsma tal-prevenzjoni, il-ġestjoni u r-riżoluzzjoni tal-kriżijiet, inklużi mekkaniżmi relatati mal-finanzjament tal-Unjoni;
- (d) ir-rwol tal-Awtorità fir-rigward tar-riskju sistemiku;
- (e) l-applikazzjoni tal-klawsola ta' salvagwardja stabbilita fl-Artikolu 38;
- (f) l-applikazzjoni tar-rwol ta' medjazzjoni vinkolanti stabbilita fl-Artikolu 19.

2. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jeżamina wkoll jekk:

- (a) huwiex adatt li titkompla s-superviżjoni separata tas-settur banjarju, tal-assigurazzjoni, tal-pensjonijiet tax-xogħol, tat-titoli u tas-swieq finanzjarji;
- (b) huwiex xieraq li titwettaq superviżjoni prudenzjali u li jiġi ssorveljat it-twertiq tan-negożju separatament jew mill-istess superviżur;;

**▼B**

- (c) huwiex xieraq li tiġi semplifikata u rinforzata l-istruttura tas-SESF sabiex tiżdied il-koerenza bejn il-livelli makro u mikro u bejn l-ASE;
  - (d) l-evoluzzjoni tal-SESF tkunx konsistenti mal-evoluzzjoni globali;
  - (e) hemmx diversità suffiċjenti u eċċellenza fi ħdan is-SESF;
  - (f) ir-responsabbiltà u t-trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam mar-rekwiziti għall-pubblikazzjoni humiex xierqa.
  - (g) ir-rizorsi tal-Awtorità humiex adegwati biex hija twettaq ir-responsabbiltajiet tagħha;
  - (h) huwiex adegwat li s-sede tal-Awtorità tinzamm jew jekk l-ASE jitmexxewx f'sede unika biex tittejjeb il-koordinazzjoni ahjar bejniethom.
3. Rigward il-kwistjoni tas-superviżjoni diretta tal-istituzzjonijiet jew l-infrastrutturi ta' skala pan-Ewropea u b'kont meħud tal-iżviluppi tas-suq, il-Kummissjoni għandha tfassal rapport annwali dwar kemm hu adegwat li l-Awtorità tkun fdata b'aktar responsabbiltajiet superviżorji f'dan il-qasam.
4. Ir-rapport u kwalunkwe proposta li takkumpanjah, kif xieraq, għandhom jiġu ppreżentati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

*Artikolu 82***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2011, bl-eċċezzjoni tal-Artikoli 76 u l-Artikolu 77(1) u (2), li għandhom japplikaw mid-data tad-dhul fis-sehh tiegħu.

L-Awtorità għandha tkun stabbilita fl-1 ta' Jannar 2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.